

Handewitter

Gemeindeblatt



mit den Ortsteilen Ellund, Gottrupel, Handewitt, Haurup, Hüllerup, Jarplund, Timmersiek und Weding

... und außerdem:



WEG Flensburg-Handewitt

Seite 11



ADS Kindergarten Jarplund

Seite 20



**Aus der Betreuten Grundschule
Weding**

Seite 24



Aus dem DRK-Ortsverein Handewitt

ab Seite 52



Sonderausstellung im Dorfmuseum

ab Seite 55



Bürgermeisterwahl: Thomas Rasmussen geht in zweite Amtszeit

... Seite 4



Neues aus dem Kindergarten Weding

... Seite 25

Laternenumzug: Große Resonanz, gekonnte Organisation

... Seite 106





OSTEOPATHIE

...ist eine ganzheitliche, manuelle Behandlungsmethode, die den Körper mit all seinen Organen und geweblichen Strukturen als eine funktionelle Einheit betrachtet.



UNSERE LEISTUNGEN

Krankengymnastik | Krankengymnastik ZNS Erwachsene | Krankengymnastik ZNS Kinder | Manuelle Therapie | Kiefergelenkstherapie | Lymphdrainage | Massage | Hausbesuche u.v.m.

...immer in Bewegung

Michaela Harms | Heilpraktikerin • Osteopathin • Physiotherapeutin

Gartenstadt Weiche
Jägerweg 14 | 24941 Flensburg

Tel.: 0461 - 5051511
Fax: 0461 - 5051544

Mo.-Do. 8-19 Uhr | Fr. 8-15 Uhr
und nach Vereinbarung

physiotherapie-gartenstadt.de
osteopathie-gartenstadt.de

RAUMSCHMIEDE

Zimmerei • Dachdeckerei
MEISTERBETRIEB

- Um- und Neubauten
- Dach- und Asbestsanierung
- Innenausbau
- Dachgauben
- Fenster und Türen
- Dachflächenfenster
- Carpots
- Holzterrassen

Werkstraße 14 • 24983 Handewitt • Telefon 04608/9739590

Mail: info@raum-schmie.de • Web: www.raum-schmie.de

Liebe Handewitterinnen, liebe Handewitter...

Recht haben und Recht bekommen sind zweierlei – diese nüchterne Erfahrung musste die Gemeinde machen, als die Kieler Planfeststellungsbehörde nicht eine der handfesten Einwendungen berücksichtigte, die zu einer Verschwenkung der geplanten Stromautobahn der Tennet führen sollte.

Zur Erinnerung: Die Tennet baut als Übertragungsnetzbetreiber eine 380 kV-Hochspannungsleitung vom niedersächsischen Dollern über das neue Umspannwerk in Haurup bis zum dänischen Kassoe. Nach einem Planfeststellungsverfahren wird jetzt eine sog. Osttrasse zur Ausführung kommen, die in Kolonie an mehreren Wohnlagen und in Handewitt an der Ortslage vorbeiführen wird. Zudem überspannt sie eine naturschutzfach-



Thomas Rasmussen
Bürgermeister

liche Ausgleichsfläche der Gemeinde mit Uhu- und Fischotterbeständen. Die Gemeinde hat sich schon sehr frühzeitig für eine weiter westlich verlaufende Trasse ausgesprochen, die durch



Wolfgang Hennig
Bürgervorsteher

weitestgehend menschenleeres Gebiet führt und deshalb Wohnen und die dort lebenden Leute am wenigsten beeinträchtigt hätte. Wir haben deshalb im Verfahren mehrere Einwendungen einge-

bracht, um den Planfeststellungsbeschluss zugunsten des Wohnens und der Menschen zu verändern. Mitte September fanden dazu die entsprechenden Anhörungen und Erörterungen mit dem Amt für Planfeststellung statt.

Nach nur 4 wöchiger Bearbeitungszeit hat die Kieler Planfeststellungsbehörde dann einen Planfeststellungsbeschluss im Sinne der Tennet gefasst, der den Trassenverlauf keinen Zentimeter verändert hat. Nach juristischer Beratung musste die Gemeinde erkennen, dass eine Klage vor dem Bundesverwaltungsgericht ohne Aussicht auf Erfolg gewesen wäre. Die Tatsache, dass die jetzige Trasse kürzer und kostengünstiger ist, wirkt im Abwägungsprozess offensichtlich schwerer als die Beein-

Mit Ihrer Geldanlage zur Meisterschaft!

Raiffeisenbank eG Handewitt
raibahandewitt.de

<p>BOSCH Service</p> <p>Car Service Truck Service</p> <p>Ölwechsel ab EUR 29,95 zzgl. bei uns gekauftem Öl/Ölfilter</p>	<p>Jetzt Standheizung nachrüsten!</p> <p>Wohlfühlen⁺</p> <p>Webasto Feel the Drive</p> <p>standheizung.de</p>	<p>NEUWERK REISEMOBILE & CARAVAN</p> <table border="1"> <tr> <th>Vermietung</th> <th>Verkauf</th> <th>Service</th> </tr> <tr> <td> <p>Osterangebot vom 03.04.-14.04.20 11 Tage ab 749,-</p> </td> <td> <p>SAT-Anlage vollautomatisch mit LED TV 22 (55 cm) ab EUR 1599,- - zzgl. Montage -</p> </td> <td> <p>Gasprüfung EUR 47,-</p> </td> </tr> </table> <p>www.neuwerk-reisemobile.de</p>		Vermietung	Verkauf	Service	<p>Osterangebot vom 03.04.-14.04.20 11 Tage ab 749,-</p>	<p>SAT-Anlage vollautomatisch mit LED TV 22 (55 cm) ab EUR 1599,- - zzgl. Montage -</p>	<p>Gasprüfung EUR 47,-</p>
Vermietung	Verkauf	Service							
<p>Osterangebot vom 03.04.-14.04.20 11 Tage ab 749,-</p>	<p>SAT-Anlage vollautomatisch mit LED TV 22 (55 cm) ab EUR 1599,- - zzgl. Montage -</p>	<p>Gasprüfung EUR 47,-</p>							
<p>NEUWERK · Heideland-Ost 3 · 24976 Handewitt/Weding · Tel. 04 61/9 37 35 · www.bosch-neuwerk.de</p>									

<p>Shell PrivatEnergie STROM & ERDGAS</p>	<p>Shell Markenpartner</p>	<p>THOMSEN www.heizoel-diesel.de/energie</p>
---	----------------------------	--

trächtigung der Lebens- und Wohnqualität der betroffenen Menschen und das Stören eines Naturraumes im Meynautal. Der schnelle Vollzug der Energiewende scheint hier ohne Augenmaß übergeordnete Bedeutung zu haben. Ohne jeden Zweifel steht die Gemeinde zu den Zielen der Energiewende und befördert Sie nach Kräften. Auf der anderen Seite haben wir aber auch erwartet, dass die Sorgen und Nöte der Menschen erkannt und gewürdigt werden und hinter wirtschaftlichen Interessen einer billigeren Osttrasse eines Stromtrassenbetreibers zurücktreten. Ein politisch sehr unbefriedigendes Ergebnis, dass allenthalben schlechte Geschmäcker zurücklässt.

Was wünschen Sie sich für Ihre Gemeinde? Wir haben Sie gefragt und Sie haben uns wirklich viele Hinweise gegeben. Bei der Gemeindeentwicklungsplanung „Handewitt 2035“ haben wir rund ein Viertel aller an die Haushalte, also rund 1.300 der versandten Fragebögen zurück erhalten. Neben den „Ankreuz“-Fragen haben wir so auch einige Hundert ausformulierte Antworten zu fast allen Lebensberei-

chen vom Wohnen, Einkaufen, Kinder betreuen über das Versorgen im Alter erhalten. Mit Hilfe unseres Beratungsbüros haben wir alle Ergebnisse zusammengefasst und daraus einen Gemeindeentwicklungsplan für die weitere Befassung in den gemeindlichen Gremien gemacht. Nur so können wir Gemeindepolitik in den Lebensbereichen machen, in denen Sie Veränderungen wünschen oder neue Ideen einbringen. Handewitt geht damit einen neuen und spannenden Weg mit neuen und geschärften Zielen für die Zukunft. Zielen, aus denen konkrete Massnahmen werden, damit Handewitt mit seinen acht Ortsteilen attraktiv bleibt und genauso viel Gemeinde liefert, wie jeder braucht. Und so lautet das Leitbild für die nächsten Jahre: Unser Handewitt 2035 ermöglicht vielfältiges Wohnen, Arbeiten, Versorgen und Erholen in einer lebenswerten Umgebung zwischen Stadt und Land - klimaschonend, nachhaltig mobil, familien- und seniorenfreundlich.

Auf der Internetseite der Gemeinde www.handewitt.de können Sie den Zukunftsplan der Gemeinde einsehen.

In Kiel beschäftigt sich die Landesregierung und der Landtag mit zwei wichtigen Reformvorhaben, die entscheidende finanzielle Folgen für Schleswig-Holsteinische Kommunen haben werden. Die Kita-Reform und die Reform der Finanzbeziehungen zwischen Land und der kommunalen Ebene. Ziel der Kita-Reform war eine landesweite Entlastung der Eltern bei Elternbeiträgen und eine Kostenentlastung der Kommunen, um mehr Kapazitäten für den weiteren Ausbau von Kinderbetreuungsplätzen zu schaffen. Nach dem heutigen Stand der Reform werden ausschließlich die Eltern und Kommunen im südlichen Landesteil mit heute sehr hohen Elternbeiträgen profitieren.

Zur Reform des kommunalen Finanzausgleichs liegt ein Entwurf auf dem Tisch, der die gutachterlich festgestellte Unterfinanzierung der Kommunen im Land nicht beseitigt, sondern eher noch verschärft. Wir wün-

schens uns für beide Reformvorhaben der Landesregierung mehr Blick für die gemeindlichen Interessen und damit die Interessen und Belange ihrer Bürgerinnen und Bürger. Wir hoffen auf entscheidende Korrekturen und Verbesserungen zum Wohl unserer Gemeinde.

Am 10. November haben Sie mich mit 86 % der Stimmen im Amt des Bürgermeisters bestätigt. Ich bedanke mich herzlich für Ihr Vertrauen und Ihre breite Zustimmung. Ich freue mich sehr und werde mich für Handewitt mit seinen unterschiedlichen Ortsteilen weiter mit meinen Erfahrungen, meinen beruflichen Kenntnissen und meiner ganzen Kraft einsetzen.

Ich wünsche Ihnen eine schöne Vorweihnachtszeit mit einigen gemütlichen und besinnlichen Stunden im Kreis Ihrer Lieben.

Thomas Rasmussen
Bürgermeister

Wolfgang Hennig
Bürgervorsteher

Anzeigen- und Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe ist der 14. Januar 2020. Weitere Infos unter Telefon 0461-979787 oder info@grafik-nissen.de

Mein TAXI Handewitt  **H.I.S.**
1992
04608
6544 **GÜNSTIG NACH FLENSBURG!**
oder FREECALL 0800-000 6544
www.taxihandewitt.de

Hilfe & Service Tag & Nacht zuverlässig
geschultes Personal pünktlich hilfsbereit **Jede 10. Fahrt FREI!!**

Partyshuttle für acht Gäste unter 6544  **Rollstuhl sitzend: alle Kassen + privat**
8 Personen mit Voranmeldung

Bus zum Spar-Preis!



Zimmerei
Dierk Falkenhagen

Dachstühle ■ Innenausbauten
Bedachung ■ Altbausanierung

Heideland Süd 19 ■ 24976 Handewitt OT Weding
Tel. 04 61 / 97 90 31 ■ Fax 9 90 31

Heizöl · Strom · Erdgas
Diesel · Schmierstoffe · AdBlue



Shell Markenpartner

THOMSEN

☎ 0461 / 903 110 · www.heizoel-diesel.de

Inhaltsverzeichnis

Bürgermeisterwahl:	
Thomas Rasmussen geht in zweite Amtszeit.....	4
Stromtrasse:	
Keine Rücksicht auf Handewitter Interessen.....	6
DLRG Jarplund-Weding: Öffentliches Baden in Jarplund.....	6
Verbraucherzentrale informiert.....	10
WEG Flensburg-Handewitt: Nicht nur Wirtschaft.....	11
Neuholzkruger Markt: Kurzweil auch bei Regen.....	13
Landfrauen Sankelmark.....	15
Der Hygiene-Experte jetzt im Heideiland:	
Unterbäumer Hygiene GmbH.....	17
Per Wietz: Dänische Minderheit, Schule und Kindergärten.....	18
Einweihung des Krippenanbaus	
im ADS-Kindergarten Jarplund.....	20
Kirchengemeinde Oeversee-Jarplund.....	22
Ferienzeit in der Betreuten Grundschule Weding.....	24
Neues aus dem Kindergarten Weding.....	25
C.culturgut: Weihnachtszeit und Neujahr.....	81

FC Wiesharde:	
Unverständnis über die Neugestaltung der Sportflächen.....	83
TSV Jarplund-Weding: Solider Kurs, einstimmige Wiederwahlen.....	85
TSV Jarplund-Weding e.V. im Überblick.....	86
Tennis: Mehr Training, mehr Früchte.....	88
Handewitter SV: Infos.....	90
Gymnastik: Dank an die Kleiderstube Handewitt.....	92
Handball: A-Jugend mit neuem Team und neuem Modus.....	93
Handball-Terminkalender.....	94
Handball: Die Flotte des Handewitter SV.....	95
Handewitter Sommerlauf: „Auf die Plätze, Tibet, los!“.....	97
Gemeindeentwicklungskonzept: Verkehr und viele Ideen.....	98
Ich wünsch mir was.....	99
Vega Salmon: Australien-Export in der Warteschleife.....	100
Wichtige Rufnummern.....	102
Imlau Modellbau: Zehn Jahre Auswahl und Kompetenz.....	103
H.I.S.-Branchenführer.....	104



Immer ein gutes Gefühl –
mit der Provinzial an
meiner Seite.

Bernd Asmussen e.K.
Niels Lommatzsch e.K.
Süderstraße 48a, 24955 Harrislee
Tel. 0461/700380, Fax 0461/7003830
harrislee@provinzial.de

Flensburger Straße 7, 24997 Wanderup
Tel. 04606/1336

Hauptstraße 12, 24983 Handewitt
Tel. 04608/609944

Michael Meister e.K.
Husumer Straße 72, 24941 Flensburg
Tel. 0461/98660, Fax 0461/96027
flensburg.rude@provinzial.de

Alle Sicherheit
für uns im Norden.

PROVINZIAL
Die Versicherung der Sparkassen

Bürgermeisterwahl: Thomas Rasmussen geht in zweite Amtszeit



Thomas Rasmussen bleibt Bürgermeister.

Acht Niederschriften der Wahlvorstände wanderten über die Tische. Eine Frau und fünf Männer beäugten die Papiere. Drei Tage nach Bürgermeister-Wahl schraubte der Gemeindevwahlausschuss den Deckel auf den Flaschenhals.

Das Ergebnis war nun amtlich: Thomas Rasmussen wurde mit 86,15 Prozent für eine zweite sechsjährige Amtszeit gewählt. Die restlichen 13,85 Prozent entfielen nicht auf einen Gegenkandidaten, sondern auf die Nein-Option, die die Stimmzettel

angesichts der fehlenden Konkurrenz boten.

Wahlleiter Helge Höger konnte über manche interessante Details berichten. Er hatte 314 Briefwähler, keine ungültigen Stimmen in drei Wahlbezirken und eine gegenüber Januar

2014 um 0,5 auf 22,2 Prozent gesunkene Wahlbeteiligung registriert. Das Erstaunlichste: Wie vor sechs Jahren kamen exakt 2029 Stimmen in die Wertung. Das Bemerkenswerteste: Thomas Rasmussen legte in der gesamten Gemeinde zu und ver-

Rv Immobilien
VERKAUF | VERMIETUNG | VERWALTUNG eG

Wir können Immobilien verkaufen

vr-immobilien-nord.de

40 Jahre

Hannes Jacobsen ☎ 04641 9167 ▼ SÖDERBRARUP	Matthias Fehlberg ☎ 04608 608899 - 1 ▼ HANDEWITT	Corinna Schlüter ☎ 04621 9845 - 21 ▼ SCHLESWIG
---	---	---

Anzeigen- und Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe ist der 14. Januar 2020. Weitere Infos unter Telefon 0461-979787 oder info@grafik-nissen.de

SANITÄTSHAUS
Schütt & Jahn
GmbH
EIN UNTERNEHMEN DER AUXILIUM GRUPPE

Wärmflaschen +

Liebenswerte Wärmflaschen in verschiedenen Größen. Kuscheliger Begleiter für Jung und Alt

☞ Preise ab 16,95€

Heideland Süd 7 • 24976 Handewitt/OT Weding • Tel.: 0461 - 493 493
und in Husum, Harrislee, Flensburg-Twedter Plack • www.schuettt-jahn.de



Ein ruhiger Wahlkampf.
Fotos: Ki.

einte nun im Schnitt 15 Prozent mehr Unterstützung auf seine Person als bei der letzten Bürgermeister-Kür. Während der Sieger mit Lebensgefährtin und Hund spazieren

ging und beim Handball der SG Flensburg-Handewitt mitfieberte, saßen 48 Helfer bis 18 Uhr in den Wahllokalen und zählten dann die Stimmzettel aus. „Sie machten einen guten Job“, lob-

te Helge Höger. „Bereits um 18.28 Uhr hatten wir das vorläufige Ergebnis.“ Nun läuft eine einmonatige Widerspruchsfrist, in der Bürger das amtliche Ergebnis anfechten können. Damit

zu rechnen ist kaum. Die zweite Amtsperiode von Thomas Rasmussen beginnt erst im neuen Jahr, offiziell am 11. März 2020. Der Kandidat hatte von den Kommunalpolitikern eine große Rückendeckung. Er wurde von der CDU, der KWG, dem SSW und der SPD unterstützt, bis auf die Grünen also von allen Fraktionen im Gemeinderat. „Mich motiviert, Politik für die Menschen vor Ort machen zu können“, sagt der 53-Jährige. „Ich stehe dafür, dass Handewitt mit seinen acht Ortsteilen erfolgreiche Wege mit neuen Ideen und starken Projekten weiter geht.“ Er nennt unter anderem den Glasfaserausbau, Wohnangebote für alle Altersgruppen, eine gute Kinderbetreuungs- und Bildungsstruktur, kommunalen Klimaschutz vor Ort und die Stärkung der dänischen Minderheit. (Ki) ■



WÄRME – MIT GUTEM GEWISSEN

CO₂-kompensierte Produkte machen die eigene Heizung klimaneutral

Bis 2050 will Deutschland treibhausgasneutral werden. Wer mithelfen möchte, das weltweite Gleichgewicht herzustellen und zu halten, sollte klimaneutrale Produkte von klimaneutralen Unternehmen wählen. Hoyer ist ein solches Unternehmen.

Wer Energie zur Wärme-Erzeugung nutzt, produziert CO₂. Wer nachhaltig heizen möchte, muss dafür sor-

gen, dass CO₂ im gleichen Maße, wie es produziert wird, an anderer Stelle eingespart wird – durch Umweltprojekte beispielsweise. Hoyer kann Heizöl, Flüssiggas, Holzpellets, Strom und Erdgas von vornherein klimaneutral anbieten, weil das Unternehmen nachweislich und zertifiziert Projekte zum Klimaschutz finanziell unterstützt. Beispielsweise, indem es dafür sorgt, dass statt eines Kohlekraftwerkes in einem Schwellenland ein Wasserkraftwerk gebaut oder Solarenergie eingesetzt wird. So haben die Kunden die Möglichkeit, selbst auch etwas für den Klimaschutz zu tun, ohne beispielsweise gleich ihre Heizung austauschen zu müssen. Infos über die Produkte gibt es unter www.hoyer-energie.de.



Mit HOYER durch den WINTER

HEIZÖL	FLÜSSIG GAS	HOLZ PELLETS
	STROM	ERDGAS

Energie-Service Flensburg-Handewitt
0 46 08 / 8 97 90-10
www.hoyer-energie.de



Stromtrasse: Keine Rücksicht auf Handewitter Interessen

Mit geballter Faust in der Tasche verzichteten die Handewitter Gemeinderäte auf eine Klage gegen den Planfeststellungsbeschluss zur neuen 380-Kilovolt-Stromleitung, die das Gemeindegebiet in Nord-Süd-Richtung queren wird – wegen der offensichtlichen Aussichtslosigkeit des Unterfangens. Nun muss sich Handewitt mit einem Verlauf der Stromautobahn anfreunden, die – so Bürgermeister Thomas Rasmussen – „wir nicht wollen“. Die Westtrasse verschwindet zum Leidwesen der Geestkommune in der Schublade. Auf dem Papier schwenkt sie in Richtung Meyn und Jardelund aus und hätte überwiegend Felder und Wiesen passiert. Es ist die Osttrasse, kürzer und wirtschaftlicher, die der Netzbetreiber „Tennet“ favorisiert und erfolgreich durch das Planfeststellungsverfahren brachte. Der Kniff: Da sich diese Variante an einer bestehenden 220-Kilovolt-Leitung orientiert, war das „Bündelungs-

gebot“, also die bereits vorhandene Belastung des Gebiets mit Infrastruktur, ein wichtiger Faktor – obwohl die alten Masten und Kabel ausgedient haben, sobald die neue Technik in Betrieb

zukünftige Neubaugebiete zu torpedieren und quert eine Ausgleichsfläche im Meynautal. Mit diesen Fakten ging Handewitt in eine zweitägige Anhörung, die Mitte September in der Gemein-

Plagemann in der Gemeinderats-Sitzung. „Aber nach zwei Stunden bin ich gegangen. Da saßen Leute, für die das Vorgebrachte nur das uninteressante Gelaber von Bürgern war.“ Grünen-Chefin Helga Knaack charakterisierte die Tennet-Vertreter: „Freundlich sein, schön reden, und sobald der Antrag gestellt ist, nichts mehr von sich hören lassen.“

Thomas Rasmussen mokierte sich darüber, dass der Planfeststellungsbeschluss die „Trasse keinen Zentimeter verändert“ hat und die wirtschaftlichen Aspekte überwiegen. „Das mag juristisch praktikabel sein, moralisch ist es aber ganz schlecht.“ Er zeigte sich ferner verwundert über die vergleichsweise sehr schnelle Bearbeitung des Planfeststellungsbeschlusses von einem Monat („Das ist ja Lichtgeschwindigkeit“) und über eine Pressemitteilung der „Tennet“, die bereits die Medien erreicht haben soll, bevor die



Die bestehende 220-Kilovolt-Leitung bei Handewitt-Kolonie, schön versteckt.

genommen wird. Die Osttrasse berührt die Siedlung Kolonie, führt direkt am baulichen Expansionsgebiet Handewitts vorbei, droht damit

deverwaltung stattfand. Privatleute schlossen sich mit ihren Einwänden an. „Da waren gute Argumente dabei“, meinte der CDU-Fraktionsvorsitzende Marx



Sabine Finck-Reiser
PHYSIOTHERAPEUTIN

Praxis für Krankengymnastik

- Allgmeinde Krankengymnastik
- Manuelle Lymphdrainage / KPE
- Krankengymnastik-ZNS
- BG-Unfall-Behandlung und Sportverletzung-Nachbehandlung
- Fango Massage Tapes und vieles mehr ...

**Physiotherapeutische
Behandlung
speziell nach
Brustkrebs- Operation**



**Heideland Süd 9 • 24976 Handewitt OT Weding
Telefon 0461/979376 • www.finck-reiser.de**

Anzeigen- und Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe ist der 14. Januar 2020. Weitere Infos unter Telefon 0461-979787 oder info@grafik-nissen.de

Unser Service für Ihre Freizeit

Winter- Sommerlager

- Motor- & Segelboote
- Wohnmobile u. Wohnwagen
- Oldtimer u. Motorräder

Transport

- Motorboote
- Segelboote
- Masten

Servicearbeiten

- Edelstahl
- Elektronik
- Motorenwartung
- Instandhaltung u.v.m.



Yacht-Depot
Handewitt

Tel.: 0175 / 4885917
0171 / 7863501

Werkstraße 9c 24983 Handewitt

www.Yacht-Depot-Handewitt.de

info@yacht-depot.de



Shell Heizöl

Shell Markenpartner



THOMSEN

☎ 0461 / 903 110 • www.heizoel-diesel.de



Die neuen Masten werden wesentlich höher.
Fotos: Ki.

Gemeinde über den Planfeststellungsbeschluss unterrichtet war. „Der Vorhabenträger wird informiert, aber nicht diejenigen, die Einwände haben“, ärgerte sich Thomas Rasmussen. „Und dann wird auch noch Minister Albrecht in der Tennet-Mitteilung zitiert. Da muss man wirklich hinterfragen, ob die Planfeststellungsbehörde unparteiisch ist oder von den Interessen der Tennet getrieben wird.“

Eine Anfechtungsklage am Bundesverwaltungsgericht stand zur Diskussion. Dr. Marten Waller, Anwalt an einer Kanzlei in Kiel, beriet die Kommunalpolitiker. „Eine schwierige Ausgangsla-

ge“, sagte er im öffentlichen Teil der Sitzung. „Alles steht im Kontext der Energiewende, sie ist politisch gewollt und hat übergeordnete Bedeutung.“ Später verwies er auf ein Urteil des Bundesverwaltungsgerichtes von 2017 in einem ähnlichen Fall: Der Kläger hatte keine Chance, Mängel in der Abwägung nachzuweisen.

Angesichts dieser Schilderung und Kosten für einen Rechtsstreit im höheren fünfstelligen Bereich sagte der Gemein-

derat die juristischen Schritte ab. Mit geballter Faust in der Tasche. Alle hatten eine weitere Mitteilung von Thomas Rasmussen im Kopf. Der Bürgermeister hatte von der aktuellen Post der Ent eignungsbehörde berichtet, die bei Gemeinde, Kirche und einigen privaten Flächeneigentümern im Briefkasten lag. Die „Tennet“ verlangt die vorzeitige Besitzzuweisung der Flächen, auf denen die Masten für die Stromleitung errichtet werden sollen. „Es spricht nicht von Feingefühl“, so Thomas Rasmussen, „nicht einmal die Klagefrist abzuwarten“. Die „Tennet“ drückt auf die Tube: Die ersten der 26 Masten auf dem Abschnitt zwischen Haurup und Grenze stehen bereits. (Ki) ■

Levende julekalender Lebendiger Adventskalender

Hvornår: onsdag, den **11**.12.2019
kl. 18-19

Wann: Mittwoch, den **11**.12.2019
18-19 Uhr

Hvor / wo: Jarplund Danske Skole
Dänische Schule Jarplund
Jarplunder Weg 14, Jarplund

Vi vil hygge os og synge julesange sammen
Wir wollen gemeinsam Weihnachtslieder singen
in gemütlicher Atmosphäre

Der kan doneres penge til projektet
„Julelimt“

Es werden Spenden zu Gunsten dem Projekt
„Kinderaugen zum Leuchten bringen“
gesammelt.

Vi glæder os til at kunne hilse på dig!
Wir freuen uns, Dich begrüßen zu können!

Eine Anzeige in dieser Größe
kostet nur **99,- EUR**
(in Farbe, zzgl. MwSt.).

INTERESSE!?

Grafik Nissen
0461/979787
info@grafik-nissen.de

DLRG Jarplund-Weding: Öffentliches Baden in Jarplund

Es ist immer noch ein kleiner Geheim-Tipp: das öffentliche Baden in der Kleinschwimmhalle von Jarplund. An zwei Tagen in der Woche bietet sich die Möglichkeit zum Baden und Schwimmen für Groß und Klein zu kleinen Eintrittspreisen. Der Eingang zur Schwimmbad befindet sich im rechten Teil der Schaulandhalle (Zum Sportplatz, 24976 Handewitt, OT Jarplund).

Die Schwimmbad ist zu folgenden Zeiten geöffnet

Donnerstag, 18 bis 19 Uhr:

Damen

Donnerstag, 19 bis 20 Uhr:

Erwachsene

Donnerstag, 20 bis 21 Uhr:

Wassergymnastik

Samstag, 14 bis 15 Uhr:

Kinder

Samstag, 15 bis 16 Uhr:

Familien

Der Eintritt – jeweils für eine Stunde – beträgt 50 Cent für Kinder und ein Euro für Erwachsene. Zehner-Karten kosten vier (Kinder) und acht Euro (Erwachsene). Für die Sicherheit im und am Wasser stellt die DLRG Jarplund-Weding eine ehrenamtliche Badeaufsicht.

„Schwimmen bei Nacht“

Für ihre Mitglieder veranstaltet die DLRG Jarplund-Weding einmal jährlich das Event „Schwimmen bei Nacht“. Diese Veranstaltung entstand durch Ideen und Wünsche der DLRG-Jugend im Jahr 2016. Kinder und Jugendliche können dann in der verdunkelten Schwimmbad mit Unterwasserbeleuchtung und bei Musik spielen. Auf Nachfrage von Anwohnern und Nichtmitgliedern gibt es dieses Jahr erstmals diese Veranstaltung auch

im Rahmen des öffentlichen Badens in der Schaulandhalle. Am Samstag, 7. Dezember, können nun alle Kinder und Familien von 16 bis 18 Uhr – im Anschluss an

das allgemeine öffentliche Baden – das Schwimmbad bei Dunkelheit erleben. Es gelten die Eintrittspreise des öffentlichen Badens. (Claas Thieme) ■



GRAFIK NISSEN



KIRCHENWEG 2
24976 HANDEWITT
TEL. 0461 | 979787
INFO@GRAFIK-NISSEN.DE



Gewerbepark 16
24983 Handewitt
Tel. 04608-9710167
Fax 04608-9710168

Malerfachbetrieb
Inhaber: Jörg Jensen, Malermeister
info@maler-jensen.de
www.maler-jensen.de

Geschäftsführer: Guido Woywod



Woywod GmbH

Heizung – Sanitär – Bäder

- Wärmepumpen
- Pelletanlagen
- Gasanlagen
- Ölanlagen
- Fernheizungen

Tel. 0461-91084

Fax: 0461-92048

www.woywod-gmbh.de

info@woywod-gmbh.de

- Photovoltaik
- Solaranlagen
- Regenerative Energien
- Kundendienst
- Badmodernisierung



Heideland 6 - 24976 Handewitt OT Weding

Übergabe der Apotheke Handewitt

Dreiunddreißig Jahre ist es her, dass ich mit meiner Frau in Handewitt die Apotheke eröffnet habe, damals noch in den alten Räumlichkeiten gegenüber dem Amt. Nun übergebe ich die Apotheke Handewitt an meine langjährige Mitarbeiterin Jana Bossy. Bei allen Patienten möchte ich mich ganz herzlich bedanken für ihr Vertrauen und ihre langjährige Treue. Ich würde mich freuen, wenn Sie meiner Nachfolgerin weiterhin Ihr Vertrauen schenken. Frau Bossy wünsche ich viel Erfolg und alles Gute.

Volker Andresen

Apotheke Handewitt geht in die nächste Generation

Neues Jahr, neue Ära: Für die Apotheke Handewitt am Wiesharder Markt 2 beginnt am 02. Januar 2020 die nächste Generation. Neue Eigentümerin wird die erfahrene Pharmazeutin Jana Bossy (Jahrgang 1977). Sie übernimmt den Posten von ihrem bisherigen Chef Volker Andresen. Jana Bossy, langjährige Mitarbeiterin des Traditionshauses, ist Andresens Wunschkandidatin. „Ich schätze Frau Bossy für ihr immenses Fachwissen, ihr souveränes und freundliches Wesen und natürlich auch für ihren norddeutschen Humor,“ bekräftigt Andresen, der seiner Nachfolgerin in der Anfangsphase gern zur Seite stehen will. Die gebürtige Mecklenburgerin Jana Bossy und ihr Mann, ebenfalls Pharmazeut und in Flensburg tätig, sind nach ihrer Approbation und ersten beruflichen Stationen in Kiel vor rund zehn Jahren nach Handewitt gekommen und haben sich sofort in die Region verliebt. Mit der eigenen

Apotheke erfüllt sich für Jana Bossy und ihre Familie nun ein Lebenstraum. „Handewitt hat uns mit offenen Armen aufgenommen,“ erzählt sie. „Jetzt freue ich mich, dass ich den Menschen hier etwas zurückgeben kann. Es ist mir sehr wichtig, für unsere Kunden da zu sein.“ Die Handewitter können sich also auf den gewohnten Service verlassen. Die Öffnungszeiten der Apotheke Handewitt bleiben bestehen. „Gerade für unsere Kunden ist mir Kontinuität wichtig,“ betont Jana Bossy. „Auch unser Team bleibt komplett erhalten. Zeitweise wird uns auch mein Mann, Dr. Andreas Bossy, unterstützen. Er wird seinen Arbeitsmittelpunkt aber in Flensburg behalten.“ Natürlich will die neue Chefin auch eigene Pläne verwirklichen und die Angebote der Apotheke weiter ausbauen. Ihren Kunden möchte sie zum Beispiel über soziale Medien wie Facebook künftig neue Kontaktwege zur Apotheke anbieten.



Für Handewitt ist es ein Glücksfall, dass mit Jana Bossy eine langjährige Mitarbeiterin der Apotheke die Firmenleitung übernimmt. Apothekenschließungen sind ein großes Thema in Deutschland, jede Apotheke kämpft mit Personalmangel.

Ein Verkauf an eine ortsfremde Apotheke hätte zudem bedeuten können, dass die Apotheke Handewitt zur Filiale degradiert worden wäre – mit Nachteilen für Mitarbeiter und Kunden. „Dazu ist es nicht gekommen“, sagt Frau Bossy. „Umso mehr freue ich mich auf unsere bevorstehenden Aufgaben und Chancen, auf die Zusammenarbeit mit den Ärzten in der Gegend – und natürlich auf mein Team, dem mein besonderer Dank gilt.“ So beginnt für die Apotheke Handewitt ein neues Zeitalter. Am 2. Januar 2020 begrüßen Jana Bossy und ihr Team die Kunden mit einer Eröffnungsveranstaltung. ■



**Eröffnungsangebot
im Januar**

**Doppelherz System
Zink Depot**

30 Stück - statt 7,95€ für **4,49€**

Wiesharder Markt 2
24983 Handewitt

Telefon 04608/1044

info@apotheke-handewitt.de · www.apotheke-handewitt.de



Besuchen Sie uns
für viele weitere
Eröffnungsangebote
im Januar!

Klimapaket: Risiko von Fehlinvestitionen bei der Erneuerung von Öl- und Gasheizungen

Für Hausbesitzer setzt das Klimapaket der Bundesregierung nach Auffassung der Verbraucherzentrale Schleswig-Holstein falsche Anreize. Die angekündigte Austauschprämie mit einer Förderung von 40 Prozent für neue Ölheizungen birgt das Risiko von Fehlinvestitionen bei der Modernisierung von Heizungsanlagen. Denn sinnvoll ist zunächst eine Verringerung des Energieverbrauchs durch Sanierungsmaßnahmen.

In Deutschland gibt es rund 20,7 Millionen Heizungsanlagen, davon 5,5 Millionen Ölheizungen. Fast alle dieser Anlagen sind veraltet, das heißt sie arbeiten nicht effizient, verschwenden kostbaren Brennstoff und produzieren zu viel CO₂. Dasselbe gilt für die meisten Gasheizungen, die älter sind als 15 Jahre. Darüber hinaus sind viele Heizungsanlagen überdimensioniert,

also zu groß bemessen für den Wärmebedarf des Hauses. Das zeigen Erfahrungen aus der Energieberatung der Verbraucherzentrale. Für viele Hausbesitzer steht in den kommenden Jahren die Modernisierung der Heizung an. Hier reichen die Möglichkeiten vom Austausch der alten Öl- oder Gasheizung gegen eine neue, effizientere Variante bis hin zur Nutzung von erneuerbaren Energien.

Preise für Öl und Gas werden steigen

„Wer sich bei der Entscheidung für eine neue Heizung nur von finanziellen Anreizen wie einer Austauschprämie leiten lässt, riskiert Fehlinvestitionen“, sagt Christine Hannemann von der Verbraucherzentrale Flensburg. Denn: Die Mehrheit der Wissenschaftler ist überzeugt, dass die beschlossenen Maßnahmen im neuen Klima-

paket nicht ausreichen, um die Klimaziele für 2030 und 2050 zu erreichen. Sie können nur ein erster Schritt sein. „Verbraucher müssen sich darauf einstellen, dass die Preise für CO₂ und damit für fossile Brennstoffe wie Öl und Gas in den nächsten Jahren stetig steigen werden“, so Christine Hannemann. Der Wärmebedarf von Gebäuden muss außerdem drastisch sinken und die Nutzung erneuerbarer Energien für die Wärmegegewinnung erheblich zunehmen. „Das alles sollten Hausbesitzer bei Planung ihrer neuen Heizung berücksichtigen, damit die neue Heizung für die nächsten 15 bis 20 Jahre die nötigen Anforderungen erfüllt und im Betrieb nicht zu teuer wird.“

Wärmebedarf senken und passende Heizung planen

Vor der Entscheidung für eine

neue Heizung sollten Hausbesitzer von einem Energieberater prüfen lassen, wie sich der Wärmebedarf kostengünstig senken lässt und welche Maßnahmen dafür sinnvoll sind. Auf dieser Grundlage ist eine fundierte Entscheidung möglich, wie die erforderliche Wärme nachhaltig erzeugt werden soll. Die Energieberater der Verbraucherzentrale kommen für einen Gebäude-, Heiz- oder Solareignungs-Check ins Haus. Sie prüfen den Strom- und Heizenergieverbrauch sowie die Gebäudesubstanz und die Heizungsanlage. In einem schriftlichen Bericht erhalten Eigenheimbesitzer eine Einordnung der Daten und Empfehlungen für Sanierungsmaßnahmen. Wer Kostenvoranschläge von Handwerkern eingeholt hat, kann sich diese in Flensburg von den Energieberatern der Verbraucherzentrale erläutern lassen und Entscheidungshilfen erhalten. Termine können per Telefon unter 0461-28604 vereinbart werden.

verbraucherzentrale Schleswig-Holstein

Für weitere Informationen: Christine Hannemann, Leiterin der Verbraucherzentrale Flensburg, Tel. 0461 -28604, hannemann@vzsh.de, www.vzsh.de http://twitter.com/vzsh

Festnetz-Telefonrechnungen: Beschwerden über Abbuchungen von First Telecom

In den Beratungsstellen der Verbraucherzentrale Schleswig-Holstein beschwerten sich derzeit auffällig viele Kunden verschiedener Festnetz-Telefonanbieter. Den Betroffenen wurde über ihre Telefonrechnung Geld für Leistungen des Drittanbieters First Telecom abgebucht. Doch keiner der Betroffenen hat bewusst einen Service von First Telecom in Anspruch genommen.

Neben den üblichen Kosten für den Festnetzanschluss tauchen auf den Telefonrechnungen zusätzlich Beträge bis zu 120 Euro auf, die per Lastschrift abgebucht wurden. Auf den Telefonrechnungen erscheinen diese Posten als kostenpflichtige Abo-Leistungen mit Namen wie Sparservice oder

Auskunftsdienst. Als Anbieter ist First Telecom angegeben. Dabei handelt es sich nach eigenen Angaben um einen Anbieter für Servicrufnummern, Bezahlssysteme und Sprachapplikationen.

Bisher kein Nachweis über Vertragsschlüsse

Die betroffenen Kunden haben bei der Verbraucherzentrale angegeben, dass sie sich nicht erklären können, wie die Rechnungsbeträge zustande kommen. First Telecom hat auf Nachfrage in den bisher bekannten Fällen nicht nachgewiesen, dass die Forderungen auf einem rechtmäßigen Vertragsschluss beruhen. „Wir gehen der Sache nach und stehen in einem engen Austausch mit der Bundesnetzagentur. Diese prüft

nun, ob der Anbieter gegen das Recht verstoßen hat“, sagt Dr. Boris Wita vom Referat für Verbraucherrecht bei der Verbraucherzentrale Schleswig-Holstein.

Das können Betroffene tun

Wer solche rätselhaften Posten auf seiner Telefonrechnung entdeckt, kann bei seinem Vertragspartner die Einzugsermächtigung für Lastschriften kündigen und den abgebuchten Betrag über die eigene Bank zurückholen. Auf jeden Fall sollten Betroffene dann den regulären Betrag für die Festnetz-Kosten separat an ihren Vertragspartner überweisen. „Wichtig ist auch, Kontakt zum Vertragspartner aufzunehmen. Von diesem kann man dann eine Extra-Rechnung über die Leistungen vom Drittan-

bieter fordern“, so Wita. Vorsorglich können Verbraucher*innen bei ihrem Festnetzanbieter bestimmte Nummern, etwa mit kostenpflichtiger 0190-Vorwahl, sperren lassen. Das verringert das Risiko, in eine Abofalle zu geraten.

Beschwerden melden und zur Aufklärung beitragen

„Wir vermuten, dass es viele weitere Betroffene gibt“, so Dr. Boris Wita. Mit der Meldung ihrer Beschwerde bei der Verbraucherzentrale und bei der Bundesnetzagentur können sie zur Aufklärung beitragen.

- Beschwerde bei der Verbraucherzentrale: telefonisch unter 0431/59 099 40 oder per E-Mail an info@vzsh.de
- Beschwerde bei der Bundesnetzagentur: telefonisch unter 030 /22 480 500 oder per Kontaktformular.

WEG Flensburg-Handewitt: Nicht nur Wirtschaft

Bislang bot die WEG Flensburg-Handewitt nur Gewerbeflächen



Als die „Wirtschaftsentwicklungsgemeinschaft Flensburg-Handewitt“ (WEG) 1993 gegründet wurde, sprach man

vom „Ende des Kirchturmdenkens“. Nach Startschwierigkeiten mauserte sich die Kooperation zwischen kreisfreier

Stadt und kreisangehöriger Gemeinde zur ökonomischen Erfolgsstory. Nun soll sie auf weitere Aufgabenfelder wie

Wohnen, Verkehr und Umweltschutz ausgedehnt werden. Das ist im Grunde keine neue Idee. Schon im Vertragswerk von 1993 wurden weitere politische Bereiche verankert – aber sie wurden nie konkretisiert. Das änderte sich ab 2017, als sich Flensburgs Oberbürgermeisterin Simone Lange und Handewitts Bürgermeister Thomas Rasmussen austauschten, sich die WEG-Organen berieten und sich die „Ältestenräte“ beider Kommunen zwei Mal trafen, ehe Anfang Oktober die Hauptausschüsse von Stadt und Umlandgemeinde einen entsprechenden Beschluss fassten. „Der mag zwar technokratisch klingen, ist aber ein echter Vorteil für die Menschen“, erklärt Arne Rüstemeier, Vorsitzender der

[Weiter auf Seite 12](#)



Schöne Festtage und ein
frohes neues Jahr!

wünschen die

Ostangler 
Versicherungen



Über Geld
sprechen
ist einfach.



nospa.de

Weil die Sparkasse nah ist
und auf Geldfragen die
richtigen Antworten hat.

 Nord-Ostsee
Sparkasse

WEG-Verbandsversammlung. „Die Zusammenarbeit ist auch für die Generation, die nach uns kommt“, ergänzt Marx Plage- mann, Handewitter Mitglied im Finanz- und Wirtschaftsaus- schuss der WEG.

Ein erstes gemeinsames Pro- jekt befindet sich bereits in der Umsetzung. In Handewitt, zwischen Alter Kirchenweg und Norderfeld, soll ein Geschoss- wohnungsbau, verbunden mit einem Anteil am sozialen Woh- nungsbau, realisiert werden. Anfang November schreitet der Handewitter Planungs- und Umweltausschuss zur Tat, um eine Umfirmierung der entspre- chenden Fläche vom „Misch- gebiet“ in ein „Allgemeines Wohngebiet“ in die Wege zu lei- ten. Im Grenzbereich zwischen Stadt und Umlandgemeinde sollen weitere Standorte für Wohnareale ausgelotet werden. Das Ausgleichsflächen- Ma- nagement soll zukünftig nicht mehr kleinteilig, sondern über „ein großes Areal, versehen mit einem gemeinsamen Konzept“, geregelt werden, so Thomas Rasmussen. „Das wird ein Hot Spot des Artenschutzes.“ Wo dieser entstehen soll, möchte der Bürgermeister mit Verweis auf den zum Teil noch anste- henden Grunderwerb nicht ver- raten.

Ferner sollen der ÖPNV gestär- kt und die Lücken im Radwe- genetz geschlossen werden. „Wir neigen dazu die Ränder zu vernachlässigen“, beobach- tet Simone Lange. „Dort sollten die Radwege genauso gut sein wie sonst in der Stadt und in Handewitt.“ Zudem wollen bei- de Partner ein gemeinsames Einzelhandelskonzept erarbei- ten. „Wir wollen die Grundver- sorgung der Orte verbessern“, verdeutlicht Thomas Rasmus- sen. „In Weding mit seinen über 2000 Einwohnern gibt es kei- nen Supermarkt.“ Im Zuge der Entwicklung eines Neubauge- bietes um die Friedenskirche in Flensburg-Weiche wird schon länger über die Ansiedlung eines weiteren Vollsortimenters diskutiert. (ki) ■



In Langberg soll ein Radweg gebaut werden



Bad & Wellness

IHRE GANZ PERSÖNLICHE
WOHLFÜHLOASE

Kostenloses & unverbindliches
Erstgespräch

Hochwertige Produkte
namhafter Hersteller

Planung & Realisierung
sämtlicher Handwerksarbeiten
zum Festpreis



Energie & Wärme

IHR PARTNER RUND UM
ALTERNATIVE ENERGIEQUELLEN

Ölheizung

Gasheizung

Erdwärme

Pelletkessel

Solkraftwerke

Neuholzkruger Markt: Kurzweil auch bei Regen

Einige Besucher verharren noch in ihren Autos, andere wappnen sich mit dem Regenschirm. Über dem Neuholzkruger Markt ziehen Schauerwolken entlang. Im Zelt, wo das Markt-Café residiert, ist schon ein Notenständer für ein Konzert zweier Nachwuchsmusikerinnen aufgestellt. Jetzt ist es wie Scheune und Stall ein trockener Hort, der Unterschlupf anbietet. „O, nein!“, reagieren einige Frauen entsetzt, als die Regentropfen noch stärker auf das Zeltdach prasseln. Das Wetter meint es diesmal nicht besonders gut mit der ländlich-gemütlichen Marktveranstaltung.

Gegenüber dem Marktcafé stehen wie schon in den letzten Jahren Peter und Elba Christiansen mit ihren Vogelhäusern. Es gibt zwar auch eine graue Variante, die meisten sind aber farbenfroh. Himmelblau und leuchtend gelb – ein schöner Kontrast zur Witterung. Peter Christiansen war früher Zimmermann, nun werkelt der Rentner immer noch gerne und fabriziert Vogelhäuser. Im eigenen Carport macht es sich das Ehepaar aus Ladelund für die gemeinsame Mal-Session gemütlich. „Das ist hier ein schöner Markt, nicht zu groß, und das Publikum muss keinen Eintritt bezahlen“, erzählen Peter und Elba Christiansen.

Das gemütliche Flair des Neuholzkruger Marktes lässt sich sicherlich auch damit begründen, dass das Veranstaltungsgelände im Alltag der Bauernhof der Familie Otzen ist. Der Stall ist das Reich der Tiere. Die Hühner gackern, ein Hahn wirft ein lachendes Krähen ein. Die Lieblinge der Kinder sind die beiden Schweine. Die kleinen Gäste schauen enttäuscht auf die tra-



Das Zelt war eine kleine Talentbühne.



Ein frisch gezapftes Marktbier.



Shell PrivatEnergie
STROM & ERDGAS



THOMSEN
www.heizoel-diesel.de/energie



Gemeinsamer Spaß beim Kinder-Hunde-Rennen.



Mey und Iva siegten. Fotos: Ki.

ditionelle Heurutsche. Sie ist mit grünen Planen zugehängt. Es ist zu nass, die Kinder müssen sich gedulden.

Das Kinder-Hunde-Rennen startet pünktlich. Initiiert hat es Manuela Marquardsen, die in Flensburg ein Hundezentrum führt. „Wir wollten uns mit einer Aktion beteiligen“, erklärt sie. „Kinder und Hunde in der Familie – das ist ein zentrales Thema.“ Die 120-Meter-Strecke legt die Flensburgerin Mey mit Iva, einem Schäferhund-Labrador-Mix, in 18,77 Sekunden zurück und gewinnt damit vor Bjarne mit der „schnellen Kira“. Im nächsten Jahr soll ein Parcours mit Tunnel und Heuballen aufgebaut werden.

Als ehrenamtliche Leiterin der „Malteser Besuchshundestafel“ registriert Manuela Marquardsen mit Wohlwollen, dass der Erlös des Events für ihre Organisation gespendet werden soll. An den Ständen der 60 Aussteller werden schwarze Stoffbeutel mit dem Logo des „Neuholzkruger Marktes“ angeboten. Ein Euro fließt direkt in den Spendentopf.



Spannend: Tiere im Stall.

Im Markt-Café duften selbstgebackene Kuchen, die Freunde und Bekannte gebacken haben. „Wir freuen uns über die Bereitschaft, uns so toll zu unterstützen“, sagt Anne Otzen.

Die Chef-Organisatorin ist seit fünf Uhr morgens im Gang: der letzte Feinschliff. Schließlich sollen sich die Besucher auf dem Markt wohlfühlen – auch bei Regen. (Ki) ■

Landfrauen Sankelmark

Fahrt nach Mecklenburg-Vorpommern vom 3. bis 6. September

Am Dienstag, den 3. Sept. starten vom Neubauer Betriebshof in Flensburg 28 Landfrauen und 4 dazugehörige Männer zu einer Reise an die mecklenburgische Seenplatte. Pünktlich um 7h geht es im Regen los. Doch in Rendsburg klart der Himmel schon auf. Zwei Stunden später erwartet uns im Nobiskrug in Groß Sarau ein leckeres Frühstück. Gut gestärkt geht es weiter über Wismar nach Kühlungsborn, wo Zeit ist zur Mittagspause und zum Bummel durch den Ort und auf die Seebrücke. Danach Weiterfahrt über Heiligendamm und Bad Doberan und an Rostock vorbei. Um kurz vor 15h erreichen wir unser Ziel, das Van der Valk Resort in Linstow. Nach Bezug der Zimmer in den kleinen Ferienhäusern (jeweils 3 x 2 Personen) bleibt für alle noch Zeit bis zum gemeinsamen Abendessen vom Buffet in verschiedenen Restaurants. Nach dem Essen sitzt man noch in Gruppen zusammen bei Gesprächen und Getränken, bevor sich die meisten gegen 21h in die Unterkünfte zurückziehen.

Am nächsten Morgen Herbstsonne pur. Gleich nach dem Frühstück um 9h steigt unsere Reiseleiterin für die kommenden 2 Tage zu uns in den Bus und begrüßt uns erst einmal in mecklenburgischem Platt. Von Frau Anne erfah-

ren wir ganz viel über die Geschichte, die Landschaft und auch die Menschen von Mecklenburg-Vorpommern. Unser Hotel z.B. gehört einer holländischen Familie. Es wurde 2001 eröffnet. Nicht zufällig liegt es in der Nähe des Dorfes Dobbin. Dort steht eine Gedenktafel für die niederländische Königin Juliane. Sie war die Tochter von Königin Wilhelmine der Niederlande, die mit Prinz Heinrich zu Schwerin verheiratet war. Das Gut Dobbin war ein Hochzeitsgeschenk. Königin Wilhelmine liebte den kleinen Ort und wenn sie dort war, lud sie auch mal die Frauen des Dorfes zur Kaffeetafel ein.

Unsere Fahrt geht heute auf die Halbinsel Fischland-Darß-Zingst. Wir kommen vorbei am Flughafen Rostock-Laage. Zum G8-Gipfel im Jahre 2008 in Heiligendamm wurden hierher alle beteiligten Politiker und auch Journalisten eingeflogen. Der mecklenburgische Großherzog Friedrich Franz I. gründete Heiligendamm im Jahre 1793. Im 19. Jahrhundert entwickelte sich der Ort zum ersten deutschen Seebad. Hier gab sich der europäische Hochadel ein Stelldichein und verbrachte die Sommerfrische am Meer.

Die Halbinsel Fischland-Darß-Zingst entstand vor ca. 7.000 Jahren durch die letzte große Eiszeit und wurde 1990 unter Naturschutz gestellt. Wir fahren durch Wustrow, dem Geburtsort von

Joachim Gauck, weiter nach Ahrenshoop. Ab 1890 entwickelte sich in dieser idyllischen Landschaft eine Künstlerkolonie, ähnlich wie in Worpswede. Wir gehen alle einmal kurz zum Wasser und erleben den Ausblick, der von Bildern her bekannt ist.

Weiterfahrt durch den Nationalpark Vorpommersche Boddenlandschaft, das am dünnsten besiedelte Gebiet Deutschlands. Lt. Statistik kommen hier 69 Menschen auf 1 km².

Mittags erreichen wir das lebhaftes Seebad Zingst. Dort haben wir Gelegenheit zum Strandspaziergang in der Sonne und zum Essen. Nach der Mittagspause Rückfahrt in Richtung Ribnitz-Damgarten zur Bernsteinmanufaktur. Die Menge der dort ausgestellten Schmuckstücke ist beeindruckend. Bei der Führung durch die Manufaktur erfahren wir, dass ab den 1970er Jahren bis 1992 in Bitterfeld im Tagebau ca. 50 t Bernstein pro Jahr gefördert wurden. Danach wurde das Gebiet geflutet und renaturiert. Inzwischen werden jährlich 300 bis 500 t Bernstein aus Russland bezogen und verarbeitet. Bernstein gibt es in vielen Farben. Blauer Bernstein ist der wertvollste, dann der weiße und die anderen Farben. Die Ostsee-Schmuck GmbH ist der größte Schmuckproduzent in den neuen Bundesländern und hat eine 50-jährige Firmengeschichte. Nach so viel Bernstein

freuen sich alle über den Kaffeestop bei Karls Erdbeerhof, eine riesige Verkaufsscheune mit Gastronomie. Wir machen auf der Rückfahrt zum Hotel noch einen Schlenker über Güstrow, der Geburtsstadt von Ernst Barlach. Im Dom hängt seit 1954 ein Nachguss seiner berühmten Bronze „Der Schwebende“, mit dem Antlitz von Käthe Kollwitz.

Bevor wir Güstrow endgültig verlassen, fahren wir noch kurz zum Schloss, ein Prunkbau aus dem 16. Jahrhundert. Seit 1962 ist das Schloss eine Außenstelle der Staatlichen Museen von Schwerin mit vielen Ausstellungen und Veranstaltungen.

Am Donnerstag steht auf unserem Ausflugsprogramm bei schönem Sonnenschein eine Fahrt durch die mecklenburgische Seenplatte. Unsere Reiseleiterin Anne begleitet uns wieder. In Mecklenburg gibt es über 1.000 Seen und rund um den Nachbarort Krakow befinden sich schon 16 davon. Die mecklenburgische Seenplatte ist das größte zusammenhängende Seengebiet in Mitteleuropa und ist zwischen Elbe und Oder reines Agrargebiet. Auf den Feldern können wir auch eine ganze Menge Kraniche beobachten, die in dieser Region rasten, bevor sie weiter gen Süden ziehen.

Auf unserer Reise kommen wir durch viele Orte, deren Namen auf „ow“ enden, was auf den slawi-

Anzeigen- und Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe
- die am 1. Februar 2020 erscheint -
ist der 14. Januar 2020.

Weitere Infos unter
Telefon 0461-979787 oder info@grafik-nissen.de



OMNIBUSBETRIEB
24976 Handewitt OT Jarplund · Heinrichweg 14
Telefon 0461/979575 · Fax 0461/979573
Ob nah oder fern - mit Bock fährt man gern!

Heizöl · Strom · Erdgas
Diesel · Schmierstoffe · AdBlue



THOMSEN
☎ 0461 / 903 110 · www.heizoel-diesel.de

schen Ursprung hinweist. Im Naturschutzgebiet Nossenthiener Schwitzerheide gibt es einen großen Bestand an Rotwild, das auch bejagt wird. Der erste Stop an diesem Tag ist die große Handwerkerscheune in Bollewick, wo es Gelegenheit gibt, Mitbringsel einzukaufen. Anschließend fahren wir weiter nach Neustrelitz, zur Schlossinsel von Mirow. In Mirow wurde Prinzessin Sophie Charlotte von Strelitz geboren. Im Alter von nur 17 Jahren verließ sie ihre Hei-

mat für immer, um den englischen König Georg III. zu heiraten, den sie zuvor nie getroffen hatte. Aus der Ehe sind 15 Kinder hervorgegangen.

Unser nächstes Ziel ist Waren. Vom Stadthafen führt Anne uns durch die Fußgängerzone zum Marktplatz. Die Mittagspause und ein Stadtrundgang werden individuell gemacht.

Alle treffen sich um 15.20h am Schiffsanleger wieder zur Fahrt auf der Müritz von Waren nach

Röbel. Rechtzeitig zum Abendessen sind wir zurück im Hotel.

Der Freitag, unser Abreisetag, beginnt sonnig, aber kühl. Nach dem Frühstück verstaubt unser netter Busfahrer Marco unser Gepäck im Bus und um 9.30h verlassen wir Linstow in Richtung Ludwigslust. Direkt am Schloss in Ludwigslust machen noch eine individuelle Mittagspause, die auch einen Besuch des gepflegten und weitläufigen Schlossparks einschließt. Um 13.30 h starten wir zur letzten

Reiseetappe und erreichen zum Glück problemlos und ohne Stau Flensburg. Allerdings beginnt es ab Schuby wolkenbruchartig zu regnen, so dass bei der Ankunft in Flensburg um 17.45 h alle Landfrauen schnell in die Autos steigen, um nicht ganz nass zu werden. Aber schon auf der Rückfahrt waren sich alle einig, dass es eine schöne und interessante Reise war.

„Wenn der Schuh drückt...“

Während sich ein Teil unseres Vereins auf Tour in Mecklenburg-Vorpommern befand, hatten sich dennoch 21 Landfrauen und Gäste am 04.09.2019 eingefunden, um sich den Vortrag von Dr. med. Thomas Fischer, Facharzt für Orthopädie am Lubinus Clinicum in Kiel, anzuhören. Jährlich werden dort ca. 1.600 Operationen an Füßen durchgeführt. Dazu gehören

Nageloperationen sowie Korrekturoperationen und selten Einsatz von Gelenkprothesen. Meist werden Gelenke begradigt oder versteift. „Diabetische“ Füße können durch plastische Chirurgie behandelt werden. Lubinus ist die einzige Klinik für Fußchirurgie in Schleswig-Holstein. Bevor Operationen vorgenommen werden, sollten andere Maßnahmen wie Schonung oder Sport zur Kräfti-

gung, je nach Art der Beschwerden, Einlagen, Gips, Krankengymnastik, Massagen oder Behandlungen mit Medikamenten vorgezogen werden. Meistens sind eher Frauen betroffen, außer wenn es um Verschleißerscheinungen geht. Moderne Verfahren sollen eine schnelle Heilung und Gehen ohne Schmerzen möglich machen.

Der Vortrag von Herrn Fischer wurde durch Bilder ergänzt und am Ende nahm er sich Zeit, um Fragen der Zuhörer zu beantworten.

Mattias Stührwoldt

Am 24.10.2019 fand unser jährlicher Abend mit Partnern sowie Gästen in Bilschau-Krug statt. 73 TeilnehmerInnen saßen an herbstlich geschmückten Tischen und genossen zunächst die geschmorten Rippen mit gestovten Bohnen, Rotkohl und Kartoffeln.

Nach dem gemeinsamen Essen begann der Bauer und Schriftsteller, Matthias Stührwoldt (51), mit seinen in plattdeutsch vorgetragenen Geschichten aus dem ländlichen Leben. Wenn er von seinen 5 Kindern und der Familie erzählt, gibt es viel zum Lachen. Eine Geschichte aus seinem neuen Buch „Knackwurst“ handelt von Gutscheinen, die er im Laufe von „sössundtwintich Johren, fief Kinner, Geburtsdage, Wiennachten, Nikolaus un sogor to Vadderdag“ bekommen hatte. Gutscheine für „eenmol in't Kino gahn“ oder „eenmol in Stall hölpn“ waren dabei; teils liebevoll gestaltet von den Töchtern oder auf der Rückseite eines Einkaufszettels, in aller Eile vom Sohnmann auf den letzten Drücker geschrieben. Eine kurze Hochrechnung ergab, dass er sich bald zur Ruhe setzen könne, wenn alle Gutscheine eingelöst würden. Es waren eineinhalb Stunden kurzweilige Unterhaltung. Die Lachmuskeln wurden arg strapaziert. In der kurzen Pause zwischendurch konnten handsignierte Bücher oder CDs erworben werden. Matthias Stührwoldt war nicht zum ersten Mal in Bilschau-Krug und bestimmt auch nicht zum letzten Mal. In der NDR-Sendereihe „Hör mal'n beten to“ ist er regelmäßig zu hören. Ingrid Fehlau

Veranstaltung im Dezember:
11.12.2019 Weihnachtsfeier in
Bilschau-Krug um 14.30 Uhr



Ich wünsche meinen Patienten
ein schönes Weihnachtsfest und
alles Gute für das Neue Jahr!

Physiotherapie
Sabrina Wulf

Lecker Chaussee 20a · 24983 Handewitt
Telefon 04608-3190250
www.physiotherapie-sabrinawulf.de



Meisterbetrieb

feyerabend

HEIZUNG - SANITÄR

Tel. 0 46 02 - 96 79 86

Munkwolstruper Weg 20 • Munkwolstrup

Der Hygiene-Experte jetzt im Heideland: Unterbäumer Hygiene GmbH

In Ihrem Fachhandel für professionelle Reinigungs-, Desinfektionsmittel, Hygienepapiere, Abfallbeutel /- Säcke, Reinigungsmaschinen/-Wagen stehen jetzt die Türen offen. Überzeugen Sie sich selbst von unserem breit aufgestellten Sortiment und lassen Sie sich ausführlich beraten. Ob Gebäudereiniger, Hausmeister, Betriebsausrüster, Gastronomen, Klein- oder Großverbraucher. Wir stehen jedem mit fachlichen und kompetenten Lösungen mit Rat und Tat zur Verfügung. Sie sind herzlich eingeladen das freundliche Team bei einer Tasse Kaffee kennenzulernen. Schauen Sie sich gerne in unseren



neuen Geschäftsräumen und in unserer Ausstellung um. Zu unserem regionalen und auch überregionalen vielfältigen Kundenkreis zählen wir bisher Part-

ner aus der Industrie, Werkstätten, Ambulante Pflegedienste, Pflegeheime, Kindertagesstätten, Schulen, Jugendeinrichtungen, Ämter, Sportvereine, Phy-

siotherapeuten, sowie Kleingewerbetreibende und Schausteller, die wir vom Putzschwamm bis hin zu Toilettenpapierrollen beliefern und versorgen dürfen.

Zu finden sind wir im Heideland-Süd 28 in 24976 Handewitt OT Weding. Öffnungszeiten: Montags bis donnerstags von 8 - 17 Uhr und freitags von 8 - 15 Uhr. Wir freuen uns über Ihren Besuch!

Herzlich willkommen im einzigen Fachgeschäft für Tiere mit einer **Frischfleisch-Theke** in Flensburg.

GERDS
frische Tiernahrung

Ochsenweg 50
24941 Flensburg - Weiche

fon 04 61 · 940 30 10 / fax 940 30 11
email gerds@frische-tiernahrung.de
www.frische-tiernahrung.de

BARF*
*Biologisch Artgerechtes Rohes Futter für Hunde und Katzen

BARF - gesünder und natürlicher kann man Hunde und Katzen nicht ernähren!

Rudi Neitzel GmbH

Tief- und Straßenbau

- Erschließungsarbeiten
- Kellersanierungen
- Siel- u. Regenleitungen
- Strom- u. Wasseranschlüsse
- Pflasterarbeiten/Einfahrten/ Parkplätze

Heideland - Ost 34 - 24976 Handewitt
Tel. 0461-93349 - Fax 93353 - info@rudi-neitzel.de

Hochenergetische 6-Kammersysteme bei uns ohne Mehrpreis!

HEIDE
Bauelemente
Fenster & Türen

Raiffeisenstr. 10 24941 Flensburg
Tel: +49 461 90 92 50
E-Mail: info@heidebauelemente.de

www.heide-bauelemente.de

Per Wietz: Dänische Minderheit, Schule und Kindergärten



Was bleibt hängen bei den Eltern, der Gemeinde und den Trägern? Die angestrebte Reform des Kita-Gesetzes durch die Landesregierung beschäftigt Per Wietz. Naturgemäß: Der 60-Jährige amtiert seit einigen Monaten als Vorsitzender des Handewitter Sozial- und Kulturausschusses. Den Gesetzesentwurf hat er studiert und festgestellt, dass kaum Zuschüsse des Landes zu erwarten sind, da sich die Elternbeiträge

in der Gemeinde Handewitt schon jetzt nicht über der geplanten Obergrenze bewegen. „Bei den Krippenkindern gibt es eine Punktlandung bei 180 Euro monatlich, im Ü3-Bereich fehlen nur 21 Euro“, stellt Per Wietz fest.

Begeisterung klingt anders. Für die Gemeinde Handewitt sieht er keine Entlastung durch die angestrebte Reform, zumal Ausbaupflicht und Personalschlüssel auf dem bekannten

Niveau festgeschrieben werden. Die Kommunalpolitik muss über Einsparungen nachdenken – in einem Umfeld, das durch den Wegfall des Krippengeldes für die Eltern und Neuerungen für die Träger geprägt wird.

Per Wietz lebt seit 2006 in Jarplund, wohin ihn eine Fusionswelle bei den dänischen Schulen der Region gebracht hatte. Damals wurde er der „Jaruplund Skole“ als neuer Schulleiter zugewiesen, wurde mit einem Blumenstrauß von den Eltern empfangen und zog mit seiner Familie ins idyllische Haus nebenan. „Es ist nah dran, und die Eltern respektieren die Privatsphäre“, erzählt Per Wietz. Die Pädagogik war ihm praktisch in die Wiege gelegt worden. Schon sein Vater war als Lehrer für den dänischen Schulverein südlich der Grenze tätig.

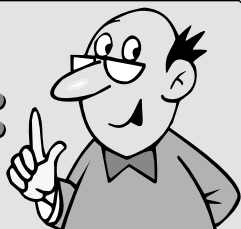
Es waren aber noch andere Zeiten, was zu einem biografischen Kuriosum führte. Damals, kurz nach der Bonn-Kopenhagen-Erklärung von 1955, war eine dänische Lehrerfamilie noch nicht in Deutschland versichert, sodass die Kinder im dänischen Haderslev geboren wurden. Aufwachsen tat Per

Wietz aber im kleinen Arnis an der Schlei, wo er die ersten vier Schuljahre von seinem eigenen Vater unterrichtet wurde. Dann ging es mit dem Bus zur Flensburger Duborg-Skolen.

Als junger Mann schlug der Junior ebenfalls die Lehreraufbahn ein. Nach vier Jahren im Flensburger Danfoss-Werk war das Studium in Haderslev finanzierbar. Als nach acht Semestern die Unterrichtsbefähigung vorlag und es den Absolventen nach Kappeln verschlug, waren die drei inzwischen erwachsenen Kinder geboren. „Heute ist das eine umgekehrte Welt“, schmunzelt Per Wietz. „Da hat man bereits Ausbildung, Haus und Auto, bevor man an Kinder denkt.“ Dennoch ist gerade das zweite Enkelkind unterwegs.

2008, als Jarplund-Weding und Alt-Handewitt fusionierten, tauchte Per Wietz in der Kommunalpolitik auf. SSW-Urgestein Hans-Christian Böwes hatte das Interesse für die aktive Mitarbeit geweckt. „Wenn man in der Minderheit aufgewachsen ist, kommt irgendwann die Verpflichtung, Verantwortung zu übernehmen“, erklärt Per Wietz. Nach der Kommunalwahl von 2008 war

Opa Lorenzen:



Das Handewitter Leben

Da staunte ich, als mir ein Bekannter erzählte, dass es in der Gemeinde Handewitt insgesamt neun Kindergärten geben würde. Ich war 1970 bei der Einweihung des Evangelischen Kindergartens in der Petersilienstraße dabei – als Vater. Damals war so eine Kita etwas Fortschrittliches und nicht unbedingt üblich. Jetzt ist eine solche Einrichtung etwas Normales und Unverzichtbares. Im Neubaugebiet westlich des Wiesharder Marktes wird nun sogar ein zehnter Kindergarten geplant. Angeblich auch mit einem Austausch zwischen den Kleinen und einigen Senioren. Singen und Backen sollen auf der Tagesordnung stehen. Ob ich mich auch melden soll? Ich habe noch ein paar Schallplatten von „Deep Purple“ im Schrank. Zu „Smoke On The Water“ kann man toll musizieren.

er einer von fünf SSW-Mitgliedern im Gemeinderat. Der Neuling saß im Hauptausschuss und auch im Finanzausschuss. Nach einigen Jahren wurde er auch Fraktionsvorsitzender, hatte zeitweise die Rolle als zweiter stellvertretender Bürgervorsteher inne und wurde gelegentlich zu besonderen Jubiläen und Geburtstagen gerufen. Dieses Amt hat Per Wietz inzwischen abgegeben, ebenso den Vorsitz im SSW-Ortsverein. Schließlich dominiert der Beruf den Zeitplan. An der dänischen Schule in Jarplund muss gera-

de ein zu erwartendes Wachstum von 64 auf 75 Schülern im Sommer gemanagt werden. Dann wird ein vierter Klassenraum benötigt. Es läuft wohl darauf hinaus, dass die Schulbibliothek zweckentfremdet werden muss. Vor rund zwölf Monaten war klar, dass SSW-Gemeinderat Jan Christiansen aus der Kommunalpolitik ausscheiden und auch den Sozial- und Kulturausschuss abgeben würde. Die Nachfolgeregelung erwies sich innerhalb des SSW als knifflig. „Wir haben ein halbes Jahr ge-



Per Wietz ist im Alltag Leiter der dänischen Schule Jarplund

Termine in der Kommunalpolitik



27. November, 19.30 Uhr:

Hauptausschuss (Freizeitheim Weding)

3. Dezember, 19.30 Uhr:

Planungs- und Umweltausschuss
(Sport- und Freizeitheim Jarplund)

4. Dezember, 19.30 Uhr: Gemeinderat

(Sport- und Freizeitheim Jarplund)

10. Dezember, 19.30 Uhr:

Sozial- und Kulturausschuss (Gemeindeverwaltung Handewitt)

11. Dezember, 19.30 Uhr:

Finanz- und Wirtschaftsausschuss (Aula Siegfried-Lenz-Schule)

17. Dezember, 19.30 Uhr:

Gemeinderat
(Aula Siegfried-Lenz-Schule)

Aktuelle Terminänderungen, Tagesordnungen und Sitzungsprotokolle entnehmen Sie der offiziellen Gemeinde-Homepage www.handewitt.de



sucht“, berichtet Per Wietz. „Es war schwierig, Ersatz zu finden. Wir hatten viele neue Gesichter dabei, die sich diese Aufgabe noch nicht zutrauten.“ Als sprang der Fraktionsvorsitzende selbst in die Bresche. Nun beschäftigt er sich in seinem Ehrenamt hauptsächlich mit Kindergärten. Im kommenden Neubaugebiet westlich des Wiesharder Markts soll eine neue Kita errichtet werden, die um einen Austausch zwi-

schen Senioren und Kindern bereichert werden sollen. Das Konzept sieht gemeinsames Backen und Singen vor. Gemeindeübergreifend müssen die Bedarfszahlen stets im Auge behalten werden, um Engpässe und Lücken rechtzeitig zu erkennen. „Man weiß aber nie, wie schnell die Kinder da sind – alle neun Monate kann es ganz anders aussehen“, weiß Per Wietz.

Weitere Aufgabenfelder in seinem Ausschuss streifen das Jugendzentrum „ToJ“, die Seniorenarbeit und auch die Kultur. „Da gibt es aber auch die Übereinkunft, dass wir uns in die Kulturarbeit der Vereine nicht einmischen, sondern sie unterstützen“, betont Per Wietz. Zuletzt gab es Gespräche mit dem Kulturring, wie die Verknüpfung zu den Vereinen besser gestaltet werden könnte. Über ein Brainstorming ist man aber noch nicht hinausgekommen. (ki) ■

Sozialstation - Ambulante Pflege Handewitt

Telefon 0 46 08 / 2 63 – Rund um die Uhr!

- Alle Leistungen der Pflege- und Krankenversicherung
- Betreuung von Demenz-Erkrankten u.v.m.
- Rufen Sie uns an!



Wiesharder Markt 13d · 24983 Handewitt · www.sozialstation-handewitt.de



Shell PrivatEnergie
STROM & ERDGAS



Shell Markenpartner

THOMSEN
www.heizoel-diesel.de/energie

Einweihung des Krippenanbaus im ADS-Kindergarten Jarplund

Am Freitag, den 27.08.2019 fand die offizielle Einweihung des hell und freundlich gestalteten Neubaus des ADS-Kindergartens Jarplund statt.

Zwei Krippengruppen und Schlafräume für jeweils 10 Kinder finden dort nun Platz, auch ein bar-

Zu den Feierlichkeiten wurden die geladenen Gäste zunächst im Freizeitheim der Gemeinde mit einem Glas Sekt/ O-Saft begrüßt. Anschließend haben ein Teil unserer Kindergartenkinder mit ihren Erzieherinnen eine tolle Aufführung auf die Beine gestellt.

Spaß die Bewegungen und Texte. Auch die Gäste brachten ihre Begeisterung zum Ausdruck und fanden viele lobende Worte. Bürgermeister, Thomas Rasmussen, Zitat: „Nach dem Bau 1968 habe der damalige Landrat Gerd Lausen von einem, der schönsten

recht wird.“

Leitung, Brigitte Will: „Ich bin von Anfang an bei der Planung mit einbezogen worden und möchte mich hier bei der Gemeinde und dem Architekturbüro dafür bedanken. Die Gemeinde hat für die Zukunft unserer Kinder viel Geld



rierefreier Sanitärraum und ein Abstellraum wurden mit geplant. Das Krippen-Außengelände wird in der nächsten Zeit ebenfalls neu gestaltet. Eine Rasenfläche ist bereits vorhanden, neue Spielgeräte werden noch aufgebaut.

Schnell war die anfängliche Aufregung verschwunden und zur Musik von Volker Rosin tanzten die Kinder den „Sportinator“ und sangen fröhlich das Lied der ADS. Schon einige Wochen zuvor übten die Kinder immer wieder mit viel

Kindergärten des Landkreises“ gesprochen. Dies dürfte nach Überzeugung Rasmussens auch heute noch gelten. „haben wir doch eine schöne, helle Kita, die allen Ansprüchen an moderne und gute Kinderbetreuung ge-

investiert. Doch diese Investition hat sich gelohnt.“

Im Anschluss wurden die Gäste zum Kindergarten gebeten. Dort wurden sie von den Kolleginnen herzlich begrüßt. Der Neubau sowie das restliche Haus konnten

Herzlich willkommen bei Ihrer



Raiffeisenbank eG
Handewitt

...einfach persönlicher

Wir sind persönlich für Sie vor Ort in unserer Hauptstelle im Ortsteil Handewitt in der Hauptstraße 11 und in unserem Beratungszentrum im Ortsteil Weding im Eichenweg 40. Für das Beratungszentrum bitten wir um vorherige Terminvereinbarung.

Nutzen Sie gern auch unsere SB-Geschäftsstelle am Wiesharder Markt in Handewitt. Weitere Geschäftsstellen in Harrislee, Großenwiehe, Kleinjörll und Medelby.

**Bargeld-
Einzahlungen
sind auch am
Geldautomaten
in Weding möglich!**

www.raibahandewitt.de



ausgiebig besichtigt werden, denn auch im „alten“ Teil hat sich durch die Umgestaltung der Räume einiges verändert. Im unteren Bereich befinden sich jetzt die beiden Altersgemischten Gruppen. Durch die Raumteilung des alten Büros ist ein neuer Schlafraum entstanden. Im Obergeschoß befinden sich nun der Gruppenraum der Regelgruppe (3 bis 6 Jährige) und die unveränderte Küche. Durch eine weitere Raumaufteilung sind ein neuer Förderraum und ein Mitarbeiterzimmer entstanden. Für das leibliche Wohl war natürlich auch gesorgt, es gab ein kaltes Buffet von „Küsten-Treff“ Timmersiek.

Bei einer Tasse Kaffee oder einem kalten Getränk nutzen die Gäste die Gelegenheit sich, in gemütlicher Atmosphäre, auszutauschen. Im Namen aller Kolleginnen und Kindergartenkinder bedanken wir uns herzlich für die Geschenke und Aufmerksamkeiten.

(Katharina Meister, Pädagogische Fachkraft ADS Kindergarten Jarplund)

GRAFIK NISSEN

KIRCHENWEG 2
24976 HANDEWITT
TEL. 0461 | 979787
INFO@GRAFIK-NISSEN.DE

Liebe Gemeinde,

in Amerika gibt es einen nationalen Tag des Schwimmen Lernens, mit dem man Anerkennung und Respekt erlangen möchte, für die Wichtigkeit sich wohl und sicher am / im Wasser zu fühlen. Aber „ein kleines Dorf im Norden Schleswig – Holsteins“ leistet nicht Widerstand. Nein: In Jarplund –Weding hat man dies schon mehrere Jahre erfolgreich umgesetzt. Das Kindergarten – Schwimmen besteht nun schon mehrere Jahre. Dies ist nicht nur zuletzt auf eine enge Zusammenarbeit zwischen der DLRG Jarplund – Weding und dem ADS Kindergarten zurückzuführen; auch die Eltern, Erzieherinnen und Kinder tragen dies.

Jeden Montag von 8:30 Uhr bis 10:00 Uhr treffen sich 2 Vorschulgruppen aus dem ADS Kindergarten mit mir, Inga Loges. Ich bin seit mehreren Jahren für die Gliederung Jarplund – Weding in der Schwimmausbildungsarbeit tätig und bin dazu noch staatlich geprüfte Erzieherin. In den Unterricht fließen folgende Elemente ein: Als Erstes der Spaß, denn er bildet die Basis für eine erfolgreiche Wassergewöhnung. Im Zuge des Unterrichts ist es für die Kinder sogar möglich das Seepferdchen und Bronzeabzeichen zu erlangen. Ich muss sagen, dass mir diese Arbeit unheimlich viel Spaß bringt, da die Kinder auch mit Eifer dabei sind und man jedes Mal Fortschritte sieht.

Man sieht, eine Verzahnung der verschiedenen Bildungseinrichtungen in unserer Gemeinde bringt den Erfolg in Punkto sicheres Verhalten der Kinder im und am Wasser.

*Mit schwimmerischem Gruß,
Ihre Ina Loges*

Glaserei & Autoglaserei *„unser Auftrag ist glasklar!“*

GLAS-Thomsen GmbH

24 Stunden Notdienst

Gewerbepark 23
24983 Handewitt
info@glas-thomsen.de

04608 97176-0

Kirchengemeinde Oeversee-Jarplund

Wir sind für Sie erreichbar:

Pastorin Ulrike Joos,
Stapelholmer Weg 29,
24988 Oeversee,
Tel. 04630 / 93237
Pastor Theo von Fleischbein,
Kirchenweg 2,
24885 Sieverstedt,
Tel. 04603 / 962949
Gemeindesekretärin Ines Matho
in unserem Kirchenbüro in
Oeversee:
montags 9.00 – 12.00 Uhr,
donnerstags 16-18 Uhr und
freitags von 9.00 – 12.00 Uhr
Tel. 04630/93237, Email:
kirchenbuero@oeversee-jar-
plund.kk-sf.de

Gottesdienste in unserer Gemeinde:

So. 01.12., 10 Uhr, Jarplund
Gottesdienst
Do. 05.12., 15 Uhr, Oeversee
Adventsgottesdienst mit Ev. Kita
Oeversee
So. 08.12., 10 Uhr, Oeversee

Gottesdienst mit Abendmahl
Sa. 14.12., 18 Uhr, Jarplund
Musikalische Abendandacht
So. 15.12., 18 Uhr, Oeversee
Musikalische Abendandacht
Mi. 18.12., 9.45 Uhr, Jarplund
Schulweihnachtsgottesdienst
So. 22.12., 18 Uhr, Oeversee
Gottesdienst mit Friedenslicht
Di. 24.12., 14.30 Uhr, Oeversee
Christvesper mit Krippenspiel
Di. 24.12., 15 Uhr, Jarplund
Krippenspiel
Di. 24.12., 16 Uhr, Oeversee
Christvesper mit Krippenspiel
Di. 24.12., 16.30 Uhr, Jarplund
Christvesper
Di. 24.12., 17.30 Uhr, Oeversee
Christvesper
Di. 24.12., 23 Uhr, Oeversee
Mitternachtmesse
Do. 26.12., 10 Uhr, Oeversee
Weihnachtsgottesdienst
Di. 31.12., 15 Uhr, Oeversee
Altjahresandacht
So. 05.01., 18 Uhr, Jarplund
Orgelmusik bei Kerzenschein

Mi. 08.01., 15 Uhr, Oeversee
Neujahrsandacht
So. 12.01., 10 Uhr, Oeversee
Gottesdienst
So. 19.01., 10 Uhr, Oeversee
Gottesdienst
So. 26.01., 18 Uhr, Oeversee
Musikalische Abendandacht

Unsere Gemeindenachmittage

Die Gemeindenachmittage wer-
den am 1. und 3. Mittwoch im
Monat um 15 Uhr im Gemein-
dehaus in Oeversee angeboten.
Auch alle Jarplunder sind herzlich
eingeladen, an diesen Zusam-
menkünften teilzunehmen. Bei
Bedarf fährt ein ehrenamtlicher
Fahrdienst um 14.45 Uhr vom
Parkplatz der Dietrich Bonhoeffer
Kirche. Um besser planen zu kön-
nen, wie viele Autos bereit stehen
sollen, bitten wir diejenigen, die
eine Mitfahrgelegenheit nach Oe-
versee wollen, im Kirchenbüro in
Oeversee kurz Bescheid zu ge-
ben.

Die nächsten Termine sind:

4. Dezember: Adventsnachmitta-
ge in Oeversee und Jarplund
8. Januar: Neujahrsandacht in der
St. Georg Kirche
Danach Kaffeetrinken im Gemein-
dehaus
16. Januar: Geburtstagskaffee in
Jarplund
22. Januar: Geburtstagskaffee in
Oeversee

Essen in Gemeinschaft

Nach dem Gottesdienst treffen wir
uns im Gemeindehaus zum Essen
in Gemeinschaft. Für fünf Euro pro
Person können Sie sich auf zwei
Gänge freuen. Anmeldung bitte
bis jeweils zum Donnerstag davor
im Kirchenbüro.

Die nächsten Termine:

1. Dezember 11.30 Uhr in Jar-
plund
12. Januar 11.30 Uhr in Oeversee
16. Februar 11.30 Uhr in Oever-
see



Ganzheitlich
Gesund

Maïke Rasmussen
Heilpraktikerin
0461 / 160 921 92
Heinrichweg 9
24976 Handewitt / OT Jarplund • www.maïke-rasmussen.de



Zimmer & Ferienwohnungen



Ferienhof Budach
Wanraiweg 50
24976 Handewitt OT Jarplund
Tel. 04630-818
www.ferienhof-budach.de

E aktiv markt
Jarplund
LEDEKA

Öffnungszeiten:
Mo. - Sa. 7.00 - 20.00 Uhr,
So. 8.00 - 18.00 Uhr

Unsere Serviceleistungen:

- Ware in Kommission für Parties und Feste
- Präsentkörbe in allen Preisklassen • Lotto/Toto-Annahme

E aktiv markt Neumann • Telefon 0461/979467 • Fax 0461/96958

Lebendiger Adventskalender

Auch in diesem Jahr wird die lieb gewonnene Tradition des Lebendigen Adventskalenders in der gesamten Kirchengemeinde fortgeführt. Wir treffen uns um 18 Uhr beim jeweiligen Gastgeber vor der Tür, singen Weihnachtslieder und lauschen einer weihnachtlichen Geschichte. Sie sind herzlich eingeladen, einfach einmal vorbeizukommen. Jede und jeder ist herzlich willkommen. Die Gastgeber freuen sich auf zahlreiche Gäste. Möchten Sie noch als Gastgeber mitmachen, melden Sie sich gern bei Günter Andresen, Tel: 0461-96953.

- Bisher stehen als Gastgeber fest:
3. Elisabeth u. Manfred Jendrecki, Schaulandweg 36, Jarplund
 6. Karin u. Walter Ertzinger, Tannenweg 11, Jarplund
 7. Stefanie u. André Hilker, Munkwolstruper Weg 3, Munkw.
 8. Barbara u. Johannes Prahm, Schaulandweg 26, Jarplund
 9. Christine u. Gerhard Asmussen, Harseeweg 14, Oeversee
 11. Dänische Schule, Jarplunder Weg 14, Jarplund
 12. Elke u. Hans-Jürgen Frahm, Dohlenweg 1, Jarplund
 13. Ingrid u. Helmut Fehlau, Süderfeld 13, Munkwolstrup
 14. Dörte und Dirk Seiler, Schaulandweg 34, Jarplund
 15. Sini u. Ekkehard Thomsen, Tannenweg 3, Jarplund
 17. Familie Ruhr / Buttmann, Kallehoe 35, Frörup
 20. Annemarie u. Dietrich Manusch, Waldweg 2, Jarplund
 21. Ulrike u. Dirk Gehlhaar, Talweg 1a, Jarplund
 22. Familie Schade, Petersholm 3 im Kuhstall, Jarplund

1. Advent mit besonderer Musik und Essen in Gemeinschaft im Anschluss

„Wir sagen euch an den lieben Advent, sehet die erste Kerze brennt. Freut euch ihr Christen, freuet euch sehr, schon ist nahe der Herr.“

Mit einem festlichen Gottesdienst am 1. Advent um 10 Uhr in Jarplund starten wir in die Adventszeit. Der Frauenchor aus Flensburg unter der Leitung von Hakima Seidel wird ihn musikalisch gestalten.

Im Anschluss an diesen Gottesdienst findet ein Essen in Gemeinschaft statt. Dazu bitte anmelden.

Vorstellung des Hildegard-von-Bingen-Projektes

Im Anschluss an den Gottesdienst zum 1. Advent stellt Hakima Seidel ihr neues Projekt vor, das Anfang des kommenden Jahres umgesetzt werden soll.

Aus verschiedenen kreativen Facetten wie Musik und Chorgesang, Bildern und Moritaten wird ein Konzert erarbeitet, das den Zuschauern das nicht leicht verständliche Wissen von Hildegard von Bingen etwas näherbringen soll.

Die Proben werden in der Dietrich-Bonhoeffer-Kirche stattfinden.

Essen in Gemeinschaft

Seit einem Jahr hat sich das Essen in Gemeinschaft nun in einem neuen Gewand der Gemeinde präsentiert. Ein fleißiges Helferteam bestehend aus Gerda Ischmund, Hella Thomsen, Gudrun Saarup, Ingrid Fehlau, Ulrike Bäßler und Dörte Seiler sorgen einmal im Monat dafür, dass an einem Sonntag Mittag etwas Köstliches für alle auf den Tisch kommt.

Das Team freut sich, dass immer mehr Personen dieses Angebot der Kirchengemeinde nutzen und statt allein zu Haus, gemeinsam mit anderen Gemeindemitgliedern bei netten Gesprächen an einem Tisch sitzen und genießen, was unsere Damen wieder mal auf den Tisch gezaubert haben. Es sind noch Plätze frei.

Melden Sie sich gerne an und kommen Sie ins Gemeindehaus, wenn es wieder so herrlich aus der Küche duftet.

Musikalische Abendandachten Gemischter Chor Oeversee

14. Dezember um 18 Uhr, D. Bonhoeffer Kirche Jarplund
15. Dezember um 18 Uhr, St. Georg Kirche Oeversee
„Maria durch ein Dornwald ging“ und „Let's sing a Song of Christmas“ sind nur zwei Lieder, die der Gemischte Chor Oeversee am 3. Adventswochenende singen wird. Mit viel Freude wurden wieder Lieder zur Advents- und Weihnachtszeit eingeübt.

Diese werden im Rahmen der musikalischen Abendandachten vorgetragen. Freuen Sie sich auf schöne Lieder und lassen Sie sich in eine vorweihnachtliche Stimmung bringen. Der Chor freut sich auf viele Zuhörer.

Das Friedenslicht aus Bethlehem kommt nach Oeversee

22. Dezember um 18 Uhr, St. Georg Kirche Oeversee
„Mut zum Frieden“ – unter diesem Motto wird am 4. Advent zu uns in die Gemeinde das Friedenslicht gebracht. Musikalisch begleitet uns Sven Rösch in dieser Andacht, in der auch wieder Wunschlieder gesungen werden. Die Aktion Friedenslicht gibt es seit 1986. Jedes Jahr entzündet ein Kind das Friedenslicht an der Flamme der Geburtsgrötte Christi in Bethlehem. Pfadfinderinnen und Pfadfinder verteilen dieses Licht in vielen Gemeinden auf der ganzen Welt. Bitte bringen Sie eine Kerze und ein Gefäß mit, damit Sie das Friedenslicht mit nach Hause nehmen können und es auch an Nachbarn, Freunde, vielleicht ja auch Fremde weitergeben können. Im Anschluss an diese Andacht gibt es Glühwein und Fruchtepunsch im Wehrturm.

Orgelmusik bei Kerzenschein

5. Januar um 18 Uhr, D. Bonhoeffer Kirche Jarplund. In stimmungsvoller Atmosphäre nimmt uns Sven Rösch mit auf eine musikalische Reise. Die Texte dazu liest Pastor Theo von Fleischbein.

Konzert: Maxim Kowalew Don Kosaken

16. Januar um 19 Uhr, St. Georg Kirche Oeversee

Im ersten Teil des Konzertes werden sakrale Gesänge der russisch-orthodoxen Liturgie passend zur Jahreszeit zu hören sein. Nach einer Pause dürfen sich die Zuschauer auf russische Volkslieder wie „Abendglocken“, „Suliko“ und „Marusja“ freuen.

Der Chor tritt in der Besetzung mit sieben Künstlern auf. Anknüpfend an die Tradition der großen alten Kosaken-Chöre zeichnet er sich durch seine Disziplin, die dem musikalischen Gesamtleiter Maxim Kowalew zu verdanken ist, aus.

Abendandacht zum Thema Wüstenerlebnisse

26. Januar um 18 Uhr, St. Georg Kirche Oeversee
Im Urlaub und als Tourist ist die Wüste schön. Beeindruckend und faszinierend. Wüste in meinem Leben ist weniger schön. Zudem kann ich sie leider nicht so schnell hinter mir lassen wie der Tourist in der Wüste. Dann gilt es, diese Durststrecke durchzustehen, irgendwie durchzukommen und an der Hoffnung festzuhalten, dass es irgendwann wieder besser wird. Musikalisch gestaltet Sven Rösch an der Orgel diesen Abendgottesdienst.

Im Gemeindehaus in Jarplund treffen sich unsere Gruppen:

Kirchenkids Minis
mittwochs 16-17.30 Uhr
5-8 Jahre
Kirchenkids Maxis
mittwochs 17.30-19 Uhr
9-12 Jahre
Frauenkreis
Für Damen jeden Alters alle 14 Tage dienstags von 14.30 bis 17.30 Uhr (Leitung: Annemarie Manusch)



Ferienzeit in der Betreuten Grundschule Weding



Kinder aus Jarplund und Weding freuen sich auf eine Woche voller Überraschungen, aufregenden Ausflügen und Erlebnissen.

Denn in den Ferien ist viel Zeit für:

- toben in der Turnhalle
- nähen an der Nähmaschine
- kochen und backen in der Schulküche

- Ausflug nach Wallsbüll in die Wikingerkuhle und natürlich...
- ein Besuch im „Naturklassenzimmer“ auf dem Bauernhof der Familie Johannsen in Handewitt. Dieser Besuch bleibt jedes Mal unvergesslich und ein absolutes Highlight. Gleich nach der Ankunft werden erst einmal alle Tiere auf

dem Hof besucht, gestreichelt und gefüttert. Manchmal entdecken die Kinder sogar versteckte Nester mit frischen Hühnereiern. Danach marschiert die gesamte Gruppe zum „Naturklassenzimmer“. Es ist ein 1ha großes eingezäuntes Stück Land, umringt von Feldern mitten in der Natur. Ein herrliches Fleckchen Erde, auf dem die Kinder jedes Jahr im Frühling viele Gemüsesorten kennenlernen, Beete anlegen und im Herbst die Früchte ernten, die dann direkt vor Ort verarbeitet werden.

Die Kinder lernen, wie man Kräuterbutter oder Kräuterquark selber herstellt. Außerdem lernen die Kinder, wie man aus Äpfeln Apfelsaft macht. Und so lecker, diese frisch geernteten Kartoffeln, die über dem offenen Feuer gar gekocht werden.



beobachten oder die Fische zu füttern oder um am Brunnen Grundwasser in den Auffangkübel zu pumpen.

Nach einigen Stunden heiß es dann leider wieder Abschied nehmen vom „Naturklassenzimmer“. Müde, aber glücklich und mit vielen tollen Erfahrungen geht es dann wieder zurück in die Betreuung nach Weding. Aber auf jeden Fall ist klar, wir kommen im Frühjahr wieder, um Gemüse zu pflanzen und die Tiere zu besuchen.

Ein ganz, ganz dickes Dankeschön an die Familie Johannsen, dass wir Gäste sein durften im „Naturklassenzimmer“.

(Andrea Holdack und
Christine Zirbes)

Autohaus Ruschinski



Unsere Werkstatt steht Ihnen auch am Samstag zur Verfügung. Ersatzfahrzeuge kostenlos.



Reparaturen aller Marken

Tel. 0461-7 43 43

Autohaus Ruschinski OHG · Pattburger Bogen 31 · 24955 Harrislee
www.Autohaus-Ruschinski.de · Kundenbetreuung@autohaus-ruschinski.de

Nach dem gemeinsamen Essen der frisch zubereiteten Nahrungsmittel bleibt immer noch etwas Zeit, die Umgebung zu erkunden, wie z.B. am Teich die Frösche zu



Neues aus dem Kindergarten Weding ...



Unsere Krippengärten sind Umgestaltet!

Die Neugestaltung der Krippengärten ist abgeschlossen (Foto 1 und 2). Der Zaun ist aus Lärchenholz. Schön gestaltet und unverwüstlich! Der Zaunbauer hat den Krippenkinder sogar einen Nistkasten dazu gebaut – als Geschenk! Zusammen mit den anderen geschenkten Nistkästen werden wir viel Gezwitscher in den Gärten erleben!

Es gibt für alle Krippengruppen einen größeren und schön gestalteten Sandspielbereich, dazu unterschiedliche Ebenen und im Frühjahr hoffen wir auf blühende Wildstauden, die „zur Not“ auch gegessen werden können! Wir freuen uns sehr darüber!

Natur Projekt in der Vorschule mit Thomahaxx

Draußen sein, die Natur sehen und erleben - was kann man mit den Naturmaterialien die wir hier finden, alles machen?



Die Neugierde darauf etwas selber zu tun, zu bauen, zu formen haben alle Kinder – manchmal braucht es nur kleine Anregungen um die Phantasie und Kreativität zu wecken! Und eine Plane zum Frühstück im Garten ist schnell befestigt! Weniger ist eben manchmal mehr (Foto 3 und 4)!

Und was ist sonst los?

- Experimente! (Foto 5)
- ...oder wie zieht man Schuhe an (Foto 6)?



- Selbst ausgesuchtes Frühstück – lecker (Foto 7)
- Backen ist immer toll! (Fotos 8 und 9)
- Ausflug in die Umgebung (Foto siehe Titel)
- Das Essen aus dem Schlaraffenland schmeckt sehr lecker!
- Freunde haben ist toll! (Fotos 10 bis 13).

Wir begrüßen herzlich neu im Kindergarten:

Jonas und Mika!
Herr Andre Maurer verstärkt seit Anfang November unser Team! Wir freuen uns sehr darüber und begrüßen ihn sehr herzlich! Ein herzliches Willkommen an Kinder und Eltern und unseren neuen Kollegen!

MONTAGEBAU Jarplund

Einbau und Reparatur von: Haustüren, Fenster & Innentüren aller Art
Parkett- und Laminatböden Holztreppen Wand- und Deckenverkleidungen
Carports & Holzhäuser Trockenbau & Dämmung

Montagebau Jarplund | Inh. Niels Budach | Wanraiweg 48 | 24976 Handewitt (OT Jarplund) | 0171 / 65 000 41

www.montagebau-jarplund.de



Shell PrivatEnergie
STROM & ERDGAS



Shell Markenpartner

THOMSEN
www.heizoel-diesel.de/energie

**Termine:**

Neuer Termin: Auf Grund der Erkrankung des Referenten musste der Elternabend verschoben werden! Er findet jetzt am 27. Februar um 19.30 Uhr statt! Thema Medienkompetenz. Veranstaltet wird der Elternabend von der Landesmedienanstalt Schleswig-Holstein, der Referent ist Dirk Morawitz. Die Veranstaltung findet im Freizeithaus Weding statt. Gäste sind herzlich willkommen!

Unsere zusätzlichen Angebote für Kinder:

Es gibt freie Plätze: Montags von 14.00 – 14.45: Musikangebot von der Kreismusikschule (für alle Kinder von 3-5 Jahren) Anmeldung über die Kreismusikschule oder direkt hier im Kindergarten. Die Gruppe wird geleitet von Frau Lutze. Die Kinder machen begeistert mit!! Es gibt immer die Möglichkeit einfach mal rein zu schnuppern! Melden sie sich bitte an unter der Telefonnummer 04621-960118 (Kreismusikschule). Musik tut allen Kindern gut. Ein Angebot direkt in Weding!



Dieses Angebot ist nicht nur für Kinder die den Kindergarten be-

suchen, sondern für alle Kinder die hier im Umkreis wohnen!

Bedanken möchten wir uns bei:

Bei der Gemeinde Handewitt für die Kostenübernahme der Neugestaltung der Krippengärten! Die Neuen Gärten sind ein wirklicher Gewinn für unsere kreativen Kinder und wir möchten uns ganz herzlich bei der Gemeinde dafür bedanken!

Beim Förderverein des Kindergarten Weding und der Freiwilligen Feuerwehr Weding die je zur Hälfte den Spielmannszug Harrislee für das Laternelaufen am 9. November sponsern! Die Freiwillige Feuerwehr hat den diesjährigen Zug wieder so schön gestaltet! Das Laternenlaufen wird immer mehr zu einem Dorffest!

Beim Förderverein Kindergarten Weding für die Kostenübernahme des Naturprojektes mit Thoma-haxx!

Ihnen allen danke ich ganz herzlich im Namen der Kolleginnen und ganz besonders im Namen der Kinder die wir betreuen!

*Ihre Heike Hoppe
und Mitarbeiterinnen*

Tischlerei Andresen

- Fenster • Türen • Treppen • Verglasungen
- Einbaumöbel • Reparaturen
- Neue Fenster und Türen?

→ **Fragen Sie uns!** ←

Heinz Andresen
24988 Oeversee · Wanderuper Weg 20
Tel. 04638/7726 · Handy 0160/1828215

FLIESENFACHBETRIEB**H.-D. Lubowitz**

Fliesenlegermeister



Ausführung sämtlicher
Fliesen-, Platten-, Mosaik-
und Marmorverlegung



Europastraße 37 · 24976 Handewitt
Mobil 0162 / 803 53 19 · Tel./Fax 0461 / 318 83 72

Heizöl · Strom · Erdgas
Diesel · Schmierstoffe · AdBlue



Shell Markenpartner

THOMSEN

☎ 0461 / 903 110 · www.heizoel-diesel.de

C.ulturgut: Weihnachtszeit und Neujahr

Diesen Monat ist es der erste Mittwoch im Monat: Am 4. Dezember ist um 19.30 Uhr wieder der Überraschungsabend. Dann heißt es: Wer ist wohl diesmal der Gast im „C.ulturgut“? Lassen Sie sich überraschen! Der Eintritt ist frei, am Schluss darf für den Künstler „etwas in den Hut“ gespendet werden. Die C.ulturgutBAR ist weiterhin jeden Donnerstag ab 17.30 Uhr geöffnet. Dort können Sie leckere Drinks und Musik genie-



Autor Marten Threepwood

ben. Am 26. Dezember und am 2. Januar ist die Bar geschlossen. Am Sonntag, 8. Dezember, wird es eine musikalische Lesung mit Marten Threepwood und einem Adventskaffee im „C.ulturgut“ geben. Der Flensburger Autor bringt sein erstes Buch heraus; eine Weihnachtsgeschichte, eine philosophische Geschichte für Weihnachtsliebhaber. Da Marten Threepwood auch leidenschaftlicher Musiker ist – einige kennen vielleicht seine Band „Marten Threepwood und das Leben“ – hat er gleich drei Lieder geschrieben, die mit der Geschichte verwoben sind und die Erzählung begleiten. Jeder ist willkommen – ob groß, ob klein, ob jung, ob alt, ob singbegeistert oder kuchenfreudig. Tickets gibt es für zehn Euro.

Kaffee und Kuchen sind inklusive. Die vier Dezember-Veranstaltungen „Best Of Profi“ mit der „Broschmann & Finke Theatercompany“ sind komplett ausverkauft. Für Yared Dibaba und seinen plattdeutschen „Yareds-Rückblick“ am Mittwoch, 18. Dezember, um 20 Uhr gibt es noch Restkarten für 37,50 Euro. Im neuen Jahr startet das „C.ulturgut“ kulturell mit der Vernissage von Fred Zimmak.

Er zeigt am Samstag, 18. Januar, um 11 Uhr eine Fotoausstellung. Am Abend des 18. Januars um 20 Uhr heißt es: „Born, wo de Wind herkömmmt“. Charly Schreckschuss und seine Band sind wieder im „C.ulturgut“. Inzwischen kann



Charly Schreckschuss und seine Band

Charly „Schreckschuss“ Beutin getrost als Urgestein der deutschen Rockmusik-Szene bezeichnet werden. Denn er steht für 40 Jahre gelebte Bühnenerfahrung; Lebenslust und Lebensfrust, Niederlage, Aufstehen, Durchhalten, aber auch ein Stück weit dafür, den Rebellen in sich nie ganz vergessen zu haben. Wer von der Schreckschuss-Mixtur kostet, dem brennt der erste Schluck. An der Küste destilliert, 40 Jahre gereift, rau und sanftmütig zugleich, im Abgang durch – setzt von Spuren aus Salz und Diesel. Es ist fast ein Jahr her, dass die Schreckschuss-Band ihr zwölftes Album „Was Nun – Was Tun?“ veröffentlicht hat.

Tickets sind für 20 Euro (Stehplätze) und 22 Euro (Sitzplätze) erhältlich. Am Mittwoch, 22. Januar, kommt um 19.30 Uhr das zweite von insgesamt drei Stücken der Niederdeutschen Bühne Rendsburg

auf die Bühne: „Dat Wunner vun San Miguel“. Der Inhalt: In einem verschlafenen Nest in Andalusien erleidet Klodeckel-Fabrikant Hubertus Hoppelmann eine Autopanone. Er kommt aus Deutschland, um seinen urlaubenden Anwalt aufzusuchen. Nachdem ihm seine Frau in der Wut ein Frühstücksei auf dem Kopf aufgeschlagen hat, will er noch heute seine Scheidung einreichen! Unglücklicherweise feiert man in dem Ort gerade den 100. Jahrestag des „Wunders von San Miguel“, bei dem angeblich ein Schwein und ein Rind ihre Körper tauschten. Völliger Schwachsinn, findet der Reisende. Doch da sein Auto durch den hohen Feiertag nicht so schnell repariert werden kann, muss er wohl oder übel im Ort übernachten...Tickets sind ab 13,50 Euro erhältlich. (HGB) ■

C.ulturgut
Tickets oder Gutscheine verschenken

Raum für Feste, Kunst und Kultur

Info und Tickets unter
www.culturgut.eu | Tel. +49(0)461-99577110

04.12. Überraschungsabend Hut-Konzert
MI 19:30 Konzert, Theater, Band oder Solist? Seien Sie gespannt!
08.12. Musikalische Lesung & Adventskaffee
SO 15:00 mit Autor Marten Threepwood
18.01. Charly Schreckschuss Band
SA 20:00 Klassiker aus Soul, Blues und Boogie der letzten 40 Jahre
22.01. Niederdeutsche Bühne Rendsburg
MI 19:30 „Dat Wunner vun San Miguel“
01.02. Drumchapel Mist und Outfield Westwood
SA 19:30 Irisch-Schottischer Partyabend mit landestypischen Getränken
05.02. Thorsten Havener - „Feuerproben“
MI 20:00 Meister der psychologischen Unterhaltung
19.02. Niederdeutsche Bühne Rendsburg
MI 19:30 „De Radikalkur“
07.+08.03. Sekt And The City - Comedy-Revue
SA SO 19:30 „Letzte Runde“ ... Die Abschiedstour
27.03. Michy Reincke
FR 19:30 „6000 Jahre Michy Reincke - das Geheimnis meines Erfolges“
28.03. Ingo Oschmann
SA 19:30 „Schönen Gruß, ich komm zu Fuß“, das Beste aus 25 Jahren
25.04. Albers Ahoi! „Junge Männer, altes Liedgut“
SA 19:30 Waschechte Jungens von der Hamburger Waterkant

C.ulturgut BAR Jeden Donnerstag ab 17:30 Uhr

Die ASF informiert: Abfuhrtermine 2020 online

Sie wissen ja: Viele Wege führen nach Rom! Daher bieten wir Ihnen auch mehrere Möglichkeiten an, wie Sie schnell und einfach an Ihre neuen Abfuhrtermine für 2020 kommen. Hier sind sie:

ASF-Homepage

Unter <https://www.asf-online.de/abfuhrtermine> können Sie sich Ihren persönlichen Abfuhrplan mit wenigen Klicks zusammenstellen und ausdrucken.

ASF-Abfallmanager

Die kostenlose App erinnert zuverlässig an Abfuhrtermine und Terminverschiebungen – das ist insbesondere dann von Vorteil, wenn die Abfuhr wegen der Weihnachts-Feiertage ausnahmsweise einen Tag früher als gewohnt stattfindet.

App noch nicht installiert?

Nebenstehenden QR-Code

scannen, App installieren, Wohnort auswählen, Abfallbehälter anklicken, Erinnerungstag und Uhrzeit einstellen und los geht's.

ASF-Kundenportal

Auch über unser kostenloses Kundenportal auf www.asf-online.de können Sie sich Ihre Abfuhrtermine übersichtlich anzeigen lassen – und noch vieles mehr: Rechnungen einsehen und



herunterladen, Sperrmüll- und Elektroschrottabholung organisieren, Behälterreinigung oder Hol- und Bring-Service bestellen – papierlos, versteht sich.

Und Offline?

Grundstückseigentümer finden ihren persönlichen Abfuhrkalender für 2020 wie gewohnt Mitte Dezember gemeinsam mit ihrem Gebührenbescheid bzw. mit ihrer Rechnung zu Hause in ihrem Briefkasten.

Selbstverständlich gibt auch der ASF-Kundenservice unter Tel. (04621) 85 72 22 montags bis freitags von 7.30 bis 17.00 Uhr Auskunft und schickt einen persönlichen Abfuhrkalender gern auch per Post zu.

Im neuen Jahr ist jedoch Schluss mit dem Übersichtsplan in der ASF Info. Da einige

Abfuhrbezirke aus logistischen Gründen anders geschnitten werden mussten, können die Termine nicht mehr wie bisher dargestellt werden.

Einige Abfuhrtermine ändern sich

Die meisten Abfuhrtermine bleiben im nächsten Jahr unverändert. Nur in einigen Fällen – insbesondere bei der Papiertonne – mussten Anpassungen vorgenommen werden. Schauen Sie sich daher bitte Ihre neuen Abfuhrtermine 2020 ganz genau an.

Behälter bitte

rechtzeitig bereitstellen!

Bitte stellen Sie Ihre Abfallbehälter und die Gelben Säcke, die nicht vom Standplatz abgeholt werden, am Abfuhrtag bis 7.00 Uhr gut sichtbar am Straßenrand bereit. Dies gilt auch für Ihre angemeldeten Sperrmüllgegenstände und Elektroaltgeräte.

Schön, wenn man sich auch an
Weihnachten auf uns verlassen kann.



Durch die Verwertung Ihrer Abfälle erzeugen wir Wärme und Strom für gemütliche Festtage.

Und nach dem Fest kommen wir vorbei und sorgen zuverlässig für die Entsorgung Ihrer Abfälle.

Wie immer. An Weihnachten. Und das ganze Jahr über.



Abfallwirtschaft
Schleswig-Flensburg

www.asf-online.de



**Satelliten und Antennen –
Anbau und Reparatur**

**Handel mit
neuen TV-Geräten**

Fernseh
Janott
Meisterbetrieb

Flensburg
Dorotheenstr. 31
nach Vereinbarung
0461-55500

FC Wiesharde: Unverständnis über die Neugestaltung der Sportflächen

Es war einmal eine unglaubliche, jedoch wahrhafte Geschichte. In der Vergangenheit sind zu viele falsche Darstellungen über die Neugestaltung der Außensportflächen der Gemeinde Handewitt verbreitet worden, die mich veranlassen in dieser Form über die tatsächlichen Gegebenheiten zu berichten.

2013/2014 wurde ich in meiner Funktion als Vorsitzender des FC Wiesharde von Klaus Neitzel (KWG), damals Vorsitzender des Schul- und Sportausschusses, kontaktiert, da es um eine „Neugestaltung und Planung“ des Sportplatzes in Verbindung mit dem Schulgelände ging. Es fanden erste Gespräche zwischen Klaus Neitzel, Vertretern der Schule, Horst Fleischmann als Vorsitzenden des Handewitter SV und mir statt.

Abschließend wurde von der Gemeinde der Beschluss gefasst, mittels eines Architektenwettbewerbs konkretere Pläne zu erlangen. Nach einem informellen Gespräch aller benannten Beteiligten inklusive der zuständigen Verwaltungsangestellten, dem Bürgermeister Thomas Rasmussen sowie diverser Architekten wurden in der Siegfried-Lenz-Schule die Rahmenbedingungen der Ausschreibung bekanntgegeben.

Es erfolgte eine mit einem fünfstelligen Euro-Betrag bepreiste Ausschreibung. Die Art und Weise der Ausschreibung ist gängige Praxis. Nach Eingang der diversen Planungsunterlagen wurden diese von den Beteiligten besprochen und bewertet. Es wurde recht eindeutig von allen ein Plan ausgearbeitet, der den Bedarf aller Beteiligten, vor allem der Schule und dem Verein, gerecht wurde. Der Plan mit einem Ver-

kehrswegkonzept, Lärmschutzgutachten, Darstellung der neuen Sportanlage sowie dem neuen Schulhofgelände wurde als zukünftig umzusetzender Plan der Öffentlichkeit bekanntgegeben. Unter anderem wurde er auf der Homepage der Gemeinde Handewitt in aller Ausführlichkeit dargestellt.

Aufgrund unvorhergesehener Gründe (Flüchtlingsthematik, Verringerung der Gewerbesteuererinnahme, Finanzierung) kam zu einer nachvollziehbaren Aufschiebung der Umsetzung. 2017 kam Bürgermeister Thomas Rasmussen auf den Verein zu, um andere Lösungsmöglichkeiten der Umsetzung abzuklären. Der Handewitter SV sollte federführend agieren. Dieser Weg wäre eine Möglichkeit, um die für die Gemeinde bindende Gebührenordnung bei den Architektenleistungen nicht leisten zu müssen. Der HSV nahm Kontakt mit dem Partnerverein TSB Flensburg auf, da dieser sich bereits mit den Kieler Landschaftsarchitekten Arne und Ulrich Siller in der konkreten Planungsphase eines Kunstrasenplatzes befand. Erste Gespräche mit den Architekten erfolgten, eine erste „Kostenschätzung für einen Kunstrasenplatz“ wurden bekannt. Die Gemeinde gab erforderliche Bodenproben im Bereich der neuen Flächen in Auftrag.

Nach dem politischen Wechsel der Landesregierung im Jahr 2017 wurden neue Programme zur Sportanlagenförderung ins Leben gerufen. Deshalb beschloss die Gemeinde, statt dem Verein als Akteur gestalten zu lassen, selbst wieder federführend zu agieren. Ein Förderungsantrag wurde Anfang 2018 gestellt und mit dem 30. April 2018

vom Land bewilligt. 250.000 Euro wurden für die Erstellung eines Kunstrasenplatzes der Gemeinde zugesprochen. Die Nutzer, die Siegfried-Lenz-Schule sowie der FC Wiesharde, waren nun guter Dinge, dass es in absehbarer Zeit mit dem Bauvorhaben losgehen könne.

Über die Jahre hatte sich an der Planung des gesamten Außenbereiches nichts geändert. Den Beteiligten war von Anfang an klar, dass erst zwei Fußballplätze mit Flutlichtanlage und Einzäunung errichtet werden müssten, um anschließend weitere Maßnahmen umzusetzen. Für die Schaffung von Parkraum für die Schule (120 Parkplätze) und der Gestaltung des Außenbereichs der Schule (Pausenhof, gesonderte Schulfelder) hätte anschließend der erforderliche Raum zur Verfügung gestanden. In dem Bereich zwischen Parkfläche und Schulhof sollte schließlich im dritten Abschnitt eine 400 Meter-Laufbahn mit einem Schulsportplatz errichtet werden.

Ich möchte an dieser Stelle erwähnen, dass nicht der HSV oder der FC Wiesharde auf die Gemeinde zugegangen sind und neue Sportplätze wünschten, sondern die Handewitter Schule nach der bekannten Erweiterung erheblichen Bedarf hatte. Der Sportplatz wurde im ersten Schritt zunächst als Schulhof umgewidmet. Die Gaststätte „Wikinger“ sowie der Besprechungsraum für Vereine wurden geschlossen und zur neuen Mensa umfunktioniert. Bezüglich des Besprechungsraumes konnte der HSV mit der Gemeinde eine Lösung in Form eines Anbaues an der Wikinghalle finden.

Unabhängig von den Gesamtumständen war es bis zur letzten

Kommunalwahl im Mai 2018 so, dass ein reger Austausch zwischen Verein, Schule und Gemeinde erfolgte. Die Kommunikation war transparent. Mit der Kommunalwahl änderte sich jedoch vieles. Durch die personelle Neuordnung der Ausschüsse durfte Klaus Neitzel, der seine Funktion sehr gut erfüllt hatte, nicht mehr als Ausschussvorsitzender des Schul- und Sportausschusses agieren. Marx Plage- mann (CDU) übernahm aus politischen Gründen die Funktion.

Fortan wendete sich das Blatt des Geschehens. Die Pläne mit den diversen Gutachten, für die die Gemeinde einst einen fünfstelligen Betrag investiert hatte, verschwanden wie „Schall und Rauch“ in den Schubladen. Galt es vor der Kommunalwahl, die Pläne nach Machbarkeit in verschiedenen Phasen umzusetzen, wurden diese nun einfach beiseitegeschoben. Eine Kommunikation zwischen den Beteiligten erfolgte nicht mehr. Ein Protest bei der ersten öffentlichen Sitzung des Ausschusses führte dazu, dass dem Ausschuss nun klar wurde, wie unzufrieden die Verantwortlichen der Schule sowie der Vereine waren.

Als Reaktion erfolgte vom Ausschussvorsitzenden die Einladung zu einer Besprechung, an dem neben ihm der Bürgermeister Thomas Rasmussen, der von Anfang an in allen Planungsaktivitäten involviert war, Helge Höger als Verwaltungsbeamter sowie Ralf Schneck und ich vom FC Wiesharde teilnahmen. Ralf Schneck und ich äußerten uns zu dem gesamten Werdegang der Planungen und auch der Gründe, warum das Ergebnis so entstanden ist.



Der neue Sportplatz befindet sich im Bau.

Unsere Unzufriedenheit bezüglich der Umkehr aller Planungen wurde nochmals kundgetan. Marx Plagemann eröffnete uns, dass wir vom ursprünglichen Plan, zunächst einen Kunstrasenplatz zu erstellen aufgrund der Kosten Abstand nehmen müssten. Soweit so gut: Schließlich muss alles solide finanziert werden. Wir wiesen in der Gesprächsrunde nochmals daraufhin, dass am Standort des Kunstrasenplatzes nichts geändert werden sollte. Der Platz müsste als Hauptnutzungsplatz für Verein und Schule in unmittelbarer Nähe der Umkleidekabinen der Halle platziert sein. Der Rasenplatz sollte dann angrenzend auf Höhe des Reitplatzes entstehen. Unglaublich aber wahr: Ohne nochmalige Kontaktaufnahme wurde – sicherlich auf Betreiben des Ausschussvorsitzenden – das Ergebnis der Gesprächsrunde verworfen. Es wurde in Gutscherrenart entschieden, dass ein Sportplatz mit Laufbahn in dem Bereich gebaut wird, der eigentlich für den Kunstrasenplatz vorgesehen war. Ursprünglich sollte der Kunstrasenplatz in einem Abstand zwischen sechs und zehn Meter vom Gelände des ADS-

Kindergartens entfernt anfangen. Jetzt ist der Abstand wesentlich größer. Den gesamten Argumenten, die bisher seitens der Schule sowie des Vereins eingebracht wurden, wurden nicht berücksichtigt. Mehr als verwunderlich ist das Verhalten der Gemeinde, insbesondere von Marx Plagemann. Berücksichtigt man, dass auch die Gemeinde sich über so eine Vorgehensweise zu Recht beschwert. Im Fall der „großen neuen Stromtrasse“ wurden von der Firma „TenneT“ die Argumente der Gemeinde auch nicht berücksichtigt. Ich verweise auf den Artikel im „Flensburger Tageblatt“ vom 7. November und dem Kommentar von Marx Plagemann über das Verhalten der „TenneT“. Woran es liegt, dass die Kommunikation fast zum Erliegen gekommen ist, kann nur spekuliert werden. Fakt ist, dass wir als Verein immer offen waren für jegliche Gespräche. Persönlich habe ich noch einmal an einer Sitzung teilgenommen, zu der ich von der Verwaltung und nicht vom Ausschussvorsitzenden eingeladen worden war. Es sollten Details besprochen werden, um

die Planungskosten zu verringern. Erstaunt war ich, wie respektlos sich der Ausschussvorsitzende Marx Plagemann in der Sitzung verhielt. Ich mochte mir gar nicht vorstellen, welchen Eindruck der anwesende Architekt von dem Gemeindevertreter gehabt haben muss. Ich habe in dieser Sitzung erneut auf den erforderlichen Bedarf und die Gründe, die dazu führten, hingewiesen. Nachhinein betrachtet stellte ich fest, dass auch diese Vorschläge kein Gehör fanden. Dem Grundsatz, dass die gewählten Politiker den Bürgern der Gemeinde Handewitt verpflichtet sind und ihnen dienen sollten, wurde seit dem letzten Jahr derart mit den Füßen getreten, dass ich die persönliche Entscheidung getroffen habe, zur nächsten Jahreshauptversammlung des FC Wiesharde nicht mehr als Vorsitzender zur Wahl anzutreten. Innerhalb eines Vereins gibt es immer wieder Probleme, die jedoch gemeinsam mit anderen angegangen und gelöst werden können. Ein blanker Hohn ist es jedoch, als Gemeinde „Ehrenamtliche“ als wichtige und erforderliche Stützen für das Gemeinwohl zu bezeichnen und diese

dann – wie geschehen – intensiv und dauerhaft respektlos zu behandeln. Nebenbei erwähnt wäre die ganze Angelegenheit, einen sehr hohen fünfstelligen Geldbetrag für Planungen auszugeben, wohl auch etwas für das Schwarzbuch des „Bundes für Steuerzahler“ gewesen.

Warum verhalten sich die Verantwortlichen der Gemeinde so wie sie es getan haben? Planen, eine Menge von Steuergeldern ausgeben und dann nicht umsetzen? Geht es darum, persönlichen Eitelkeiten gerecht zu werden? Die Investition in den Sport, nachweislich wichtig für das Allgemeinwohl, für die Vermittlung von Werten bei Kindern und Jugendlichen, wird in Handewitt sehr nachrangig gesehen. Nach der Fusion der Gemeinden Handewitt und Jarplund-Weding hat sich zum Beispiel in Jarplund trotz mehrfacher Anträge auf Umgestaltung und Verbesserung der Bedingungen aber auch rein gar nichts getan. Selbst bei Mitteilungen von Schäden wie zuletzt der Schadensmeldung der Flutlichtanlage hat es sage und schreibe 18 Monate gedauert, bis ein Beleuchtungskörper repariert wurde. Wenn die Gemeinde in der Öffentlichkeit bekannt gibt, sie habe in den Sport oder in die Sportanlagen investiert, ist dies nur als Hohn zu bezeichnen.

Wenn etwas für den Fußballsport umgesetzt wurde, dann haben wir es im Rahmen unserer Möglichkeiten selbst getan. Einige Beispiele:

- Unterstellmöglichkeiten für Spieler in Jarplund anlässlich der Spiele
- Unterstellmöglichkeiten in Handewitt. Leider mussten wir diese nach Jahren wieder zurückbauen, da Jugendliche sie genutzt hatten, um Zerstörungen jeglicher Art zu vollziehen.
- Aufbewahrungscontainer für Trainings- und Spielmaterialien

- der C-Platz in Handewitt.
- der Hauptplatz in Jarplund wurde in den Sommermonaten von uns selbst gewässert.
- Werbebanden und dessen Konstrukt selbst finanziert und aufgebaut. Aufgrund von Vandalismus-Schäden nach Umwidmung des Sportplatzes

in einen Schulplatz musste diese in Handewitt ab und in Jarplund neu aufgebaut werden.

Der Vorschlag, den Sportplatz in Jarplund auf uns in einer Trägerschaft zu übertragen, um die Anlage besser hegen und pflegen zu können, wurde vom Bürgermeister nicht weiterverfolgt.

Zwischenzeitlich kam es mal zu einer Gesprächsrunde mit einer externen Fachfirma, um die Pflege der Sportanlage in Jarplund auszulagern und damit zu verbessern. Das Ergebnis wurde uns nicht mitgeteilt. Da sich jedoch nichts änderte, war uns klar, dass der Gedanke des „Outsourcen der Pflege“ verworfen

wurde. Zum Schluss möchte ich jedoch etwas Positives bekanntgeben. Zumindest bei der Anschaffung von Toren stand die Gemeinde über die Jahre an unserer Seite und hat sie bewilligt und finanziert.

(Frank Siedenbiedel) ■

TSV Jarplund-Weding: Solider Kurs, einstimmige Wiederwahlen

Den Wahlakt konnte der TSV Jarplund-Weding im Schnellverfahren abhaken: Alle Abstimmungen verliefen völlig einhellig. Neben Kay Trotier als stellvertretender Vorsitzender und Dirk Gehlhaar als Schatzmeister wurden unter

anderem Tatjana Rickert (Beisitzerin) und Runar Manusch (Sportwart) von der Versammlung wiedergewählt.

Für Glanz im Sport- und Freizeitsport heim Jarplund sorgten einige Ehrungen. Für langjährige Mitglied-

schaften wurden Christel und Uwe Rüter (50 Jahre/Ehrenplakette) geehrt. Die Goldene Ehrennadel für 40 Jahre Mitgliedschaft wurden Brigitte Scheibe und Klaus Lange verliehen. Weitere langjährige Mitgliedschaften waren zu verzeichnen.

Eine Satzungsänderung wurde einstimmig beschlossen, der langjährige Vorsitzende Thore Feddersen war in seinem umfassenden Bericht auf das vergangene Sportjahr eingegangen. Der Verein ist nach wie vor solide aufgestellt, die Sparten funktionieren gut. Auch von den Gästen, darunter Bürgervorsteher Wolfgang Hennig, wurde die gute Zusammenarbeit mit dem TSV lobend erwähnt. Horst Fleischmann, Vorsitzender des Handewitter SV, be-

tonte die enge und vertrauensvolle Zusammenarbeit mit Thore Feddersen – auch im „gemeinsamen Kind“, den FC Wiesharde der Fußballer.

Besonders hervorgehoben wurden die guten Leistungen der Badminton-Sparte und die Ehrung der Sportjugend des Vereins durch den Kreisjugendring. „Dies ist das Ergebnis jahrzehntelanger guter Jugendarbeit“, betonte Thore Feddersen. Ein Wehrmutstropfen bleibt: Der Vorsitzende kündigte an, 2020 von Bord zu gehen und nach dann fast 20 Jahren aus dem Vorstand des Vereins auszuscheiden. Man wird sich auf die Suche nach einem Ersatz begeben. (HGB) ■



Schon 'mal über Wärmedämmung nachgedacht? Wir beraten sie gern!

Malermeister Frank Jacobsen

- Ausführung sämtlicher Maler-, Lackier- und Tapezierarbeiten
- Fußbodenverlege- und Versiegelungsarbeiten
- Vollwärmeschutz im Verbundsystem
- Strukturputze aller Art

Dorfstraße 3
24976 Handewitt OT Jarplund
Telefon 04630-1015

Stephan Witt

Tischlermeister und Holztechniker

**Türen und Fenster
Parkett und Laminat
Reparaturen • Innenausbau
Plissees**

24976 Handewitt • Heideland-Süd 29
Tel. 04 61/9 43 29
Fax 04 61 / 840 74 90
info@tischler-flensburg.de

www.tischler-flensburg.de

Shell PrivatEnergie
STROM & ERDGAS



THOMSEN
www.heizoel-diesel.de/energie

TSV Jarplund-Weding e.V. im Überblick

Vorsitzender: Thore Feddersen
 stellv. Vorsitz.: Kay Trotier
 Schriftwartin: Silke Hartwigsen
 Kassenwart: Dirk Gehlhaar
 Sportwart: Runar Manusch
 Beisitzer: Tatjana Rickert
 Beisitzer: Marc Ratai
 Jugendwart: Tobias Lang
 Webmaster: Hanna Wiese

Postanschrift: Talweg 1a, 24976 Handewitt
 Internet: www.tsv-jarplund-weding.de
 E-Mail: info@tsv-jarplund-weding.de
 Telefon: 0461-8401775
 (i.d.R. ab 19 Uhr, ggf. AB)
 Dirk Gehlhaar (Kassenwart,
 Mitgliederverwaltung)

Bankverbindung: Nord-Ostsee Sparkasse
 IBAN DE8521750000019002543

Mitgliedsbeiträge: vierteljährlich
 Erwachsene: EUR 45,00

Jugendliche
 unter 18: EUR 30,00

Familien: EUR 75,00

Eltern-Kind-Turnen: EUR 39,00

Passive: EUR 15,00

Sportjugend: EUR 0,00

Aufnahmegebühr: Ein Monatsbeitrag

Sportangebot: Handball (SG Oeversee-
 Jarplund-Weding),
 Fußball (FC Wiesharde
 e.V.), Badminton,
 Basketball, Tischtennis ,

Gymnastik, Allgemeine
 Fitness , Aqua Fitness,
 Walking, Wirbelsäulen--
 gymnastik, Kinderturnen,
 Eltern-Kind-Turnen,
 Sportjugend

Trainingszeiten und Ansprechpartner finden
 Sie unter www.tsv-jarplund-weding.de sowie
 unter www.fc-wiesharde.de und www.sg-oeg-ja-we.de

Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag
Eltern-Kind-Turnen 1-3 Jahre 15:00-16:00 SSH Weding Vivien Habeck (0461) 79776145				TBG 5-9 Jahre 15:00-16:00 SSH Weding Aktuell kein Angebot, da kein Übungsleiter vorhanden
Kinderturnen 3-5 Jahre 16:00-17:00 SSH Weding Vivien Habeck (0461) 79776145			XCO-Walking 15:00-16:00 P-Schaulandhalle Karen Krahn (0461) 91414	
		Badminton Jugend 18:00-19:30 Schaulandhalle Oliver Lösche/Katrin Zastrow 0157-89420939		
Gymnastik Damen 19:15-20:15 Schaulandhalle Nathalie Schlesiger 01522 5488000		Wirbelsäulengymnastik 18:00-19:00 SSH Jarplund Karen Krahn (0461) 91414	Ausgleichssport Alte Herren 19:00-21:00 SSH Weding Uwe Gross (0461) 99493	Altliga Fußball 18:30-20:30 Schaulandhalle Karsten Schwarze (0461) 4304558
Selbstverteidigung für Frauen 19:00-20:30 SSH Jarplund Marc Petersen 01573 7533825	Body & Mind 19:15-20:15 SSH Jarplund Jennifer Matthiesen 0172 1872193	Basketball 18:00-19:30 SSH Weding Hartmut Prischtscheptschuk (0461) 979359		
		Body Styling 19:15-20:15 SSH Jarplund Sonja Christiansen 0172 5177122		
		Badminton Erwachsene 19:30-22:00 Schaulandhalle Edmund Bartelsen (04630) 713	Aqua-Fitness 21:00-21:45 Schwimmhalle Daniela Thomsen (0461) 979057	Badminton Erwachsene 20:30-22:30 Schaulandhalle Edmund Bartelsen (04630) 713

SG OEVERSEE-JARPLUND-WEDING - Der Vorstand

SG Leiter	Kai Lööck	0170 9205282	info@sg-oev-ja-we.de
Passwart u. Stv. SG-Leiter	Jörg Bratschke	0170 9252898	passwart@sg-oev-ja-we.de
HB Obmann Senioren	Rainer Block	0170 2951404	senioren@sg-oev-ja-we.de
HB Obmann Jugend	Kay Trotier	0175 4635350	jugend@sg-oev-ja-we.de
Kassenwart	Burghard Ottmar	0172 5794808	kassenwart@sg-oev-ja-we.de
Schiedsrichterwart	Thomas Böttjer	0170 9205282	schiedsrichterwart@sg-oev-ja-we.de
Webmaster	Hanna Wiese	webmaster@sg-oev-ja-we.de	

Infos über Mannschaften und Trainingszeiten unter: www.sg-oev-ja-we.de



FROHE WEIHNACHTEN UND EINEN GUTEN RUTSCH INS JAHR 2020

wünschen Ihnen die ALLGEMEINARZTPRAXIS
ESENWEIN und die KOSMIG GmbH.
Vielen Dank für Ihr entgegengebrachtes Vertrauen.
Klaus & Cornelia Esenwein mit dem gesamten Team

Geschlossen vom: 20.12.2019 bis 03.01.2020
Geöffnet ab: 06.01.2020

Alter Kirchenweg 58
24983 Handewitt
+49 (0)4608-60 61 61
info@kosmig.de
www.kosmig-gesundheitszentrum.de



FÜR EINE BESINNLICHE ZEIT

IN UNSEREN KÜCHEN



HOKLAS KÜCHEN

BERATUNG | PLANUNG | MONTAGE

Rudolf-Diesel-Straße 2 | 25917 Leck | Tel. 04662 37 35

info@hoklas.de | www.hoklas.de

Tennis: Mehr Training, mehr Früchte



Die zweite Saison auf den neuen „Tennis Force ES Plätzen“ von „Sportas“ nähert sich dem Ende. Seit der Errichtung der Anlage hat sich auf dem ersten Blick nicht mehr viel verändert. Auf dem zweiten Blick schon: Unter den Außenzäunen wurden Rasenkantensteine verlegt, sodass es tierische Besucher schwerer haben, die Anlage für „Geschäfte“ zu nutzen. Sichtbarer ist der neu gestaltete Eingangsbereich. Die großen immergrünen Bäume wurden gefällt, an ihrer Stelle steht ein kleiner Apfelbaum. Leider trug er nicht viele Äpfel. In der nächste Saison werden größere Früchte wachsen. Auf der Anlage wurde viel Tennis gespielt. Sicherlich können noch weitere Zeiten genutzt werden. Auf einem Platz findet montags bis freitags Training für Schülerinnen und Schüler statt. Der erste Tag der Woche steht bis 16 Uhr voll dem Jugendtraining zur Verfügung; auch in Zusammenarbeit mit der Offenen Ganztagschule Handewitt (OGS). Über zehn Kinder lernen in der OGS als Anfänger und Fortgeschrittene das Tennisspieler-ABC. Ein weiterer Trainer befindet sich in der Ausbildung, sodass zukünftig mehre Übungseinheiten zeitgleich laufen können. Durch die



langfristige und gewissenhafte Ausbildung besitzt der Verein in vielen Altersklassen und Spielklassen vielversprechenden Nachwuchs, der im nächsten Jahr auch im sportlichen Wettbewerb treten möchte. Entstand im letzten Jahr noch ein „Bruch“, weil in Großenwiehe trainiert werden musste, so besteht in diesem Jahr die Hoffnung, in den Sporthallen vor Ort Tennistraining auch in den Wintermonaten anbieten zu können. Entsprechende freie Zeiten wurden bereits reserviert. Die Bestätigung der Termine steht noch aus. An festen Tagen spielten die erwachsenen Damen und Herren in ihren alten Mannschaften zusammen. Montags spielen die Herren um Jürgen, Frank und Ralf. Dienstags treffen sich Walter, Norbert, Reinhold, Gerhard und Uwe zum Match. Mittwochs geht es bei den Damen Bärbel, Sonja, Käthe und Inge auf Spiel und Abendbrot. Auch andere

Spielgenossinnen schlemmen mit. Dienstag oder Mittwoch spielen Susanne, Silvia, Julia und „Matze“. Am Donnerstag treffen sich die etwas jüngeren Herren Eike, JoJo, Hauke, Bryan und Timo. Der Freitag steht im Zeichen der jüngeren Tennisracks. Somit steht fest, dass sich die Auslastung der Plätze massiv erhöht hat. In der Woche ist mindestens der Platz an der Vereinshütte durchgehend belegt. In den Spielzeiten nachmittags wird der zweite Platz dringend benötigt. Der brachliegende Platz wird neugierig für einen Ausbau und Umbau beschaut. Im nächsten Jahr finden auf der Anlage vielleicht Punkt-, Turnier- oder Ranglistenspiele statt. Ende September spielte die Jugend um den Vereinstitel. Auf dem Platz standen zwölf Kinder, die sich in unterschiedlichen Wettbewerben die Stirn boten. Am Ende des Tages gewann Tade als Sieger einen Tennis-

schläger. Auf dem zweiten Platz nahm Arvid einen 25-Euro-Geschenkgutschein mit nach Hause. Sophie als Dritte freute sich über einen 15-Euro-Gutschein. Die Sachpreise wurden von unserem Tennistrainer Kai Wollesen gespendet. Die Sieger im Teamkampf Axel und Elias bekamen eine dreier Packung Tennisbälle. Eine Jugendmannschaft konnte nicht aufgestellt werden, weil sich viele Schüler und Schülerinnen für Fußball, Handball oder einen anderen Sport entschieden hatten. Es wurden aber auch Zugänge von anderen Sportarten verzeichnet. Unter dem Strich blieb die Zahl der jungen Sportlerinnen und Sportler fast gleich – nur mit dem Unterschied, dass die Neuen erst eine Zeit zur Eingewöhnung und Training benötigten. Jetzt sollte für die Anmeldung von Punktspiel-Teams genügend Nachwuchs zur Verfügung stehen. Ab sofort findet das Training für Kinder und Jugendliche in der kleinen Halle der Siegfried-Lenz-Schule in Handewitt statt, und zwar donnerstags von 15.15 bis 17.15 Uhr, freitags von 15.15 bis 17.15 Uhr und samstags von 16 bis 18 Uhr (oder auch Open End). Die Tennisabteilung sagt allen Aktiven, Förderern, Sponsoren, Eltern und Interessierten vielen Dank für ein hervorragendes Jahr 2019. Hoffentlich wird 2020 noch besser.

Thomas Martzok, Finn Martzok, Kai Wollesen ■

 **BAUGESCHÄFT**
ADOLF MEYER
Inh. Thorsten Meyer
H.I.S. 1992
Telefon 04608 - 96123 • Mobil 0171 - 3400166
Gewerbepark 18 • 24983 Handewitt
www.meyerbau-handewitt.de

 **Taverne Adanus**
Über 30 Jahre Erfahrung in der griechischen Gastronomie!
Für Ihre Familien & Festlichkeiten • Wintergarten bis zu 35 Personen
Wir wünschen Ihnen ein frohes Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr!
Montag - Samstag 17.00 - 23.00 Uhr
Sonn- u. Feiertage 11.30-14.00 Uhr u. 17.00-23.00 Uhr
Raiffeisenstraße 35/B 199 • 24983 Handewitt
Telefon 0 46 08 / 60 888 22 • www.taverne-adanus.de

 **Shell Heizöl**

 **THOMSEN**
Shell Markenpartner
☎ 0461 / 903 110 • www.heizoel-diesel.de



Die C Junioren vom FC Wiesharde wurden von der Flensburger Firma „Petersen Ingenieure“ mit neuen Sweat-Jacken ausgerüstet. Mannschaft und Trainer bedanken sich für die Unterstützung und die problemlose Abwicklung. Ebenso ein großes Dankeschön an die Firma „Tebeha“ für die schnelle Fertigstellung der Jacken

FC WIESHARDE Handewitt/Jarplund-Weding e.V.

1. Vorsitzender und Geschäftsstelle: Frank Siedenbiedel · Alter Kirchenweg 29 · 24983 Handewitt
Tel.: 04608 – 97 19 51 · Mobil: 0176 – 61 50 80 41 · E-Mail: geschaeftsstelle@fc-wiesharde.de

2. Vorsitzender: Ralf Schneck · Dorfstr. 35 · 24976 Handewitt · Tel.: 04630 – 852
Mobil: 0170 – 55 78 082 · E-Mail: 2.vorsitzender@fc-wiesharde.de

Frauen- und Mädchenfußball · 2.2.Vorsitzende: Doreen Wolfesen · Küsterlücke 44 · 24983 Handewitt
Tel.: 04608 – 97 24 24 · Mobil: 0175 – 46 46 336 · E-Mail: 2.2.vorsitzender@fc-wiesharde.de

Fußballobmann (Senioren): Ralf Schneck · Dorfstr. 35 · 24976 Handewitt · Tel.: 04630 – 852
Mobil: 0170 – 55 78 082 · E-Mail: fussballobmann@fc-wiesharde.de

Schiedsrichterobmann: Harald Ewers · Treberg 10 · 24983 Handewitt · Tel.: 04608 – 18 49
Mobil: 0175 – 65 46 55 1 · E-Mail: haraldewers@t-online.de

Die aktuellen Trainingszeiten aller Mannschaften des FC Wiesharde unter: www.fc-wiesharde.de



EDEKA 
Jürgensen

*Wir wünschen unseren Kunden
eine schöne Weihnachtszeit und
alles Gute für 2020!*

**Öffnungszeiten der Postagentur
von Montag 8 bis 18 Uhr,
bis Samstag 8 bis 14 Uhr**

**Adventliche Sonder-Öffnungszeiten der
Postagentur: Samstag, 7. Dezember 8 bis 18 Uhr,
Samstag 14. Dezember, 8 bis 18 Uhr,
Samstag, 21. Dezember 8 bis 18 Uhr**

**Öffnungszeiten
Heiligabend und Silvester:
7 bis 14 Uhr**

Öffnungszeiten EDEKA-Markt: Montag bis Samstag 7 bis 20 Uhr

Wiesharder Markt 3 · 24983 Handewitt · Telefon 04608-257 · edeka-handewitt@online.de

SPORT IM HANDEWITTER SV

HERZSPORT

Tag	Was	Wer	Uhrzeit	Ort	Übungsleiter	Telefon
Donnerstag	Nachsorgegruppe		17:00-18:30	Kleine Halle	Dietmar Rohn	04631-7587
Donnerstag	Akutgruppe	Neuzugänge mit Verordnung u. ärztl. Betr.	18:30-20:00	Kleine Halle	Dietmar Rohn	04631-7587

GYMNASTIK

Montag	Body Workout		18:30-19:30	Thorsaal	Margrit Johannsen	04608-971985
Montag	Power-Workout		19:40-20:45	Thorsaal	Sabrina Skibbe	
Dienstag	Joy-Arobic 50plus		18:00-19:00	Kleine Halle	Anke Kehl	04639-7511
Dienstag	Fitness Intervall Training		18:30-19:30	Thorsaal	Petra Mademann	04608-365
Dienstag	Body-Fitness		19:45-20:45	Thorsaal	Petra Mademann	04608-365
Mittwoch	Joy-Arobic 50plus		09:00-10:00	Thorsaal	Anke Kehl	04639-7511
Mittwoch	Callanetics		10:00-11:00	Thorsaal	Anke Kehl	04639-7511
Mittwoch	Sport für Jedermann	Männer	18:00-19:30	Kleine Halle	Axel Mademann	04608-365
Mittwoch	Seniorensport	Männer	18:00-19:00	Thorsaal	Monika Schulze	04608-1294
Donnerstag	Körpertraining		09:00-10:00	Thorsaal	Petra Mademann	04608-365
Donnerstag	Pilates - geschlossener Kurs (Anmeldung)		17:15-18:30	Thorsaal	Margrit Johannsen	04608-971985
Donnerstag	Flexi-Fitness-Mix		18:30-19:30	Thorsaal	Margrit Johannsen	04608-971985
Freitag	Athleticflow		17:00-18:30	Thorsaal	Lydia Sauerland	0170-8128200
Freitag	Step-Aerobic für alle		18:30-19:30	Thorsaal	Astrid Beckmann	04608-973940

TURNEN

Montag	Geräteturnen	ab 5 J. Anfänger I	14:30-15:30	Wikinghalle	Margrit Johannsen	04608-971985
Montag	Turnen & Spielen	ab 3 Jahre	15:30-16:30	Kleine Halle	Margrit Johannsen	04608-971985
Montag	Eltern-Kind-Turnen		16:30-17:30	Kleine Halle	Margrit Johannsen	04608-971985
Dienstag	Turnen & Spielen	ab 3 Jahre	15:00-16:00	Kleine Halle	Margrit Johannsen	04608-971985
Dienstag	Eltern-Kind-Turnen	ab ca. 1 Jahr	16:00-17:00	Kleine Halle	Margrit Johannsen	04608-971985
Dienstag	Turnen & Spielen	ab 5 Jahre	17:00-18:00	Kleine Halle	Margrit Johannsen	04608-971985
Mittwoch	Turnen & Spielen	ab 3 Jahre	15:30-16:30	Kleine Halle	Petra Mademann	04608-365
Mittwoch	Eltern-Kind-Turnen	ab 1 Jahr	16:30-17:30	Kleine Halle	Margrit Johannsen	04608-971985
Donnerstag	Geräteturnen	Fortgeschrittene I	14:00-15:30	Kleine Halle	E. Wunderlich/M. Johannsen	04608-971985
Donnerstag	Geräteturnen	Fortgeschrittene II	15:00-17:00	Wikinghalle	E. Wunderlich	04608-971985

SCHWIMMEN

Mittwoch	Seepferdchen - Silber	ab 5 Jahren (nur n. Absprache)	13:00-16:00	Schwimmhalle Jarplund	Margrit Johannsen	04608-971985
----------	-----------------------	--------------------------------	-------------	-----------------------	-------------------	--------------

TENNIS

Montag		Herren	18:00-20:00	Tennisplatz	Rainer Stephan	04608-6561
Dienstag		Herren	18:00-20:00	Tennisplatz	Rainer Stephan	04608-6561
Mittwoch		Frauen	16:00-20:00	Tennisplatz	Bärbel Kirschner	04608-972801
Freitag		Kinder	15:00-16:00	Tennisplatz	Thomas Martzok	0461-9092464
Freitag		Jugend	16:00-17:00	Tennisplatz	Thomas Martzok	0461-9092464

VOLLEYBALL

Dienstag		Herren	19:45-22:00	Kleine Halle	Jürgen Laumeier	04608-1067
Freitag		Freizeitgruppe	17:30-19:00	Kleine Halle	Jürgen Laumeier	04608-1067
Freitag		Herren	19:00-20:45	Kleine Halle	Jürgen Laumeier	04608-1067

JUDO

Samstag		ab 8 Jahren	13:00-14:30	Kleine Halle	Fridjof Struck	0461-14684656
Samstag		bis 7 Jahre	14:30-16:00	Kleine Halle	Fridjof Struck	0461-14684656

BADMINTON

Montag		Schüler m/w	15:30-17:00	Wikinghalle 1	Carsten Delzer	0176-81506439
Donnerstag		Schüler m/w	15:30-17:00	Wikinghalle 1	Carsten Delzer	0176-81506439

AG FAHRRADFahren / WANDERN

Donnerstag		April – September: Radfahren	15:00	Tennisheim / Clubheim	Klaus Sörensen	04608-6810
------------	--	------------------------------	-------	-----------------------	----------------	------------

HANDBALL

Montag	WJD1 (Jahrgänge 2007 und 2008)		17:00-18:30	Wikinghalle I	Siska Lundelius, Svea Lundelius	
Montag	WJC1 (Jahrgänge 2005 und 2006)		18:00-20:00	Wikinghalle I	Siska Lundelius, Svea Lundelius	
Dienstag	WJG 1 und 2 (Jahrgänge 2013 und jünger)		15:30-16:30	Wikinghalle II	Lara Fischer, Nieke Wegner, Angelina Schröder	
Dienstag	WJE 1 (Jahrgang 2009)		15:30-17:00	Wikinghalle I	Merle Carstensen, Jane Burmeister	
Dienstag	WJE 2 (Jahrgang 2010)		15:30-17:00	Wikinghalle I	Lotta Woch, Mia Wegner	
Dienstag	WJD 2 (Jahrgänge 2007 und 2008)		17:00-18:30	Wikinghalle I	Lotta Woch	
Dienstag	WJC2 (Jahrgänge 2005 und 2006)		17:00-18:30	Wikinghalle I	Tina Wegner	
Dienstag	WJC1 (Jahrgänge 2005 und 2006)		18:00-20:00	Wikinghalle I	Siska Lundelius, Svea Lundelius	
Dienstag	WJC1 (Jahrgänge 2003 und 2004)		18:30-20:00	Wikinghalle II	Udo Babon	
Mittwoch	WJF 1 und 2 (Jahrgänge 2011 und 2012)		15:30-17:00	Wikinghalle I	Tina Wegner, Bettina Korn, Zia Schröder, Anna Korn	
Mittwoch	WJD1 (Jahrgänge 2007 und 2008)		17:00-18:30	Wikinghalle I	Siska Lundelius, Svea Lundelius	
Donnerstag	WJD1 (Jahrgänge 2007 und 2008)		17:00-18:30	Wikinghalle I	Siska Lundelius, Svea Lundelius	
Donnerstag	WJE 1 (Jahrgang 2009)		17:00-18:30	Wikinghalle I	Bettina Korn	
Donnerstag	WJD 2 (Jahrgänge 2007 und 2008)		17:00-18:30	Wikinghalle II	Bettina Korn	
Donnerstag	WJC2 (Jahrgänge 2005 und 2006)		17:00-18:30	Wikinghalle II	Tina Wegner	
Donnerstag	WJC1 (Jahrgänge 2005 und 2006)		17:00-19:00	Wikinghalle I	Siska Lundelius, Svea Lundelius	
Freitag	WJC1 (Jahrgänge 2003 und 2004)		17:30-19:00	Wikinghalle II	Udo Babon	

Die Trainingszeiten der Abteilungen Fußball (FC Wiesharde) und Handball (SG) finden Sie auf der Homepage www.handewitter-sv.de

Bestattungen
Erichsen

Tel. 04608 – 960 89
www.bestattungen-erichsen.de

Alles aus einer Hand!



Kosmetik | Wellness | Nageldesign

Moments of Harmonie

Pure Entspannung verschenken

Tipp: Unser vielfältiges Beautyangebot gibt es auch als Gutschein zu Weihnachten!



z.B. unsere Anti-Aging Therapie SEYO TDA:
hochwirksame Aktivstoffe | schmerzfrei und sanft
1 Behandlung erzielt ein sichtbares Ergebnis



SEYO

Fon. 04608. 972 880 | www.momentsofharmonie.de

Handewitter Sportverein

Sportzentrum, 24983 Handewitt · Telefon 04608/ 1333 · Telefax 04608/ 970385 · Internet: www.handewitter-sv.de

Öffnungszeiten Geschäftszimmer (Petra Tonat): Montag: 18.00 – 19.30 Uhr · Donnerstag: 09.30 – 11.00 Uhr

Bankverbindung Handewitter Sportverein e.V.: Nord-Ostsee Sparkasse, IBAN: DE67 2175 0000 0010 0004 91 – BIC: NOLADE21NOS

Raiffeisenbank eG Handewitt, IBAN: DE81 2156 5316 0000 1012 90 – BIC: GENODEF1HDW

Spendenkonto Handewitter Sportverein, Nord-Ostsee Sparkasse – IBAN: DE69 2175 0000 0010 0192 73 – BIC: NOLADE21NOS

Beiträge im HSV – monatlich: Kinder bis sechs Jahre: 9,50 Euro • Kinder bis 12 Jahre: 10,50 Euro • Jugendliche: 11,50 Euro • Erwachsene: 15,00 Euro
Familienbeitrag: 30,00 Euro (maximal drei Personen, jedes weitere Kind: plus fünf Euro) • Mindestbeitrag für Fördernde Mitglieder: 6,00 Euro

Zusatzbeiträge: Tennis (im Jahr) 24,00 bis 60,00 Euro • Coronarsport: Beitragsfrei nach Kostenübernahme durch die Krankenkasse oder 3,50 €/Monat
• Schwimmen (je Kind und Stunde): 2,60 Euro

Ehrenvorsitzender: Günter Ahlers, Westerstraße 9, 24983 Handewitt, Tel. 04608/6101

VORSTAND:

1. Vorsitzender: Horst Fleischmann, Entenstieg 9, 24983 Handewitt, Tel. 04608/478

Stellvertretender Vorsitzender: Wolfgang Hennig, Westerheide 10, 24983 Handewitt, Telefon 04608/6811

Schatzmeister: Ronald Daas, Küsterlücke 44, 24983 Handewitt, Tel. 04608/972424

ERWEITERTER VORSTAND:

Sportwart: Jürgen Koglin, Alter Pferdemarkt 16, 24983 Handewitt, Tel. 04608/6321

Jugendwart: Sven Andresen, Küsterlücke, 24983 Handewitt, Tel. 04608/7100

ABTEILUNGSLEITER:

Handball – Abteilungsleiter: Jürgen Koglin (Tel. 04608/6321)

Fussball – Abteilungsleiter: Frank Siedenbiedel (Tel. 04608/971951)

Turnen/Schwimmen – Abteilungsleiterin: Margrit Johannsen (Tel. 04608/971985)

Judo – Abteilungsleiter: Fridjof Struck (Tel. 04604/989917)

Rehasport – Abteilungsleiter: Dietmar Rohn (Tel. 04631/7587)

Volleyball – Abteilungsleiter: Jürgen Laumeier (Tel. 04608/1067)

Tennis – Abteilungsleiter: Thomas Martzok (Tel. 0461/9092464)

AG Fahrradfahren/Wandern: Klaus Sörensen (Tel. 04608/6810)

Karate – Abteilungsleiter: Markus Acktun (Tel. 0461/6756096)

Ihr Friseur!



Ihre Zufriedenheit ist
unser Service!

Wir sind für Sie da
Dienstag - Freitag
08.30 - 18.00 Uhr
Samstag
08.00 - 13.00 Uhr
Montags geschlossen

*Wir wünschen Allen eine schöne Weihnachtszeit, einen
guten Rutsch ins neue Jahr und ein gesundes 2020!*
Mo., 23.12.19 von 9-18 Uhr geöffnet
Betriebsferien vom 24.12.19-02.01.20

Alter Husumer Weg 247 • 24941 Flensburg-Weiche
Telefon 04 61 / 9 24 11
www.haarstudio-weiche.de

DER LANDHOF

H.L.S. 1982

Bauernhof
Petersen

Handewitt-Busch 6 · Handewitt
Telefon: 0 46 08 - 2 36

Öffnungszeiten:
Mo.-Fr. 9.00 - 18.00 Uhr
Sa. 9.00 - 13.00 Uhr

Qualitäts-Speisekartoffeln ...aus kontrolliertem Anbau!
• Gemüse der Saison • Obst und frische Eier • Rind- und Schweinefleisch
• Wild, Honig, Marmelade • Tierernährung • Tierzubehör • Dünger / Torf / Erde
• technische Gartengeräte • Spielwaren • Reitsportartikel u.v.m.

steenwerth

Heizung - Sanitär
Kaminöfen
Wartungsdienst

Feldstraße 6 Tel. (04608) 90 330
24983 Handewitt Fax (04608) 90 33 22

CICERO

SATZKONTOR

Rainer Cordes

Am Noor 14b | 24960 Glücksburg
Telefon 04631 4446088 | cordes@cicero-mc.de

Gymnastik: Dank an die Kleiderstube Handewitt



Petra Mademann und Margrit Johannsen mit der neuen Musikanlage

Der Thorsaal der Wikinghalle wird rege genutzt. An fast jedem Tag der Woche finden Kurse im Gymnastik- und Fitnessbereich des Handewitter SV statt. Sie werden fast ausschließlich mit Musik begleitet. So war es der HSV-Gymnastikabteilung ein großer Wunsch, endlich auch eine professionelle Musikanlage einsetzen zu können. Mit der großzügigen Spende

der Kleiderstube Handewitt ist es endlich möglich. Jetzt sind die Teilnehmer noch motivierter, ihren Körper bei einem satten Sound und tollen Klang in Schwung zu bringen. Die Gymnastikabteilung bedankt sich ganz herzlich bei der Kleiderstube Handewitt.

Petra Mademann
und Margrit Johannsen ■

Wann: ab Freitag, 26. Oktober 2019 um 17:00 Uhr
Wo: im Thorsaal in der Wikinghalle

Die Stunde ist für jeden perfekt geeignet, ganz egal welches Fitnesslevel man hat.

HIIT meets YOGA

Athleticflow ist Action und Ruhe zugleich. Eine Stunde kombiniert das Beste zweier Welten: High-Intensity & Yoga-Flow.

Du trainierst Dein Herz-Kreislauf-System, als auch Deinen gesamten Körper optimal. Gleichzeitig helfen Dir die Yoga-Flows Deine Flexibilität und Balance zu stärken. Werde fitter, gesünder und hab nebenbei eine Menge Spaß!

athleticflow

Neuer Kurs im
Handewitter
Sportverein!!!

Geleitet wird der Kurs von Lydia Sauerland aus Flensburg. Sie ist Inhaberin der A- und B-Fitnesstrainer-Lizenz und Personalcoach. Außerdem hat sie die Ausbildung für Athleticflow absolviert. Gestartet wurde bereits nach den Herbstferien mit viel Spaß, Power und fließenden Yoga-Einheiten („Flows“). Alle Mitglieder des Handewitter SV und die, die es werden möchten, sind herzlich willkommen!

Praxis für Physiotherapie

HANDEWITT

www.physio-handewitt.de



Wie wäre es mit einem Massage-Gutschein?
Tolle Angebote gibt's bei uns!!!

Wiesharder Markt 23 · 24983 Handewitt · Fon 04608 608647

Kommen doch einfach mal
zum Entspannen zu uns!!!

Unsere Sauna bietet den idealen Ort dafür!

GREEN'S FITNESS

www.greens-fitness.de
Hauptstraße 7 • Handewitt
Telefon 0 46 08 66 08

HAARDESIGN

HANDEWITT

Wir wünschen unseren
Kunden frohe Weihnachten
und einen guten Rutsch!

PAUL MITCHELL®
Hairdreams®
THE ART OF HAIR CREATION

Inh. Silke Korf | Tel. 04608-6144
Hauptstraße 17 | 24983 Handewitt

Handball: A-Jugend mit neuem Team und neuem Modus



Die SG Flensburg-Handewitt wurde Anfang Juni deutscher Meister der A-Jugend. Doch dieser Erfolg liegt bereits deutlich in der Vergangenheit, längst läuft die neue Saison mit ganz anderen Vorzeichen. Zum einen ist nur ein kleiner Kreis von Spielern des Jahrgangs 2001 noch dabei, zum anderen sorgt ein neuer Modus für neue Eckwerte.

Die Jugend-Bundesliga wurde von 48 auf 40 Vereine abgespeckt und startet jetzt mit vier Zehner-Staffeln, in den in einer einfachen Runde (nur neun Spiele) die besten vier Teams ermittelt werden, die sich dann in zwei Achter-Gruppen – mit Spielen quer durch die Republik – um die Lorbeeren weiterstreiten dürfen. „Spannend“, finden Michael Jacobsen und Simon Hennig, das alte und neue Trainer-Gespann, dieses Reglement.

Als spannend ist auch der ei-



gene Kader einzuschätzen. Mit Leve Carstensen, Magnus Holpert sowie den Torhütern Mikkel Klicmann und Felix Backhaus rückten Akteure aus der B-Jugend auf, die in der letzten Serie zeitweise in die höhere Altersklasse hineingeschnuppert haben. Das deutsch-

dänische Linkshänder-Talent Oscar von Oettingen, eigentlich erst im B-Jugend-Alter, sollte frühzeitig eingebaut werden, brach sich aber in der Vorbereitung die Hand und stieg erst im Oktober in den Spielbetrieb ein. Die SG Scouts richteten zwei Mal die Blicke nach Skandina-

vien. Aus Aarhus zog der Torhüter Rasmus Pedersen in die Akademie. Dort zog auch der finnische Rückraumspieler Edward Hammarberg ein, der vor gut einem Jahr einen sehr guten Eindruck bei einem Probe-Training hinterlassen hatte.

Der neue Kader fand sich schnell zusammen. Eine Niederlage setzte es nur in Minden. Dafür wurde die JSG NSM-Nettelstedt mit 37:10 abgefertigt. Bereits nach sieben von neun Spieltagen war es amtlich. Die A-Jugend der SG zählt im weiteren Verlauf der Saison zu den besten 16 Teams in Deutschland und spielt die Meisterrunde. „Wir freuen uns auf gute Spiele und Herausforderungen“, lächelte SG-Trainer Michael Jacobsen. „Die Jungs können wir mit diesen Partien weiterbringen.“ In diesen Tagen ist die Gruppeneinteilung für die Meisterrunde abgeschlossen. (ki) ■

Leistungen Fahrschule Simonsen

- Ganztags-Fahrschule
- Ausbildung auf Englisch und Dänisch
- Aufbau-seminare für Fahranfänger
- Fahreignungsseminare
- Ferien Intensiv-Kurs
- Theo Pocket-Trainer
- Ersthelfer-Kurs
- Passbilder
- Sehtest
- Fahrsimulator für Fahrstunden
- Behinderten-Ausbildung auch mit Automatik Ausbildung
- 20x die Woche Unterricht für die Fahrerlaubnisklasse B (auch samstags)
- Extratermine nach Absprache
- Außenstellen in Handewitt, Husby und Langballig
- Ausbildungsfahrschule für Fahrlehreranwärter und Kaufleute für Büromanagement
- Führerscheifinanzierung in Zusammenarbeit mit „FinanzFair“

Bahnhofstraße 21 · 24937 Flensburg · Tel. 0461-17219



Leistungen Trucker Point Simonsen

- Zertifiziert nach AZAV
- Berufskraftfahrer Weiterbildungen
- Kompaktkurse: 5 Module in einer Woche (auch samstags)
- Anerkennung für Bildungsurlaub gemäß § 17 WBG für BKF- Weiterbildung
- Ganztags-Fahrschule
- Ausbildung auf Englisch und Dänisch
- Ferien Intensiv-Kurs
- Theo Pocket-Trainer
- Ersthelfer-Kurs
- Passbilder
- Sehtest
- Extratermine nach Absprache
- Außenstellen in Sörup und Sterup
- Führerscheifinanzierung in Zusammenarbeit mit „FinanzFair“

Bahnhofstraße 21 · 24937 Flensburg · Tel. 0461-181930



Der Handball-Terminkalender: Die nächsten Heimspiele

- 28. November, 19.00 Uhr (Bundesliga): SG – Bergischer HC (Flens-Arena)
- 01. Dezember, 19.00 Uhr (Champions League): SG – Aalborg Handbold (Flens-Arena)
- 06. Dezember, 20.30 Uhr (Oberliga): SG II – TSV Hürup (Wikinghalle)
- 12. Dezember, 19.00 Uhr (Bundesliga): SG – HBW Balingen-Weilstetten (Flens-Arena)
- 26. Dezember, 14.00 Uhr (Bundesliga): SG – GWD Minden (Flens-Arena)
- 19. Januar, 13.00 Uhr (Oberliga): SG-B-Jugend – VfL Bad Schwartau (Wikinghalle)
- 19. Januar, 17.00 Uhr (Oberliga): SG II – SG Hamburg-Nord (Wikinghalle)
- 25. Januar, 14.00 Uhr (Oberliga): SG-B-Jugend – SG SZOWW (Wikinghalle)
- 02. Februar, 14.00 Uhr (Oberliga): SG II – TV Fischbek (Wikinghalle)



FLENSBURG-HANDEWITT

In Handewitt startet bei Spielen in der Flens-Arena 45 Minuten vor dem Anpfiff ein Gelenkbus von der Wikinghalle. Dieser Bus fährt 25 Minuten nach dem Schlusspfiff nach Handewitt zurück. Tickets für die Bundesliga-Heimspiele gibt es beim SG-Plop-Shop, im SG-online-Shop, im Scandinavian Park Handewitt, im Citti-Park und in den sh:z-Ticketcentern (Tel.: 0461-8082163).

Schein oder nicht Schein.
Das ist keine Frage.



Modell „Schein“
von REIZ

durchblick
BRILLEN . KONTAKTLINSEN

Rote Straße | Ecke Friesische Straße 1 | Fon: 0461 2 36 24
www.optikdurchblick.de



team energie



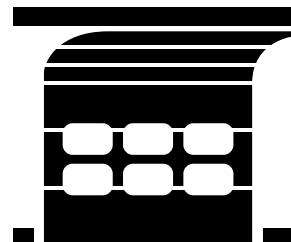
**Ihr starker
Energiepartner!**

- Heizöl ▪ Diesel ▪ Pellets
- Erdgas ▪ Strom ▪ AdBlue
- Schmierstoffe

Niebüll **Tel. 04661 96200**
Schleswig **Tel. 04621 306070**
Flensburg **Tel. 0461 144100**

Wir machen's möglich!

www.team.de



**Garagen- u.
Industrietore**

Nielsen GmbH

Zur Heide 5 · 25917 Achtrup / Tettwang
Telefon: 0 46 62 / 1362
Telefax: 0 46 62 / 48 58

Handball: Die Flotte des Handewitter SV



Die weibliche F2-Jugend



Die weibliche E1-Jugend

Bei der weiblichen G-Jugend des Handewitter SV, den „Minis“, sind die Kleinen ganz groß: Dort werden die ersten Schritte in Richtung der tollen Sportart Handball zurückgelegt. Die Ballgewöhnung sowie die motorische und koordinative Entwicklung stehen auf dem Programm. An erster Stelle steht der Spaß am Training und im Spiel. Die „Minis“ nehmen an Mini-Mix-Turnieren teil und trainieren dienstags von 15.30 bis 16:30 Uhr in der Wikinghalle II.

Die nächsten Schritte auf dem Quersfeld machen die Handballerinnen der weiblichen F2-Jugend. Sie spielen 4+1-Turniere und freuen sich immer auf handballbegeisterte Kinder. Training ist mittwochs von 15.30 bis 17 Uhr in der Wikinghalle I.

Die E2-Jugend ist eine bunte, fröhliche Mischung aus motivierten Anfängern und länger spielenden und somit schon erfahrenen Mädchen des jungen Jahrgangs 2010. In dieser Saison soll viel Erfahrung und Mut gesammelt werden, denn die Spiele dürften sehr schwer werden. Als junger Jahrgang kommen die Handballerinnen gerade aus der F-Jugend. Auch die Neuen müssen sich zunächst an die ganzen Regeln und Spielweisen gewöhnen. Es macht einfach Freude, in einem Team zu spielen und neben dem Sport gleichzeitig auch Freunde zu gewinnen.

Die weibliche E1-Jugend besteht komplett aus dem Jahrgang 2009. Der Kern der Mannschaft spielt schon seit den „Minis“ zusammen. In der letzten Saison wurde sehr viel gelernt, was sich nun auch in den positiven Spielergebnissen widerspiegelt. Die Mädchen sind stolz darauf, was sie bisher schon geschafft haben und

Tischlerei **Bernd Suckow** Meisterbetrieb

- Möbel- und Elementebau
- Sonderanfertigungen und Reparaturen
- Karosserie- und Wagenbau aus HOLZ
- **HOLZ im Garten:** Terrassen und mehr...

Graf-Zeppelin-Str. 39 • 24941 Flensburg-Weiche
Tel. 0461-50035511 • Mobil 0162-2371236
info@tischlerei-berndsuckow.de

Holz kennt keine Grenzen!



...auch Sa. 10-14 Uhr für Sie da!

Weiter auf Seite 84

hoffen, sich noch weiter zu verbessern und ihre Leistung einigermaßen konstant durch die Saison zu bringen.

Die weibliche D2-Jugend ist eine fröhlich engagierte Mannschaft, die viel Spaß daran hat, Neues zu erlernen und in den Spielen umzusetzen. Zu den Trainingseinheiten erscheinen auch die C2-Spielerinnen. Gemeinsam üben alle Stück für Stück die neuen Angriffs- und Abwehrformationen. Neben den Punktspielen in der Kreisklasse stehen Freundschaftsspiele mit

benachbarten Vereinen auf dem Programm.

Die neuformierte weibliche D1-Jugend, bestehend aus Spielerinnen der Jahrgänge 2007/08, startet in der Regionsliga. Dies ist in dieser Altersklasse die höchste Spielklasse, in der sich die Mädchen bereits mit einigen guten Mannschaften aus den anderen nordwestlichen Kreisen Schleswig-Holsteins messen dürfen. Dieses HSV-Team rangiert nach fünf Partien ohne Punktverlust an der Tabellenspitze. In der weiteren

Saison werden weitere starke Gegner erwartet. Bis dahin sind die Mädels fleißig drei Mal die Woche beim Training, um an ihren Stärken und Schwächen zu arbeiten.

Die C-Juniorinnen des HSV zogen im Spätsommer verlustpunktfrei in den A-Pokal der Schleswig-Holstein-Liga ein. Damit blieb das Team von Trainerin Svea Lundelius und Co-Trainerin Siska Lundelius in der Vorrunde als einziges Team ohne Niederlage und gehört damit zu den besten acht

Mannschaften des Landes. Nun geht es gegen Hochkaräter wie den VfL Bad Schwartau, die HSG Tills Löwen oder den TSV Alt Duvenstedt. Großes Ziel der ambitionierten Truppe ist das Erreichen des Final Four um die Landesmeisterschaft. Zur Mannschaft gehören Mia Wegner, Ina Petersen-Kröger, Nane Mammach, Pia Orzol, Lotta Christiansen, Angelina Schröder, Emma Svorad, Kara Steffensen, Cara Wittorf, Sarah Klicman, Maiken Grabein, Jule Obermöller, Johanna Roter-



Lust auf ein
neues Bad?



Das Meisterteam
für schöne Bäder



www.baederwerft.de

FL - Am Friedenshügel 28 - Tel. 0461 / 430 42 85

mund, Anna Korn, Liah Wiederhöft und Lise Petersen.

Die von Udo Babon trainierte und von Tina Wegner organisierte weibliche B-Jugend der Jahrgänge 2003/2004 absolvieren in Kooperation mit der weiblichen C-Jugend ihre Spiele aktuell in der Schleswig-Holstein-Liga. Neben der individuellen Entwicklung jeder Spielerin, die durch strukturierte und angepasste Trainingsplanung erfolgt, soll auch der Teamgedanke die Ausbildung begleiten. Verstärkung ist jederzeit herzlich willkommen. (HGB) ■



Shell PrivatEnergie
STROM & ERDGAS



Shell Markenpartner

THOMSEN
www.heizoel-diesel.de/energie

Handewitter Sommerlauf: „Auf die Plätze, Tibet, los!“



Der Stand der Tibet-Initiative: Holger Hermann (links) und Axel Mademann

Insgesamt 577 Kinder und Jugendliche nahmen am diesjährigen Handewitter Sommerlauf teil – vom Kids-Lauf bis zum Halbmarathon. Die Jugend lief – zusammengerechnet – 1265,1 Kilometer. Die Raiffeisenbank Handewitt würdigte diese Leistung, indem sie jeden Kilometer mit einem Euro als Spende für die Tibet-Initiative belohnte. Der Raiba-Vorstand erhöhte die Summe großzügig auf 1500 Euro. Die Handewitter Interessengemeinschaft der Selbstständigen (H.I.S.) spendete 250 Euro.

In Berlin, am Sitz der Tibet-Initiative in Deutschland, war man hocherfreut über den großen

Zuspruch beim Handewitter Sommerlauf. Das gespendete Geld soll für die anstehenden Kampagnen-Arbeiten der Initiative für das Selbstbestimmungsrecht der Tibeter und die Wahrung der Menschenrechte in der Himalaya-Region verwendet werden. „Die Regionalgruppe Schleswig-Flensburg bedankt sich herzlichst bei den großzügigen Spendern, den Teilnehmern der Schule und vor allem beim Veranstalter Kai und Tanja Hensen für diese erfolgreiche Aktion“, teilt Initiativen-Mitglied Axel Mademann mit. „Tibet wurde wieder ein klein wenig ans Licht der Öffentlichkeit gebracht.“ (HGB) ■



577 Kinder und Jugendliche nahmen am Sommerlauf teil

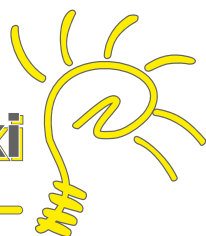


B R I N K &
P A R T N E R

Rechtsanwälte · Notare
Insolvenzverwalter

Schwitzkowski

Haus- & Elektrotechnik GmbH



www.ELEKTRO-FLENSBURG.DE

Westerstraße 26 a · 24983 Handewitt

Tel. 0 46 08/9 73 20 97

info@elektro-flensburg.de



Gemeindeentwicklungskonzept: Verkehr und viele Ideen



Präsentation des Gemeindeentwicklungskonzeptes. Von links: Bernd Wolfgang Hawel, Dr. Deike Timmermann, Thomas Rasmussen, Helga Knaack, Wolfgang Hennig

Die beiden Aktenordner, die auf dem Tisch stehen, sehen unscheinbar aus, haben – so beteuern die Anwesenden – aber hohes politisches Gewicht. Ein 200 Seiten starker Abschlussbericht bündelt eine zweijährige Arbeit zu einem Gemeindeentwicklungskonzept, das Stärken, Schwächen und Perspektiven der Kommune Handewitt sowie ihrer acht Ortsteile aufzeigt. „Daraus leiten wir nun konkrete Maßnahmen, Handlungen und Projekte ab“, sagt Bürgermeister Thomas Rasmussen und ergänzt. „Das alles ist das Ergebnis einer bislang noch nie dagewesenen Beteiligung.“

Zwei Jahre lang beschäftigte sich der Hauptausschuss mit dem besonderen Werk, zwei Planungsbüros waren eingeschaltet. Zu fünf Ortsteilkonferenzen erschienen insgesamt 250 Bürger, eine Fragebogenaktion brachte 1275 Rückläufer mit 3800 Wünschen, und die Siegfried-Lenz-Schule betrieb eine Feldforschung, um auch die Anliegen der jüngeren Generation abzubilden. Der gesamte Prozess kostete 45.000 Euro, zu gut 50 Prozent aus Fördermitteln finanziert. Ein Leitbild stellt nun die Ziele Handewitts dar: „Unser Handewitt 2035 ermöglicht viel-

fältiges Wohnen, Arbeiten, Versorgen und Erholen in einer lebenswerten Umgebung zwischen Stadt und Land – klimaschonend, nachhaltig mobil, familien- und seniorengerecht.“ Warum 2035? „Irgendwo muss man ja den Pflock einschlagen“, sagt Helga Knaack, Vorsitzende des Hauptausschusses. „Der Zeitraum von 15 Jahren erschien uns brauchbar.“

So unterschiedlich die acht Dörfer zwischen Ellund und Jarplund auch sind, ein Themenbereich schoss überall an die Spitze: der Verkehr. „In dieser Stadtumlandgemein-

de am Übergang zum ländlichen Raum fahren praktisch alle Auto“, skizziert der Planer Bernd Wolfgang Hawel, „sie leiden aber auch unter den Folgen.“ Klagen über Lärm, Gefahrenpunkte und fehlende Radwege dominieren ebenso wie die Forderungen nach mehr Verkehrsberuhigung und einem verbesserten ÖPNV.

In diesem Sektor bearbeiten Verwaltung und Politik bereits Einzelmaßnahmen. So soll zwischen Unterlangberg und Flensburg-Schäferhaus im nächsten Jahr ein neuer Radweg gebaut werden. Auch an der Nahtstelle zum Amt Oeversee soll etwas für die Zweiräder getan werden. Eine Ortskern-Beruhigung soll mit einer konsequenteren Tempo-Überwachung erreicht werden.

Die Erfüllung von Wohnraum für die unterschiedlichen Zielgruppen oder ein variantenreiches Netz an Spielplätzen stehen ebenfalls oben auf der Agenda. Der „Wunschzettel“ hat aber auch Grenzen: Ein Kaufmann und ein Neubaugebiet für jeden Ort oder ein kommunales Schwimmbad dürften kaum realistisch sein oder nur in deutlich abgespeckter Form. „Wir unterstützen bereits die Freibäder in Schafflund und Weiche“, verrät Bürgervorsteher Wolfgang Hennig. Thomas Rasmussen ergänzt: „Und 2017 haben wir für die gesamte Gemeinde das Potenzial der Nachverdichtung in den Innenbereichen unserer Orte abgeklopft.“

Aber, so hat Planerin Dr. Deike Timmermann, während der letzten beiden Jahre festgestellt, „nicht alle guten Ergebnisse kommen bei den Bürgern an“. Deshalb zählt die Verbesserung des Informationsflusses auch zu den Handlungsfeldern. Die Ortsteilkonferenzen, die den Gemeindeentwicklungsplan mitprägten, sollen in gewissen zeitlichen Abständen wiederholt werden.

Der gesamte Gemeindeentwicklungsplan kann unter www.handewitt.de eingesehen werden. ■



AUTO DIENST



**AUTOHAUS
ELSEN**

PKW · Wohnwagen · Wohnmobile · Transporter · Anhänger · Oldtimer

Unser Leistungsprogramm für alle Fahrzeugtypen:

- Autogas / LPG ● Elektrik / Elektronik ● DEKRA-Stützpunkt
- Fehlercodes auslesen und löschen ● Karosserie / Beseitigung von Unfallschäden
- Motortest und Diagnose ● Reifendienst ● Achsvermessung
- Haupt- und Abgasuntersuchung ● Klimageservice ● Hol- und Bringdienst
- Wartung und Restauration von Oldtimern ● Autoglas- und Glasreparatur
- Inspektion / Service bei Neufahrzeugen **ohne Garantieverlust!!**

Neu im Programm:

- Wartung und Reparatur von Elektro- und Hybridfahrzeugen

Information unter 0 46 08 / 10 22 und
www.autohaus-elsen.de · autohaus-elsen@foni.net

Pappelallee 7 · 24983 Handewitt (nähe Einkaufszentrum)



Ich wünsch mir was

„Hello, lebst du auch auf der Seite der Alleingeliebten? Wir sollten uns finden“, tippt meine Freundin Ilse in ihr Handy. „An wen richtet sich dieser philosophische Satz?“, frage ich verwundert. Wir sitzen Ende August bei 24 Grad unterm Sonnenschirm und fächeln die schwüle Luft weg. In kleinen Glasschälchen schmilzt langsam das von Ilse selbstgemachte Sauerampfer-Eis. „Ich suche nach einem geeigneten Partner, mit dem ich Weihnachten verbringen möchte“, verkündet Ilse spitz. „Der erste Satz muss knallen. Ich habe diese Familienfeiern so satt. Diesmal soll das Fest außergewöhnlich werden.“ Bedächtig lässt sie ihr Eis im Mund zergehen.

„In der Tat denke ich ebenfalls darüber nach, dass man sich für die Feiertage etwas Besonderes überlegt“, bemerke ich dazu. „Allerdings käme es mir nicht in den Sinn, mich für die paar Tage auf die Suche nach einem Begleiter zu machen. Das ist Blödsinn. Ich plane doch nicht im August, wie, wo und



mit wem ich am Fest der Liebe jubilieren werde.“

„Man muss rechtzeitig vorbereitet sein. Bei Edeka gibt es schon Dominosteine zu kaufen“, stellt Ilse klar. „Liebe kennt kein Alter. Was spricht dagegen, dass ich noch mal durchgrünen möchte?“, fragt sie mit essigsaurer Miene. Gegenfrage: „Wie stellst du dir deinen Beistand für frohe Tage vor?“

„Lichtjahre entfernt von all den Dumpfbacken, die sich auf Facebook, Tinder und Twitter tummeln. Aufmerksam und hellwach, einer, der seine Fehler kennt und sie auch eingesteht. Humorvoll, aber keine doofen Witze erzählt. Einer, der sensibel ist und zuhört“, einen, mit dem man reden kann“, schwärmt sie mit entrücktem Blick in die Abendsonne.

Meine Augenbrauen ziehen sich fragend nach oben. „Wo willst du so ein Prachtexemplar finden? Den musst du dir in einer Weihnachtsbäckerei selbst backen. Vielleicht bietet die Volkshochschule dazu einen Kurs an.“ Ich krame die Wochenendausgabe der Zeitung hervor und lese Ilse vor, welcher Typ auf der Resterampe nach wem sucht: Langstreckenläufer, Hobbygärtner, Wanderer, Radfahrer, Abenteurer wünschen sich 30- bis 70-jährige Gleichgesinnte. Hör dir das an: Lebendig soll sie sein. Ja, tot kann man den Garten nicht umgraben. Möchtest du wirklich für einen New-York-Marathon trainieren, Sauerampfer mit schweißtreibender Gartenarbeit ernten oder in einer Jack-Wolfskin-Jacke auf einem Muli durch die Mongolei reiten? Die ganze Plackerei nur,

um Weihnachten nicht allein zu sein? Ich schlage vor, im sozialen Bereich eine Aufgabe zu erfüllen. Geradezu glücklich und beseelt fühle man sich, wenn man Gutes für seine Mitmenschen tut.“

„Willst du etwa in der Fußgängerzone Erbsensuppe verteilen?“, erwidert Ilse aufgebracht. „Da mache ich nicht mit. Jetzt bin ich mal dran und nicht immer andere. Meine Schwiegertochter tut mir leid. Mit dem Weihnachtessen ist sie völlig überfordert. Ente oder Gans kommen nicht auf den Tisch. Die Hälfte der Familie ist Vegetarier, Lena und Max sogar Veganer. Ein Teil der Sippschaft nimmt ab 18 Uhr keine Nahrung zu sich. Opa Kalle brummt alle fünf Minuten, wann es was zu essen gibt. Nach dem dritten Schnaps nervt er, ob man für Oma eine Tafel Schokolade besorgt habe. Das macht alles keinen Spaß mehr.“

Liebe Ilse, ich verstehe, dass du im siebenten Himmel in der ersten Reihe sitzen möchtest. Aber hock dich nicht in den Wartesaal zum großen Glück. Du könntest bitter enttäuscht werden. Falls du dennoch jemanden findest, achte auf sein Sternzeichen. Das FBI hat herausgefunden, dass Schütze, Skorpion und Krebs das Verbrecher-Gen in sich tragen. Laut Statistik begehen Krebse die meisten Morde – aus Eifersucht. Ich mache mir Sorgen. Bedenke, dass es wunderbar ist, in winterkalter Nacht bei Kerzenschein die Besonderheit von Weihnachten zu spüren. Dazu brauchst du dich selbst, aber keinen Mann, außer einen aus Lebkuchen, pflegeleicht und zum Vernaschen süß. Wenn die Zeit gekommen ist, wo man Weinschorle gegen Glühwein austauscht, bereiten wir uns auf das himmlische Fest vor.“ Ich nehme Ilse in den Arm und wünsche uns beiden, dass wir Heiligabend, der Tag, der nicht ist wie jeder andere, frohgemut, gesund und bestens gelaunt erleben.

Angela Dumrath

(Mail bandari@hotmail.de) ■

Naturheilpraxis

Maren Stammer

Klassische Homöopathie

Bei akuten wie chronischen Erkrankungen

Hypnosetherapie

Raucherentwöhnung...Hypnose vermittelt Ihnen die besten Methoden, um mit dem Rauchen aufzuhören...wie auch bei Gewichtsreduktion

Überwindung der Angst...werden Sie Angst Nervosität und Furcht los

Depression...Überwinden Sie die Depression und beginnen Sie wieder Freude und Energie zu spüren

Selbstvertrauen und Selbstbewusstsein durch Hypnose aufbauen

Craniosacraltherapie

Rückenschmerzen, Tinnitus, Kiefergelenksprobleme, Migräne, Erschöpfungszustände, emotionale Probleme

Akupunktur und Fußreflexzonenmassage

Wir freuen uns auf Ihren Anruf

Wiesharder Markt 13b
24983 Handewitt

Telefon 04608/1513

info@maren-stammer.com

www.maren-stammer.com

Vega Salmon: Australien-Export in der Warteschleife



Das Werk von „Vega Salmon“ in Handewitt

Besprechungsraum im ersten Stock führt eine Wandelstiege im maritimen Look. Man wähnt sich auf einem Schiff, das als Transportmittel unabdingbar für die Produkte des Unternehmens ist. Denn das Absatzgebiet reicht bis nach Übersee. „Dänemark ist klein“, schmunzelt Geschäftsführer Michael Budtz Berthelsen. „Aber zum Glück essen die Menschen auch in vielen anderen Ländern gerne Lachs.“

Während die europäischen Ziele mit Lastwagen angefahren und besonders hochwertige frische Lachswaren binnen weniger Stunden zu einigen Kunden in den USA geflogen werden, werden die Erzeugnisse der Räucherei über die Meere nach Thailand, Japan oder Hongkong geliefert. Und in Kürze werden sich höchstwahrscheinlich auch australische Adressen auf den Auftragslisten befinden.

Genauer gesagt: wieder. Denn als „Vega Salmon“ noch Fabriken in Esbjerg und in Südschweden hatte, existierte auch eine Erlaubnis für „Down Under“. Heute hat das Unternehmen nur noch einen Verwaltungssitz in Kolding. Die anderen Standorte wurden geschlossen, die Strategie konzentriert sich voll auf Handewitt, das mit seiner Lage an der International geht es zu auf den Fluren von „Vega Salmon“. Im Bürotrakt des in Handewitt ansässigen Fischverarbeitungsbetriebs wird Deutsch, Dänisch und Englisch gesprochen. Zum

Bäckerei Hansen Mürwik GmbH

Berliner

5 Stück

5,99

Euro

ELEKTROTECHNIK
HÖCK & BARTELTSEN
GmbH & Co. KG

Alter Kirchenweg 56
24983 Handewitt

Telefon 04608 - 60 61 00 - Telefax 04608 - 60 61 010
www.elektriker-handewitt.de


Balzersen

+49 461 707172-0 . entsorgung-balzersen.de

da bleibt nix nach!

Autobahn, mit der Nähe zum Lkw-Umschlagsplatz Pattburg sowie den Flughäfen in Billund und Hamburg punktet. „Die Logistik klappt prima“, bestätigt Michael Budtz Berthelsen. Zudem sind die Steuern und die Löhne niedriger als im Heimatland.

Handewitt liegt allerdings in Deutschland, das das australische Ministerium für Landwirtschaft bislang nicht auf eine Liste der zugelassenen Lachsverarbeitungsländer aufgenommen hatte. Der Aufwand für die Beantragung einer solchen Lizenz hatte man bei „Vega Salmon“ offenbar unterschätzt, das Verfahren läuft bereits seit einigen Jahren. „In Australien haben sie große Angst vor dem ISA-Virus, der in einigen Gewässern Norwegens verbreitet ist“, erklärt Qualitäts-Manager Jacob Tidemand. „Unser Fisch stammt aber überwiegend aus Norwegen, sodass wir stets besonders sorgfältig arbeiten und nachweisen müssen, dass der Lachs aus anderen Bereichen kommt.“

Schon vor rund zwei Jahren begutachtete eine Delegation australischer Veterinäre die Produktionsstätte in Handewitt. Ein Papier-Marathon begann. Als Stillstand zu herrschen schien, schaltete „Vega Sal-



„Handewitter Lachs“ gibt es auch in Neuseeland

mon“ die IHK und die CDU-Bundestagsabgeordnete Petra Nicolaisen ein. Inzwischen ist in Australien der Durchbruch gelungen. Für den Export fehlt nur noch eine Gesundheitsbescheinigung, die vom deutschen Agrarministerium ausgestellt werden muss. Die lässt allerdings schon seit Monaten auf sich warten.

Bei „Vega Salmon“ arbeitet man an den Kontakten zu den früheren Abnehmern. Mit „New Nordic“ wurde bereits eine eigene Marke kreiert. Im April reiste der Verkaufsmanager zu potenziellen Kunden in Austra-

lien und auch in Neuseeland, wo es schon jetzt „Handewitter Lachs“ unter einem Handelslabel im Supermarkt zu kaufen gibt. Auf der anderen Seite der Erdkugel gibt es mit dem neuseeländischen „King Salmon“ und dem tasmanischen „Tassal“ schon Platzhirsche in der Lachs-Branche, Michael Budtz Berthelsen sieht aber ein so großes Potenzial, das den dortigen Markt auch für einen europäischen Anbieter lukrativ macht.

Schon jetzt erwirtschaften die 350 Mitarbeiter von „Vega Salmon“ einen Jahresumsatz von 200 Millionen Euro. In Handewitt werden im Jahr 25.000 Tonnen Fisch verarbeitet. Die Kapazitäten reichen für 40.000 Tonnen. Die Prognosen stehen auf Wachstum. Auf dem Gelände soll bis September eine neue Kalträucherei fertiggestellt sein. Schon vor einiger Zeit erwarb „Vega Salmon“ ein Nachbargrundstück als stille Reserve. (ki) ■

DER WOHNEXPERTE

Henrik Manewald e.K. – Immobilienmakler
Verkauf · Vermietung · Verwaltung

Alter Kirchenweg 83 · 24983 Handewitt · Tel. 04608/607031
Zimmerermeister, Kaufmann der Grundstücks- und
Wohnungswirtschaft
www.der-wohnextperte.de

... mit den Farben
des Sommers

Malermester
Hans-Peter Stöcken
Inh. Malermester Heiko Sommer

• Fon. (04608) 970 374
malerei-sommer@t-online.de
Medelbyer Weg 14

Ab sofort bei Seegert Optik: Liebeskind-Brillen

SEEGERT OPTIK
Brillen • Kontaktlinsen

Handewitt: Wiesharder Markt 7
Telefon 0 46 08 / 97 00 25 · Telefax 97 00 26
Öffnungszeiten: Mo-Fr 9-18 Uhr · Sa. 9-13 Uhr
seegert.optik@t-online.de · www.seegert.optik.de

Gemeindeverwaltung Handewitt**Hauptstraße 9**

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. von 8.30 Uhr bis 12.00 Uhr

Do. zusätzlich von 14.30 Uhr bis 18.00 Uhr

Gemeinde Handewitt.....	04608/9040-0
Zentrale: Angelika Pietsch.....	04608/9040-0
Bürgermeister Thomas Rasmussen.....	04608/9040-13
Hauptamt: Helge Höger.....	04608/9040-28
Personalamt/ Standesamt: Christina Outzen.....	04608/9040-24
Liegenschaften: Nils Lucassen.....	04608/9040-25
IT-Organisation: Patric Hehne.....	04608/9040-29
Bildung und Soziales: Monika Thomsen.....	04608/9040-22
Bildung und Soziales: Sabine Radtke.....	04608/9040-34
Bau-Planung-Ordnung: Rüdiger Vollmer.....	04608/9040-23
Bau-Planung-Ordnung: Jörg Pantel.....	04608/9040-32
Bau-Planung-Ordnung: Wolfgang Sommer.....	04608/9040-33
Bau-Planung-Ordnung: Maria Reichert.....	04608/9040-26
Bau-Planung-Ordnung: David Wach.....	04608/9040-17
Flüchtlingsangelegenheiten: Klaus Herbst.....	04608/9040-15
Steueramt: Angelika Hansen.....	04608/9040-21
Kämmerei: Maja Albrecht.....	04608/9040-37
Kämmerei: Uwe Hansen.....	04608/9040-20
Kämmerei: Janina Nissen.....	04608/9040-38
Kämmerei: Tanja Schönamsgruber.....	04608/9040-12
Gemeindekasse: Steffi Petersen.....	04608/9040-19
Gemeindekasse: Sabine Scholz.....	04608/9040-18
Einwohnermeldeamt: Karola Kitzelmann-Waterkamp.....	04608/9040-27
Einwohnermeldeamt: Svenja Gerhards.....	04608/9040-16
Flüchtlingsangelegenheiten: Ali Mouhammed.....	04608/9040-36
Bürgervorsteher: Wolfgang Hennig.....	04608/6811
Schiedsamt: Gurli Jendreiko.....	0461/91810

Polizei und Feuerwehr

Polizei Handewitt.....	04608/6061370
Regionalleitstelle Nord	
(Feuerwehr und Rettungsdienst).....	0461/99930230
Notruf.....	110 oder 112
Gemeindeführer Frank Thiel.....	0172/1777763
Ortswehrführer Ellund Richard Andersen.....	0175/5151505
Ortswehrführer Handewitt Simon Jasper.....	0170/2453014
Ortswehrführer Haurup-Hüllerup Eric Graupner.....	0160/7274928
Ortswehrführer Jarplund Thomas Jantz.....	0152/28422812
Ortswehrführer Weding Lars Oliver Pietzner.....	0172/2862880
Jugendfeuerwehrwart Handewitt Pascal Haderup.....	0151/25365181
Jugendfeuerwehrwart Weding Patrick Johannsen.....	0152/26194052

Gesundheit

Ärzte: Melittia Dames, Stefan Beckmann.....	04608/272
Ärztin: Dr. Voss.....	04608/970087
Ärztin: Frau Molt/OT Jarplund.....	0461/979564
Ärzte: K. W. und C. Esenwein.....	04608/606161
Zahnärztin Kienaß/Zahnarzt Lenz.....	04608/7177
Zahnarzt Dr. Pfungsten.....	04608/971348
Zahnärztin Dr. Wendiggensen/Zahnarzt Möller	
OT Weding.....	0461/9401417
Zahnärztin Sörensen/Zahnarzt Jeromin/OT Jarplund.....	0461/979336
Kosmig Gesundheitszentrum	
– Ärzte, Osteopathie, Faszientherapie.....	04608/606160
Kosmig GmbH kosmetisch ästhetische Medizin.....	04608/606162
Physiotherapie Kai Hensen.....	04608/608647
Physiotherapie Sabrina Wulf.....	04608/3190250
Apotheke Handewitt.....	04608/1044
Adler Apotheke Handewitt.....	04608/9737520
Sozialstation Ambulante Pflege Handewitt.....	04608/263
Hebamme Jana Ossowski.....	04630/6516001
Frauenärztin Mittelstraß.....	04608/9732048

Schulen und Kindergärten

Siegfried-Lenz-Schule Handewitt.....	04608/90030
Siegfried-Lenz-Schule, Standort Weding.....	04630/498
Siegfried-Lenz-Schule, Standort Jarplund.....	0461/979000
Dänische Schule Handewitt.....	04608/6664
Dansk Skole Jarplund.....	0461/979304
Evangelischer Kindergarten.....	04608/6105
ADS Kindergarten Handewitt.....	04608/1624
Dänischer Kindergarten Handewitt.....	04608/608310
Waldkindergarten e.V., Oliver Holste.....	04608/6088563
Integrative Kindertagesstätte Timmersiek.....	04608/971165
ADS-Kindergarten Jarplund.....	0461/979519
Dänischer Kindergarten Jarplund.....	0461/979523
Kindergarten Weding.....	04630/5315
Krippenhaus Handewitt.....	04608/6088894

Institutionen in der Gemeinde

Pastorat Handewitt.....	04608/224
Pastorat Weding.....	04630/93244
Pastorat Oeversee.....	04630/93237
Handewitter SV.....	04608/1333
TSV Jarplund-Weding.....	0461/979283
H.I.S.....	04608/7003830
Kulturring.....	04639/78064
Dorfmuseum.....	04608/970694
Sozialzentrum Handewitt.....	04608/9720-0

**Pflegezentrum „Rosengoorn“:
Wochenveranstaltungsplan****Montag:**

Capuccino-Runde mit Silke, 10.30 bis 11.30 Uhr

Dienstag:

Sitz-Gymnastik mit Carmen, 11.00 bis 11.30 Uhr

Kegeln mit Fiona, 15.30 bis 17.30 Uhr

Mittwoch:

Bewegung im Sitzen mit Musik, 10.30 bis 11.30 Uhr

Bingo mit Fiona, 15.30 bis 17.30 Uhr

Donnerstag:

„Denk mit, bleib fit“, 10.30 bis 11.30 Uhr

Freitag:

„Wir erinnern uns...“, 15.30 bis 16.30 Uhr

Samstag:

Rätselrunde/Sprichwörter, 10.30 bis 11.30 Uhr

Sonntag:

TV-Übertragung Gottesdienst, 9.30 bis 11.30 Uhr

*Interessierte Bürger sind herzlich willkommen.**Telefonische Anmeldung oder Information unter Telefon (97270)***Deutsches
Rotes
Kreuz****DRK-Pflegezentrum Rosengoorn Handewitt**

Das Haus steht allen Pflegebedürftigen offen.

Wir wollen Sie liebevoll betreuen,
gut versorgen und optimal pflegen.

Leitung: Margrit Hansen

Telefon 0 46 08 / 97 27-0 · Fax 97 27-27

Rosenbogen 3 · 24983 Handewitt



Imlau Modellbau: Zehn Jahre Auswahl und Kompetenz



Frank Imlau in seinem Geschäft

Das war ein spannendes Jubiläum: Viele Angebote aus dem gesamten Modellbaubereich zierten die Jubiläums-Verkaufsfläche von „Imlau Modellbau“ in der Mall des Citti-Parks. Die Modell-Eisenbahner drängten sich um die Stände von Märklin, Piko, Roco und Fleischmann. Siku ließ eine Auswahl seines Sortiments an ferngelenkten Bau- und Agrarfahrzeugen auf einer Teststre-

cke flitzen. Highspeed-Fans lieferten sich auf der digitalen Carrera-Rennbahn packende Rennen.

Im November 2009 hatte alles begonnen: Nach langjähriger Branchenerfahrung im örtlichen Fachhandel eröffnete Frank Imlau sein eigenes kleines Modellbaufachgeschäft in Flensburg-Weiche. Der Laden in der Husumer Straße war mit 90 Quadrat-

metern Verkaufsfläche bereits 2012 zu klein. Mit der Schlecker-Pleite ergab sich kurzfristig der Umzug in den Ochsenweg. Dort wurde das Sortiment der bislang angebotenen Funktionsmodelle, der Standmodelle und der Rennbahnen deutlich erweitert. Der Bereich der Modelleisenbahnen wurde mit den Marken Märklin, Roco, Fleischmann, Piko, Brawa und zahlreichen Zubehörliefe-

ranten ins Programm aufgenommen.

Im Citti-Park eröffnete Frank Imlau im Herbst 2013 zusammen mit seiner Frau Anin das Geschäft „IMLAU 2play Spielwaren“. Somit wurde aus dem Spezialisten des Modellbaus ein Vollsortimenter mit Herz und Seele. In den Folgejahren wurde der Name Imlau eine Institution für Auswahl, Kompetenz und vor allem Freundlichkeit für kleine und große Kunden. Der Sohn Jirayu absolvierte seine kaufmännische Ausbildung und stieg als zweite Generation ins Geschäft mit ein.

Dem wirtschaftlichen Erfolg folgte nochmals neues Familienglück und Tochter Anna erblickte 2015 das Licht der Welt. Sie war auch einer der Gründe für die im Juni erfolgte Fusion beider Geschäfte unter einem Dach. Das Modellbaugeschäft zog mit in die Betriebsräume in den Citti-Park. Beide Geschäfte zusammen heißen nun: „IMLAU 2play Spielwaren + Modellbau“. (HGB) ■

idee+spiel®
... immer eine Idee besser

IMLAU 2PLAY

SPIELWAREN + MODELLBAU

im **CITTI-PARK** Flensburg
Langenberger Weg 4

Spielwaren: Tel: 0461 - 500 33 99 1 · Modellbau: Tel: 0461 - 500 33 99 3

Öffnungszeiten: Mo.–Sa. 9.00–20.00 Uhr

EUROTRAIN®



Laternenumzug: Große Resonanz, gekonnte Organisation



Der große, grüne Trecker fuhr seine Schaufel hoch, die sich dank eines unten verschlossenen Metallkastens zu einer Kanzel wandelte. „Einen schönen Abend“, wünschten Niels Lommatzsch und Sven Peschel vom Vorstand der Handewitter Interessengemeinschaft Selbstständiger (H.I.S.) aus luftiger Höhe. Die beiden Herren skizzierten den Ablauf des Handewitter Laternenumzugs – ausgestattet mit einem Megafon. Die große Menge auf dem Busparkplatz der Siegfried-Lenz-Schule applaudierte.

Dann setzte sich der Laternenumzug in Bewegung. An der Spitze der Trecker, der einen Anhänger zog. Darauf saß der Handewitter Bläserchor, der erst tags zuvor einige Laternenlieder und weitere stimmungsvolle Songs einstudiert hatte. Mit 600 Teilnehmern war der Umzug so lang, dass die Bläserklänge ganz hinten nicht mehr zu hören waren. Da besang man selbst „meine Laterne“ oder freute sich einfach nur, die Hauptstraßen-Ampel mal bei „rot“ queren zu dürfen. Nachdem Groß und Klein einen matschigen Pfützen-Parcours zur Handewitter Reithalle ge-



Wir kümmern uns!

FDS

Förde Direkt Service GmbH

Kauslundhof 5 / 24943 Fensburg

Tel. +49 (0) 461-70 71 80 / www.fds-flensburg.de

**Wir zeigen Einsatz:
Ihre FDS wünscht fröhliche Weihnachten!**

Wir setzen uns für Menschen ein. So gilt unsere ganze Aufmerksamkeit im Berufsalltag unseren Kunden, bei denen wir uns herzlich für die vergangenen Monate bedanken möchten. Darüber hinaus unterstützen wir in diesem Jahr wieder die Stiftung Die Mürwiker mit einer Spende.

Wir freuen uns, wenn auch Sie unserem Beispiel folgen und ebenfalls spenden:
www.stiftung-die-muerwiker.de

Impressionen vom großen Laternenumzug



dewitter Feuerwehr grillte. „Es ist noch Suppe da!“, rief der H.I.S.-Vorstand. Er schenkte eine Lauchhacksuppe aus. Der

Erlös ist für den Kinder- und Jugendhospizdienst des Katharinenhospizes am Park gedacht. Die H.I.S. kündigte bereits eine

Neuausrichtung des Laternenumzugs im Herbst 2020 an – dann zum zehnten Mal in der Reithalle. (ki) ■

Seit mehr als 30 Jahren reinigen wir Heizöltankanlagen – sauber zuverlässig, fachgerecht!

Sicherheit durch Tankschutz

TANKREINIGUNG
Fachbetrieb nach WHG § 19 L



Johannsen Mineralöltechnik GmbH

Pappelallee 7 · 24983 Handewitt · Tel. 0 46 08 / 4 44

IMPRESSUM

Auflage: 5500 Exemplare

Herausgeber:
KE-Sportwerbung
Dierk Schmäschke
Maria-Hansen-Straße 9
24955 Harrislee
Tel. 04 61 / 7 26 39
Fax 04 61 / 7 29 53

Druck und Verarbeitung:
Flensburg Avis

Redaktion:
Jan Kirschner
Nordhackstedter Straße 3
24980 Schafflund
Tel. 0 46 39 / 68 29 715
E-mail: janki@online.de

Redaktion / Anzeigen:
GRAFIK-NISSEN
Kirchenweg 2
24976 Handewitt
Tel. 04 61 / 97 97 87
E-mail: info@grafik-nissen.de

Layout / Satz / Anzeigen:
Satzkontor CICERO
Am Noor 14b
24960 Glücksburg
Tel. 0 46 31 / 444 60 88
E-mail: cordes@cicero-mc.de

Abdruck nur mit Genehmigung des Herausgebers • Für die Artikel sind die Unterzeichner verantwortlich!

ERSCHEINUNGSTERMIN

Die nächste Ausgabe erscheint:
am 02.02.2020
(Redaktions-Schluss: 14.01.2020)

ANZEIGENSERVICE

Möchten Sie in im »Handewitter Gemeindeblatt« werben? Oder wollen Sie etwas an ihrer Anzeige ändern? Dann melden Sie sich bei einer der folgenden Telefonnummern:

- 04 61 / 7 26 39 (Dierk Schmäschke)
- 0 46 08 / 97 27 62 (Jan Kirschner)
- 04 61 / 97 97 87 (Gert Nissen)

Liefer-Service:

Zu allen Fragen, die die Verteilung des »Handewitter Gemeindeblatts« betreffen, geben Ihnen Alfred und Ilse Scholz (Telefon 04608-6836) die richtigen Antworten.

Rechtsfragen aus dem Alltag von Rechtsanwalt Sebastian Baur



Schadenersatz- ansprüche im Strafver- fahren geltend machen

Vermögensrechtliche Ansprüche zwischen Personen können eigentlich nur im Zivilverfahren geltend gemacht werden. Das Strafverfahren dient primär dem Bestrafen, nicht dem Ausgleich privatrechtlicher Interessen. Eine Ausnahme sieht das Gesetz für Verletzte vor, die Opfer einer Straftat geworden sind.

1. Adhäsionsverfahren

Das vom Gesetz vorgesehene Verfahren zur Geltendmachung vermögensrechtlicher Ansprüche im Strafverfahren heißt „Adhäsionsverfahren“. Anspruchsberechtigt ist der Verletzte einer Straftat.

Beispiel: Herr Anton wird von dem Straftäter S auf offener

Straße mit einem Schlagstock angegriffen. Er erleidet eine schmerzhafte Platzwunde am Kopf, sein Arm ist gebrochen, sein Handy geht zu Bruch. Er wird für 4 Wochen krankgeschrieben.

2. Zivilverfahren

Herr Anton hat aufgrund des Vorfalls diverse zivilrechtliche Ansprüche gegen S. Er hat Anspruch auf ein angemessenes Schmerzensgeld, auf Verdienstausschlag, Ersatz seines Handys usw. Diese Ansprüche kann er auf dem Zivilrechtsweg von S verlangen und wenn nötig einklagen. Er muss dabei beweisen, dass S ihm den geltend gemachten Schaden rechtswidrig und schuldhaft zugefügt hat.

3. Strafverfahren

Unabhängig von diesen zivil-

rechtlichen Ansprüchen ist der Staat verpflichtet, den S zu bestrafen, wenn dieser durch seine Handlung einen Straftatbestand erfüllt hat. Die Staatsanwaltschaft leitet ein Ermittlungsverfahren ein und prüft, ob S einen Straftatbestand verwirklicht hat. Ist die Staatsanwaltschaft hiervon überzeugt, kommt es zu einem Strafgerichtsverfahren. Erweist sich darin, dass S rechtswidrig und schuldhaft eine Körperverletzung begangen hat, wird er bestraft. Etwaige Ansprüche des Opfers spielen dabei erst einmal keine Rolle.

4. Opferschutz: Adhäsionsverfahren

Um dem Opfer A aber den für ihn mühsamen Weg über ein Zivilverfahren zu ersparen, in

dem ja letztlich dieselben Fragen geklärt werden müssen wie im Strafverfahren, gibt es das Adhäsionsverfahren und damit die Möglichkeit für A, sich am Strafverfahren zu beteiligen. Wie sonst im Zivilverfahren kann A seine Anträge auf Schadenersatz im Strafprozess gegen S stellen. Wird S verurteilt, wird gleichzeitig über die zivilrechtlichen Ansprüche entschieden.

Von Rechtsanwalt Sebastian Baur (Kanzlei BRINK & PARTNER, Flensburg). Mehr Infos – auch zu anderen Themen – unter www.brink-partner.de Fragen oder Anregungen zu dieser Kolumne gerne per E-Mail an Sebastian Baur: baur@brink-partner.de

WOLFS COMPUTER, PC-LADEN
Nicht nur das Neueste von heute, auch das Beste von gestern

www.wolfscomputer.de
WOLF UND FOLKE SCHRÖTER
wolfs-computer@t-online.de

24983 Handewitt-Hüllerup
Osterdamm 12
04608-6287

Scannen, um unsere Website anzusehen!

Wir identifizieren uns mit Ihrem Unternehmen

Immer auf dem neuesten Stand!

Joachim Otto · Olaf Wunderlich · Bettina Wunderlich · Ronald Daas

- Steuerberatung
- Wirtschaftsberatung
- Unternehmensberatung
- Jahresabschlussarbeiten
- Steuererklärungen
- Rechnungswesen
- Personalwirtschaft
- Nachfolgeberatung
- Sanierungsberatung

Stellen Sie sich uns – wir stellen uns auf Sie ein!

OTTO & KOLLEGEN
Steuerberatungsgesellschaft mbH

Steuer-, Wirtschafts- und Unternehmensberatung

Frösleer Bogen 15 · 24983 Handewitt
Telefon +49 4608 9022-0 · Telefax +49 4608 9022-44
info@ok-steuerberatung.de · www.ok-steuerberatung.de



Shell Heizöl

Shell Markenpartner

THOMSEN

☎ 0461 / 903 110 • www.heizoel-diesel.de

Jetzt schon an Weihnachten denken!



Verschenken Sie professionelle Portraits von Ihnen und Ihrer Familie. Fototermine nach Vereinbarung auch an den Adventssamstagen möglich.

Fotostudio Janott

Unaften 5 - 24983 Unaften - 0 46 08 / 97 29 18
Mo. - Di. 9:00 - 12:00 Uhr Do. - Fr. 14:00 - 18:00 Uhr

- BAUMARBEITEN
- GARTEN- UND LANDSCHAFTSBAU
- LOHN- UND KOMMUNALARBEITEN



Fischer Baumpflege, Garten- und Landschaftsbau
Alter Kirchenweg 79A, Handewitt
+49 04608 / 973334
info@fischer-baumpflege.de
www.fischer-baumpflege.de

H.I.S. est. 1992



HALLMANN

ZEIT FÜR EINE NEUE BRILLE?

Jetzt Bonus einlösen!

H.I.S. EYEWEAR

HALLMANN € 50,-* GUTSCHEIN

HALLMANN € 100,-* GUTSCHEIN

*Aktion gültig bis 29.02.2020. Beim Kauf einer Nah-/Fern- oder Gleitsichtbrille ab einem Einkaufswert von 399,- erhalten Sie 100 EUR Rabatt bzw. ab einem Einkaufswert von 149,- 50 EUR Rabatt. Nicht mit weiteren Aktionen/Gutscheinen kombinierbar. Nicht mit dem Black-Days-Rabatt kombinierbar. Pro Person und Auftrag kann nur ein Gutschein eingelöst werden. Keine Barauszahlung möglich. Nur für Neuaufträge. Optik Hallmann GmbH Große Str. 8, 24937 Flensburg

Flensburg Weiche, Ochsenweg 27
☎ 0461/31 84 595 • optik-hallmann.de



www.stotz-online.com

Stotz

...seit über 40 Jahren

Stotz Agrartechnik GmbH • Landtechnisches Lohnunternehmen • 24983 Handewitt

Was können wir für Sie tun?

- Grünfütterernte
- Mähdeschernte
- Bodenbearbeitung und Aussaat
- Pflegemaßnahmen
- Ausbringung org. Wirtschaftsdünger
- Substratbeschaffung
- Transport (fest und flüssig)

...und vieles mehr...





Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Maik Machulla, 2-facher Meistertrainer der SG Flensburg-Handewitt und René Gehler, einer unserer Anlage-Spezialisten.

Wir machen den Weg frei.

Ihre persönlichen Ansprechpartner erreichen Sie vor Ort in unseren Geschäftsstellen. Oder gehen Sie online: raibahandewitt.de/anlage-spezialisten



**Raiffeisenbank eG
Handewitt**

... einfach persönlicher